

LINEE RESIDENZIALI - RESIDENTIAL SERIES
MYLIFE Q® - MYLIFE® - NEW PRESTIGE® - TONDÒ® - TONDÒ Q








Il materiale elettrico italiano



www.elettrocanali.com

Indice Index

Il Gruppo The Group		Pag. 4
Linee residenziali Residential series		Pag. 6
I vantaggi Benefits		Pag. 7
L'affidabilità Reliability		Pag. 8
MYLIFE® finitura TEC - apparecchi modulari MYLIFE® TEC finishing - modular devices		Pag. 10
MYLIFE® supporti a parete MYLIFE® wall frames		Pag. 19 (29 - 39)
MYLIFE® finitura bianca - apparecchi modulari MYLIFE® white finishing - modular devices		Pag. 20
MYLIFE® finitura grigia - apparecchi modulari MYLIFE® grey finishing - modular devices		Pag. 30
MYLIFE® apparecchi di illuminazione di emergenza MYLIFE® emergency lighting devices		Pag. 40
MYLIFE® ANTIBATTERICA MYLIFE® ANTIBACTERIAL		Pag. 44
MYLIFE® prese per impianti dedicati MYLIFE® outlet sockets for dedicated equipment		Pag. 48
MYLIFE® sistema di chiamata ospedaliero/alberghiero MYLIFE® medical/hotel calling system		Pag. 50
MYLIFE® sistema di automazione per persiane e tende MYLIFE® automation system for roller shutters and curtains		Pag. 56
MYLIFE Q® placche coprinteruttori MYLIFE Q® cover plates		Pag. 60
MYLIFE Q® adattatori MYLIFE Q® adapters		Pag. 65
MYLIFE® placche coprinteruttori MYLIFE® cover plates		Pag. 66
MYLIFE® adattatori MYLIFE® adapters		Pag. 72
MYLIFE® ECO placche coprinteruttori MYLIFE® ECO cover plates		Pag. 76
MYLIFE® applicazione su scatola tonda ed internazionale MYLIFE® application on round and international box		Pag. 77
NEW PRESTIGE® placche coprinteruttori NEW PRESTIGE® cover plates		Pag. 80
NEW PRESTIGE® cornici NEW PRESTIGE® frames		Pag. 86

MYLIFE® Box System contenitori da parete MYLIFE® Box System wall mounting boxes	Pag. 88
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL5610 - IP40 e serie ECL5611 - IP55 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL5610 - IP40 and ECL5611 - IP55 series	Pag. 89
MYLIFE® Box System contenitori speciali MYLIFE® Box System special distribution board boxes	Pag. 90
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL4610 - IP40 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL4610 - IP40 series	Pag. 90
MYLIFE® Box System placche autoportanti con portello MYLIFE® Box System self-supporting plates with hatch	Pag. 91
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL4611 - IP55 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL4611 - IP55 series	Pag. 91
TONDÒ® apparecchi modulari TONDÒ® modular devices	Pag. 92
TONDÒ® supporti a parete TONDÒ® wall frames	Pag. 97
TONDÒ® placche coprinterruttori TONDÒ® cover plates	Pag. 98
TONDÒ® placche autoportanti TONDÒ® self-supporting plates	Pag. 101
TONDÒ Q placche coprinterruttori TONDÒ Q cover plates	Pag. 102
TONDÒ® Box System contenitori da parete TONDÒ® Box System wall mounting boxes	Pag. 106
TONDÒ® Box System contenitori da parete con portello TONDÒ® Box System wall mounting boxes with hatch	Pag. 107
TONDÒ® Box System placche autoportanti con portello GW system, Magic e similari TONDÒ® Box System self-supporting plates with hatch GW system, Magic and similar	Pag. 108
TONDÒ® Box System placche autoportanti con portello Magic e similari TONDÒ® Box System self-supporting plates with hatch Magic and similar	Pag. 109
TONDÒ® Scatole per apparecchi TONDÒ® adaptor boxes	Pag. 109
Appendice tecnica Technical documents	Pag. 110
Trasformatori guida DIN o parete DIN bar or wall mounting transformers	Pag. 126
Strumenti di marketing e pubblicità Marketing and advertising tools	Pag. 130



Le foto dei prodotti riportate nel catalogo sono puramente indicative.
Elettrocanali si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche necessarie
allo scopo di migliorare le caratteristiche dei prodotti.

*Every product pictures, shown in this catalogue, are purely suggestive.
Elettrocanali could reserve the right to apply all the modifications to improve the products.*

Il Gruppo The Group

Il gruppo ELETTRICANALI è una realtà produttiva autonoma ed indipendente, costituita in provincia di Bergamo alla fine degli anni '70, che si è sviluppata attraverso l'unione di due realtà preesistenti, una al Nord, l'altra al Sud d'Italia.

Il gruppo ELETTRICANALI sin dagli esordi si è contraddistinto per la tendenza alla costante espansione sul mercato italiano ed internazionale mediante la creazione di prodotti di qualità in cui funzione specifica e sicurezza del prodotto sono in perfetto connubio con le ultime tendenze estetiche.

In coerenza con la filosofia aziendale di ricerca dell'eccellenza, sono state create, perfezionate ed ampliate nel corso del tempo, le linee residenziali di apparecchi modulari e placche coprinterruttori. MYLIFE Q®, MYLIFE®, NEW PRESTIGE®, TONDÒ® e TONDÒ Q sono i marchi che contraddistinguono queste serie di semplice installazione e di pratico utilizzo.

Una gamma di prodotti creati per permettere una più ampia scelta e la massima integrazione in qualsiasi tipo d'ambiente (appartamenti, uffici, negozi, ecc.).

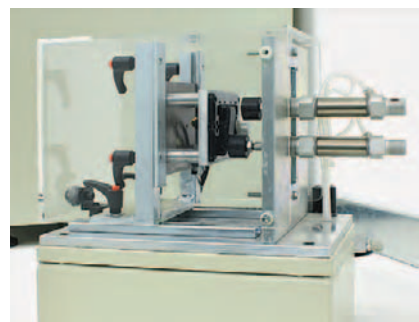
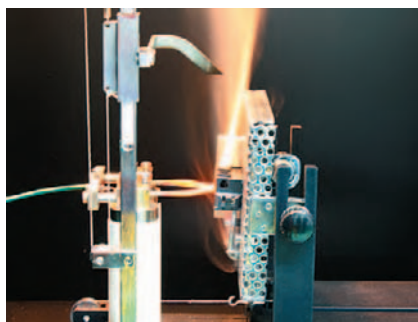
ELETTRICANALI Group, founded near Bergamo at the end of 70ies, is an independent and autonomous production company developed by the cooperation of two pre-existing industrial structures, located one in Northern and the other in Southern Italy.

ELETTRICANALI Group steadily extends both on domestic and foreign market thanks to modern and advanced production units, that permit the creation of quality products in which specific function and safety are in perfect union with the new aesthetic trends.

In consistency with corporate philosophy of excellence research, over the years, are created, improved and developed these residential series of modular devices and cover plates.

MYLIFE Q®, MYLIFE®, NEW PRESTIGE®, TONDÒ® and TONDÒ Q are the brands that distinguish these series easy to install and of common use. A set of products created to allow a great choice and the max integration in each types of places (flats, offices, shops...).

Alcune fasi di test e controllo funzionale dei prodotti ELETTRICANALI.
Some test steps and operational control of ELETTRICANALI products.



Attualmente il gruppo ELETTRICANALI dispone di ben 3 stabilimenti, è presente con una filiale in Francia ed una in Spagna ed è attiva in oltre 70 paesi del mondo.

Actually ELETTRICANALI group has 3 production facilities, 2 branches, one in France and an other in Spain, and it's active in over 70 countries in the world.



Scanzorosciate (BG)



Avellino



Ancona



Bourgoin-Jallieu (F) (Ruy-Montceau)



Madrid (E)

ELETTRICANALI S.p.A.

Sede, stabilimento e centro ricerca Headquarters, factory and R&D

Via Generale C.A. Dalla Chiesa, 18
24020 Scanzorosciate (BG)
Tel. +39 035 665077/668264
Fax. +39 035 655475/6590705
info@elettrocanali.com

Filiale e stabilimento Southern Italy brach and factory

Via Pianodardine, 16/B
83100 Avellino (AV)
Tel. +39 0825 624128/9
Fax. +39 0825 622223
info@elettrocanali-av.com

Stabilimento Factory

Via Vincenzo Pirani, 1
60131 Ancona (AN)

Elettrocanali France Sarl

Via De Boussieu – Ruy-Montceau, BP 90244
3805 BOURGOIN-JALLIEU Cedex (F)
Tel. +33 0474 280588
Fax. +33 0474 280883
elettrocanali.france@elettrocanali.com

Elettrocanali Centro

Calle Vedra, 2
28053 Madrid (E)
tel.+34 917 850 788
elettrocanalicentro@carvalsl.es

APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

my life[®]Q



APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

my life[®]



PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES

new Prestige[®]



APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

Tondò[®]



PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES

Tondò[®]Q



I vantaggi Benefits

LA QUALITÀ ITALIANA ITALIAN QUALITY

Gli impianti produttivi, tutti italiani, e le tecnologie adottate permettono di focalizzare l'attenzione su un fattore determinante: **la qualità totale.**

*The applied updated technologies and the completely Italian production allow us to focus on a key point: **total quality.***



LA QUALITÀ CERTIFICATA CERTIFIED QUALITY

L'impegno rigoroso di ELETTRICANALI nella ricerca di uno standard superiore di qualità è riconosciuto dalla **certificazione UNI EN ISO 9001:2015.**

*The constant commitment of ELETTRICANALI to a high quality level is proved by the **UNI EN ISO 9001:2015 certification.***

Sistema di qualità certificato per l'unità produttiva di Scanzorosciate (BG).
Certified quality system for Scanzorosciate (BG) production unit.



LA QUALITÀ AL GIUSTO PREZZO QUALITY AT THE RIGHT PRICE

I processi di ricerca e produzione industriale seguono una formula vincente che permette di immettere sul mercato prodotti affidabili con un **eccellente rapporto qualità-prezzo.**

*The continuous research, the completely automatic industrial production and the systematic control of the whole manufacturing process (from the incoming raw materials to the final outputs) permit to get reliable products with the **best quality-price ratio.***



LA QUALITÀ GARANTITA 5 ANNI 5 YEARS GUARANTEED QUALITY

ELETTRICANALI sa quant'è importante che un prodotto sia facile da installare, da utilizzare e soprattutto che si conservi inalterato nel tempo.

Per questo le linee residenziali sono coperte da una garanzia di ben 5 anni.

*ELETTRICANALI is so sure about the proved quality and safety **for this reason these residential series are covered by a 5-years warranty.***



L'affidabilità Reliability

LA SCELTA DELLE MATERIE PRIME RAW MATERIALS SELECTION

Il tecnopolimero utilizzato nelle linee residenziali ELETTRICANALI è un policarbonato ad elevata resistenza meccanica e rigidità dielettrica privo di alogeni e sostanze vietate dalla normativa ROHS.

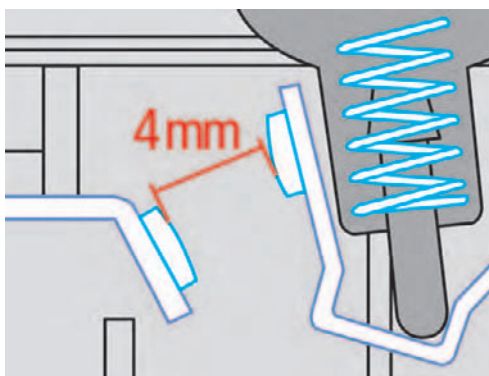
ELETTRICANALI residential series are realised with a self-extinguishing and halogen free technopolymer with high mechanical resistance and electric insulation, in compliance with the requirements of ROHS regulation.



GLI ESPEDIENTI TECNICI TECHNICAL SOLUTIONS

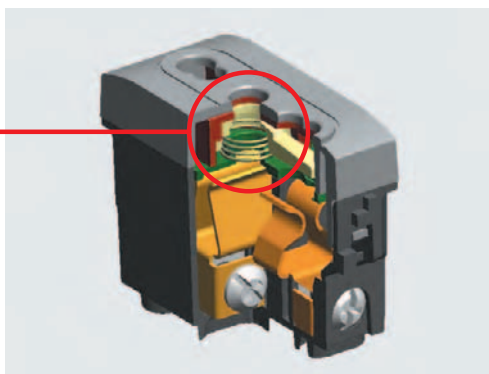
La commutazione dei contatti avviene in maniera sicura ed efficace grazie al meccanismo interno ed a una distanza tra i contatti superiore alla norma.

The contacts switching takes place safely through the internal device characterised by a distance between the contacts higher than that fixed in the Standard.



L'inserimento e l'estrazione della spina è facilitato dal sistema di sicurezza che allo stesso tempo offre un'elevata protezione contro l'accesso accidentale alle parti attive con performance migliori di quelle indicate dalla normativa.

The insertion and extraction of the plug is facilitated by the security system that at the same time offers a high protection against accidental access to contacts with better performance than those specified by the regulations.



Tutti gli apparecchi modulari riportano al lato, impresso al laser in modo indelebile, un codice a barre per una identificazione immediata del prodotto.

All modular devices have, on one side, the bar code, laser imprinted, to identify the product immediately.

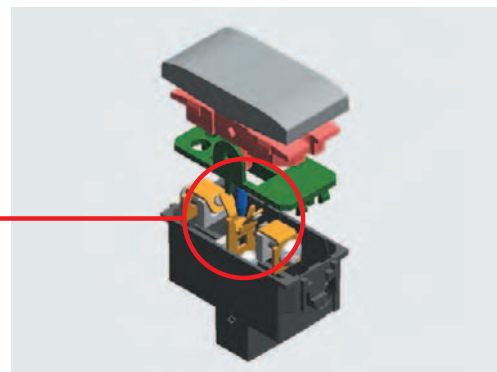


LA SUPERIORITÀ DEI PARTICOLARI SUPREMACY IN DETAILS

I contatti metallici sono realizzati con ottone ad alto tenore di rame e dimensionati in modo da poter sopportare correnti superiori a quelle nominali.

I contatti sono assicurati dall'azione congiunta di molle in acciaio ad alto tenore di carbonio e da pastiglie con uno strato elevato di argento 90/10.

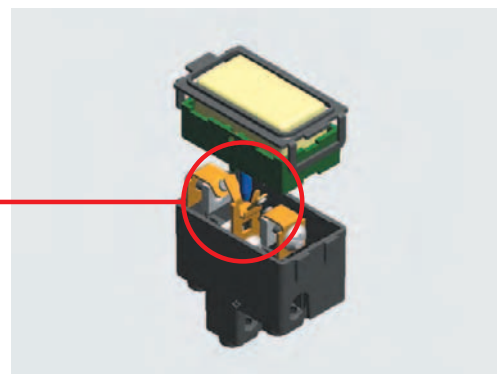
I prodotti sono estremamente semplici da collegare poiché utilizzano contatti di tipo doppio, piastrina serracavo, viti imperdibili con testa a croce e taglio cacciavite e collarini di protezione.



The metal contacts are made of brass with a high percentage of copper and realised to carry electric currents higher than the nominal ones.

The contact takes place by the joint action of steel springs with a high percentage of carbon, and narrow plates with a high 90/10 silver layer.

The setting of products of these residential series are efficient, easy and safe thanks to a connection system composed by double contacts, screws with unloosing system and external protection rings.



IL RISPETTO DELLE NORME RULES COMPLIANCE

Gli interruttori, i deviatori e gli invertitori delle linee residenziali sono realizzati in versione 16 Ax, corrente da 16A anche per carichi fluorescenti a norma CEI EN 60669-1 e IEC 60669-1.

I sistemi rispettano le norme CEI 23-50 IEC60884, CEI EN 61558-2-8, CEI EN 60669-2-1, CEI EN 60598-2-22 e CEI EN 6280.

Le linee ELETTRICANALI sono concepite non soltanto per soddisfare ma addirittura superare i requisiti tecnici previsti dai regolamenti.

All switches, sockets and devices are designed for 16Ax current flow, also for fluorescent lamps, according to the Standard CEI EN 60669-1 and IEC 60669-1.

ELETTRICANALI residential series comply with the Standards CEI 23-50 IEC60884, CEI EN 61558-2-8, CEI EN 60669-2-1, CEI EN 60598-2-22 and CEI EN 6280. These residential series are designed not only to comply with but also to exceed the requirements of standards and regulation.







my life®

Finitura TEC

Dall'evoluzione della serie MYLIFE® nasce la serie di apparecchi modulari MYLIFE® TEC.

Sviluppata da un team di specialisti, sempre attento ad intercettare ed assecondare le richieste del mercato, la MYLIFE® TEC è la massima espressione sia in termini di estetica che di qualità.

Il colore argento con finitura satinata conferisce a questi apparecchi un'eleganza notevole ma sempre discreta adatta ad impreziosire ogni ambiente, a prescindere dal tipo d'arredamento.

TEC finishing

MYLIFE® TEC is the new series of modular devices realised by the evolution of MYLIFE® series.

MYLIFE® TEC, developed by team of specialists, everyday looking out for the different needs of the contemporary market, to anticipate and comply with the new trends, is best expression of design and quality.

This series, thanks to the silver colour with satin finish, has an elegance and pleasant design, that enriches several different places, notwithstanding any kind of furniture.



APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL4000 TEC

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4003 TEC

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4006 TEC

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

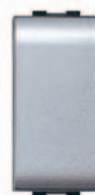
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4009 TEC

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4021 TEC

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4021 NCTEC

Pulsante unipolare
normalmente chiuso
Normally closed
push button

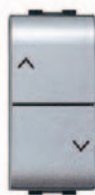
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NC



ECL4020 TEC

Commutatore 1P
con OFF centrale (1-0-2)
2 way 1P switch
with central OFF position (1-0-2)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4022 TEC

Doppio pulsante interbloccato
(1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4023 TEC

Doppio pulsante
(1P/NO)+(1P/NO)
Twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4024 TEC

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
16A 250V~ 1P/NO

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4012 TEC

Interruttore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4013 TEC

Deviatore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 2 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

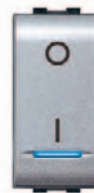
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4016 TEC

Invertitore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable intermediate
single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4015 TEC

Interruttore bipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way double pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4018 TEC

Pulsante unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable push button
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,5W max 2mA max
Colore neon: blu
Neon color: blue



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,125W 0,5mA max
Colore LED: blu
LED color: blue



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
12/24V~ 0,025W max 1mA max
Colore LED: blu
LED color: blue

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039 TEC

Presa italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$
Standard P11



ECL4045 TEC

Presa italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10/16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$
Standard P11/17

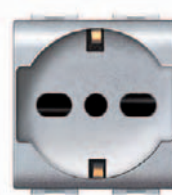


ECL4046 TEC

Presa italiana con sicurezza
2 moduli
Italian shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P30



ECL4050 TEC

Presa italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
10/16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P17/30

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037 TEC

Presa americana
American socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
15A 127V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4038 TEC

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
16A 127/250V
2P



ECL4049 TEC

Presa euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
16A 127/250V
2P



ECL4040 TEC

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
16A 127/250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4042 TEC

Presa euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz

CE
16A 127/250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4044 TEC

Presa francese con sicurezza
2 moduli
French shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4047 TEC

Presa tedesca con sicurezza
2 moduli
German shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P30



ECL4041 TEC

Presa inglese con sicurezza
2 moduli
English shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
13A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 112, 113
Technical features page 112, 113



ECL4043 TEC

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μ s)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μ s)
Dissipate energy 72J (2ms)

CE



ECL4400 TEC

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

CE

ECL4401 TEC

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

CE



ECL4402 TEC

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules

CONFEZ.
BOX 3 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

CE

ECL4403 TEC

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules

CONFEZ.
BOX 3 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

CE

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 114, 115, 116
Technical features page 114, 115, 116



ECL4084 TEC

Presa telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4082 TEC

Presa telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4083 TEC

Presa RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4085 TEC

Presa RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4087 TEC

Presa RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4086 TEC

Presa RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4081 TEC

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089 TEC

Presa standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL408301 TEC

Adattatore Keystone
connettore telefonia/dati
Keystone adapter
telephone/data connector

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONFEZ.
BOX 20 pz



ECL4048 1 TEC

Presa coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Female connector D mm 9,5
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1MTEC

Presa coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Male connector
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL4051 TEC

Presse coassiale ULB diretta

Direct ULB socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class



ECL4054 TEC

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 4 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 4 dB

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class

Attenuazione 7 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 7 dB

ECL4055 TEC

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 10 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 10 dB

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class



ECL4052 SATEC

Presse coassiale
TV SAT diretta

Direct TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4057 SATEC

Presse coassiale
TV SAT passante

Passing TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4058 FMSATEC

Presse 3 porte TV-FM-SAT diretta

Direct TV-FM-SAT triplex socket

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



Connettore TV maschio (CEI EN 61169-2)
Connettore RADIO femmina (CEI EN 61169-2)
Connettore SAT tipo F femmina
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 1dB - 4-2400 MHz



ECL4053 SATEC

Presse coassiale SAT tipo F

TV SAT socket F-type

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore femmina (IEC 60169-24)
max 2400MHz
Female connector (IEC 60169-24)
max 2400MHz



ECL4100 TEC

Presse DEMIX
TV-SAT diretta

Direct DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
5-2150MHz - A class



ECL4101 TEC

Presse DEMIX
TV-SAT passante

Passing DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
5-2150MHz - A class



ECL4088 TEC

Presse standard HDMI aggancio Keystone

con 10 cm di cavo
HDMI standard socket - Keystone docking
with 10 cm cable

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES



ECL4025 TEC

Pulsante con portanome

Name holder push button

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 1PNO 250V~



ECL4061 TEC

Interruttore unipolare con chiave
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061 UNETEC

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave solo in OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction only in OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061U TEC

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4065 TEC

Interruttore automatico
ad infrarosso passivo
Passive infra-red
automatic switch

CONFEZ.
BOX 1 pz

230V C.o. $\pm 10\%$ 50 Hz
Relé 5A/250V uscita a corrente limitata con
resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore
Lampade incandescenti 800W
Lampade fluorescenti 200W CFL6
Regolazione temporizzazione:
minimo circa 5 sec. - 12min.
Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX
Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C
Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C
230V C.o. $\pm 10\%$ 50 Hz
Relé 5A/250V output voltage
limited to ZERO CROSSING
Incandescent lamp 800W
Fluorescent lamp 200W CFL6
Delay time adjustable:
min. 5 sec. about - 12min.
Brightness control: from 5 to 200 LUX about
Detection angle: until to 110° to 20°C
Detection distance: 8mt about to 20°C
Specifiche tecniche a pag. 118
Technical features page 118



APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

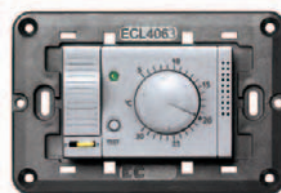
Cronotermistato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K
Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4063L TEC

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C
Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4026

Interruttore a badge 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
3 modules badge switch with wall frame included

CONF. BOX 1 pz



Input 24Vdc - Output 3A 250V
Tempo di cortesia programmabile da 10s a 30s
Illuminazione della tasca con led blu per individuazione al buio
Compatibile con tessere transponder utilizzate da sistemi di serratura elettronica per hotel:
CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Fornito con tessera transponder

Input 24Vdc - Output 3A 250V
Programmable courtesy time from 10s to 30s
Blu led light in the card insertion slot for identification in the dark
Compatible with transponder cards used by electronic lock systems for hotel:
CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Transponder card supplied

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120



ECL4026T

Tessera transponder Mifare
Mifare transponder card

CONF. BOX 1 pz



Stampa opzionale
Immagine puramente indicativa
Optional print
Purely indicative image



Standard ISO/IEC 14443A/B
13,56 MHz (RFID frequency)
colore bianco
ISO/IEC 14443A/B standard
13,56 MHz (RFID frequency)
white color

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 121
Technical features page 121



ECL4026A

Alimentatore 230V per interruttore badge (ECL4026)
230V power supply for badge switch (ECL4026)

CONF. BOX 1 pz



Specifiche tecniche a pag. 121, 122
Technical features page 121, 122



PER LAMPAD A LED
LED LAMPS

ECL4705 TEC

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

LED dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA



ECL4701 TEC

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4702 TEC

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703 TEC

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4704 TEC

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1TEC

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10TEC

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1TEC

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10TEC

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®

*3 modules LED night diffuser with wall frame included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDS colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C
230V 50Hz
Bulb: 3 LEDS white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL40661 TEC

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
*1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking*

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°
230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
Specifiche tecniche a pag. 123
Technical features page 123



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
Specifiche tecniche a pag. 124
Technical features page 124

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080 TEC

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2TEC

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3TEC

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4TEC

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5TEC

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6TEC

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7TEC

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8TEC

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9TEC

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10TEC

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11TEC

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12TEC

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13TEC

Copritasto doppio
Double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 14TEC

Copritasto doppio illuminabile
Lightable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 15TEC

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 16TEC

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lightable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17TEC

Copritasto triplo
Triple key cover

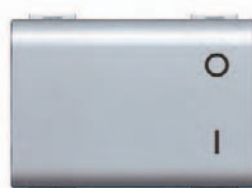
CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 18TEC

Copritasto triplo illuminabile
Lightable triple key cover

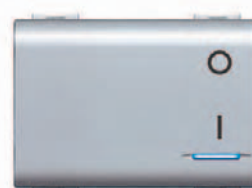
CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 19TEC

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 20TEC

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lightable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 pz



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 160 pz



ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER



ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 pz







my life[®]

Finitura Bianca

MYLIFE[®] è un concetto di vita: quello moderno sempre in continua evoluzione in termini di gusti e di bisogni. In linea con questo principio e a completamento del già vasto sistema MYLIFE[®], ecco l'ultima nata: la finitura bianca.

Un tocco di vivacità che illumina ogni ambiente. Effetti cromatici in abbinamento con i molteplici colori delle placche coprinterruttori, un notevole contrasto visivo e la facoltà di distinguersi dando ad ogni spazio il giusto tocco di vita.

White finishing

MYLIFE[®] represents a modern life style: ever-changing in tastes and needs. In line with this concept, to complete MYLIFE[®] series, is realised the latest series white finishing.

A brightness touch that enlightens any space. Chromatic effects combining with a matched colour range of cover plates, a great visual contrast and the possibility to personalise each places with an appropriate touch of life.



APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL4000 WH

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4003 WH

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4006 WH

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4009 WH

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4021 WH

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4021 NCWH

Pulsante unipolare
normalmente chiuso
Normally closed
push button

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NC



ECL4020 WH

Commutatore 1P
con OFF centrale (1-0-2)
2 way 1P switch
with central OFF position (1-0-2)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4022 WH

Doppio pulsante interbloccato
(1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4023 WH

Doppio pulsante
(1P/NO)+(1P/NO)
Twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4024 WH

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
16A 250V~ 1P/NO

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



ECL4012 WH

Interruttore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4013 WH

Deviatore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 2 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4016 WH

Invertitore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable intermediate
single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4015 WH

Interruttore bipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way double pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4018 WH

Pulsante unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable push button
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,5W max 2mA max
Colore neon: blu
Neon color: blue



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,125W 0,5mA max
Colore LED: blu
LED color: blue



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
12/24V~ 0,025W max 1mA max
Colore LED: blu
LED color: blue

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039 WH

Presa italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



10A 250V
2P + \oplus
Standard P11



ECL4045 WH

Presa italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



10/16A 250V
2P + \oplus
Standard P11/17



ECL4046 WH

Presa italiana con sicurezza
2 moduli
Italian shuttered socket
2 modules

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



16A 250V
2P + \oplus centrale/central
Standard P30



ECL4050 WH

Presa italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



10/16A 250V
2P + \oplus centrale/central
Standard P17/30

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037 WH

Presa americana
American socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



15A 127V
2P + \oplus



ECL4038 WH

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



16A 127/250V
2P



ECL4049 WH

Presa euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



16A 127/250V
2P



ECL4040 WH

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX	12 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



16A 127/250V
2P + \oplus



ECL4042 WH

Presa euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONFEZ. BOX	4 pz
IMBALLO PACKAGE	80 pz



16A 127/250V
2P + \oplus



ECL4044 WH

Presa francese con sicurezza
2 moduli
French shuttered socket
2 modules

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



16A 250V
2P + \oplus



ECL4047 WH

Presa tedesca con sicurezza
2 moduli
German shuttered socket
2 modules

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



16A 250V
2P + \oplus centrale/central
Standard P30



ECL4041 WH

Presa inglese con sicurezza
2 moduli
English shuttered socket
2 modules

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



13A 250V
2P + \oplus

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 112, 113
Technical features page 112, 113



ECL4043 WH

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μ s)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μ s)
Dissipate energy 72J (2ms)



ECL4400 WH

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

ECL4401 WH

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module

CONFEZ. BOX	6 pz
IMBALLO PACKAGE	120 pz



1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4402 WH

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules

CONFEZ. BOX	3 pz
IMBALLO PACKAGE	60 pz



1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

ECL4403 WH

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules

CONFEZ. BOX	3 pz
IMBALLO PACKAGE	60 pz



1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 114, 115, 116
Technical features page 114, 115, 116



ECL4084 WH

Presà telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONF.Z.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4082 WH

Presà telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4083 WH

Presà RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4085 WH

Presà RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4087 WH

Presà RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4086 WH

Presà RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4081 WH

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089 WH

Presà standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONF.Z.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL408301 WH

Adattatore Keystone
connettore telefonia/dati
Keystone adapter
telephone/data connector

CONF.Z.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONF.Z.
BOX 20 pz



ECL4048 1 WH

Presà coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONF.Z.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1MWH

Presà coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONF.Z.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL4051 WH

Presse coassiale ULB diretta
Direct ULB socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class



ECL4054 WH

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 4 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 4 dB

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

ECL4055 WH

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 7 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 7 dB

Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class

ECL4056 WH

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 10 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 10 dB

Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class



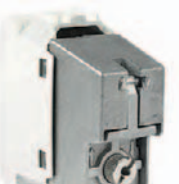
ECL4052 SATWH

Presse coassiale
TV SAT diretta
Direct TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4057 SATWH

Presse coassiale
TV SAT passante
Passing TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4058 FMSATWH

Presse 3 porte TV-FM-SAT diretta
Direct TV-FM-SAT triplex socket

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



Connettore TV maschio (CEI EN 61169-2)
Connettore RADIO femmina (CEI EN 61169-2)
Connettore SAT tipo F femmina
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 1dB - 4-2400 MHz
Male TV connector (CEI EN 61169-2)
Female FM connector (CEI EN 61169-2)
Female F-type SAT connector
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 1dB - 4-2400 MHz



ECL4053 SATWH

Presse coassiale SAT tipo F
TV SAT socket F-type

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
max 2400MHz
Female connector (IEC 60169-24)
max 2400MHz



ECL4100 WH

Presse DEMIX
TV-SAT diretta
Direct DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
5-2150MHz - A class



ECL4101 WH

Presse DEMIX
TV-SAT passante
Passing DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
5-2150MHz - A class



ECL4088 WH

Presse standard HDMI aggancio Keystone
con 10 cm di cavo
HDMI standard socket - Keystone docking
with 10 cm cable

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES



ECL4025 WH

Pulsante con portanome
Name holder push button

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 1PNO 250V~



ECL4061 WH

Interruttore unipolare con chiave
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061 UNEWH

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave solo in OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction only in OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061U WH

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4065 WH

Interruttore automatico
ad infrarosso passivo
Passive infra-red
automatic switch

CONFEZ.
BOX 1 pz



230V C.o. \pm 10% 50 Hz
Rele 5A/250V uscita a corrente limitata con
resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore
Lampade incandescenza 800W
Lampade fluorescenti 200W CFL6
Regolazione temporizzazione:
minimo circa 5 sec. - 12min.
Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX
Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C
Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C
230V C.o. \pm 10% 50 Hz
Rele 5A/250V output voltage
limited to ZERO CROSSING
Incandescent lamp 800W
Fluorescent lamp 200W CFL6
Delay time adjustable:
min. 5 sec. about - 12min.
Brightness control: from 5 to 200 LUX about
Detection angle: until to 110° to 20°C
Detection distance: 8mt about to 20°C
Specifiche tecniche a pag. 118
Technical features page 118

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

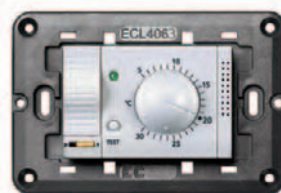
Cronotermistato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K
Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4063L WH

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C
Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4026 WH

Interruttore a badge 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
3 modules badge switch with wall frame included

CONF. BOX 1 pz



Input 24Vdc - Output 3A 250V
Tempo di cortesia programmabile da 10s a 30s
Illuminazione della tasca con led blu per individuazione al buio
Compatibile con tessere transponder utilizzate da sistemi di serratura elettronica per hotel: CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Fornito con tessera transponder

Input 24Vdc - Output 3A 250V
Programmable courtesy time from 10s to 30s
Blu led light in the card insertion slot for identification in the dark
Compatible with transponder cards used by electronic lock systems for hotel: CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Transponder card supplied

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120



ECL4026T

Tessera transponder Mifare
Mifare transponder card

CONF. BOX 1 pz



Stampa opzionale
Immagine puramente indicativa
Optional print
Purely indicative image



Standard ISO/IEC 14443A/B
13,56 MHz (RFID frequency)
colore bianco
ISO/IEC 14443A/B standard
13,56 MHz (RFID frequency)
white color

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 121
Technical features page 121



ECL4026A

Alimentatore 230V per interruttore badge (ECL4026)
230V power supply for badge switch (ECL4026)

CONF. BOX 1 pz



Specifiche tecniche a pag. 121, 122
Technical features page 121, 122



PER LAMPADE A LED
LED LAMPS

ECL4705 WH

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz

LED dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA



ECL4701 WH

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4702 WH

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703 WH

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4704 WH

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1WH

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10WH

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1WH

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10WH

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®

*3 modules LED night diffuser with wall frame included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDS colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C
230V 50Hz
Bulb: 3 LEDS white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL40661 WH

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
*1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking*

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°
230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
**Specifiche tecniche a pag. 123
Technical features page 123**



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
**Specifiche tecniche a pag. 124
Technical features page 124**

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080 WH

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2WH

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3WH

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4WH

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5WH

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6WH

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7WH

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8WH

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9WH

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10WH

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11WH

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12WH

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13WH

Copritasto doppio
Double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 14WH

Copritasto doppio illuminabile
Lightable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 15WH

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 16WH

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lightable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17WH

Copritasto triplo
Triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 18WH

Copritasto triplo illuminabile
Lightable triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 19WH

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 20WH

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lightable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 pz



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 160 pz



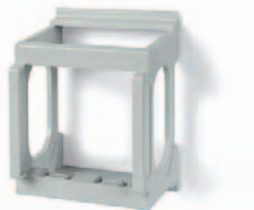
ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER

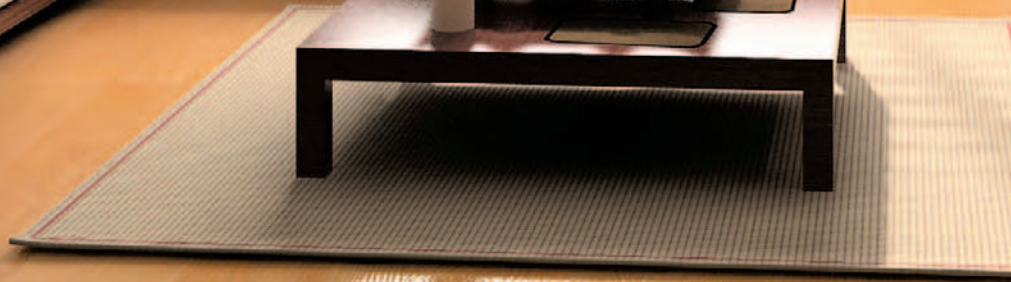
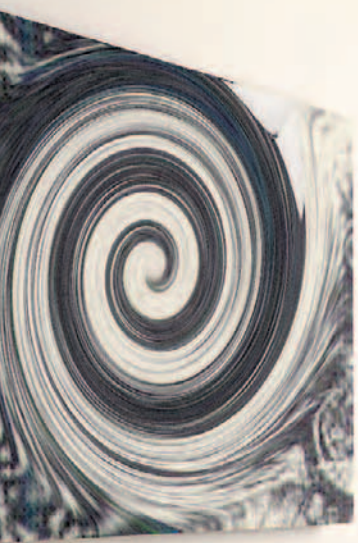


ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 pz







my life®

Finitura Grigia

MYLIFE® dialoga con i sensi. Stimola le sensazioni tattili e visive, riporta alla mente profumi e risveglia il buon gusto, ascolta le aspirazioni e parla del tuo mondo, degli spazi in cui vivi sottolineando la tua personalità.

La linea MYLIFE® grigia dà quel tocco di raffinatezza in armonia con tutti gli stili e gli elementi d'arredo: si fonde con gli spazi minimalisti, accompagna elegantemente le preziosità classiche, esalta i contesti etnici o di tendenza.

Grey finishing

MYLIFE® is in an harmonious dialogue with your senses. Shakes your tactile feelings, raises your pleasant taste, listens your ambitions and speaks about your life, your places underscoring your personality.

MYLIFE® grey gives a very good taste in perfect balance with several different elements of furniture: melts itself with minimal spaces, leads finely classic preciousity, and exalts ethnics places.



APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES

					
ECL4000 Interruttore unipolare 1 way single pole switch	ECL4003 Deviatore unipolare 2 way single pole switch	ECL4006 Invertitore unipolare Intermediate single pole switch	ECL4009 Interruttore bipolare 1 way double pole switch	ECL4021 Pulsante unipolare generico Push button	ECL4021 NC Pulsante unipolare normalmente chiuso Normally closed push button
CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~	16AX 250V~	16AX 250V~	16AX 250V~	16A 250V~ 1P/NO	16A 250V~ 1P/NC

			
ECL4020 Commutatore 1P con OFF centrale (1-0-2) 2 way 1P switch with central OFF position (1-0-2)	ECL4022 Doppio pulsante interbloccato (1P/NO)+(1P/NO) Interlocked twin single pole push button (1P/NO)+(1P/NO)	ECL4023 Doppio pulsante (1P/NO)+(1P/NO) Twin single pole push button (1P/NO)+(1P/NO)	ECL4024 Pulsante unipolare a tirante Push button with cord
CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 6 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz
16AX 250V~	10A 250V~	10A 250V~	16A 250V~ 1P/NO

Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

				
ECL4012 Interruttore unipolare illuminabile (lampada spia non inclusa) Lightable 1 way single pole switch (indicator lamp not supplied)	ECL4013 Deviatore unipolare illuminabile (lampada spia non inclusa) Lightable 2 way single pole switch (indicator lamp not supplied)	ECL4016 Invertitore unipolare illuminabile (lampada spia non inclusa) Lightable intermediate single pole switch (indicator lamp not supplied)	ECL4015 Interruttore bipolare illuminabile (lampada spia non inclusa) Lightable 1 way double pole switch (indicator lamp not supplied)	ECL4018 Pulsante unipolare illuminabile (lampada spia non inclusa) Lightable push button (indicator lamp not supplied)
CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	CONF. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~	16AX 250V~	16AX 250V~	16AX 250V~	16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONF. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz

Colore neon: blu
Neon color: blue

230V~ 0,5W max 2mA max



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONF. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz

Colore LED: blu
LED color: blue

230V~ 0,125W 0,5mA max



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONF. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz

Colore LED: blu
LED color: blue

12/24V~ 0,025W max 1mA max

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039

Presa italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10A 250V
2P + ⊕
Standard P11



ECL4045

Presa italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + ⊕
Standard P11/17



ECL4046

Presa italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4050

Presa italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



10/16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P17/30

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037

Presa americana
American socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



15A 127V
2P + ⊕



ECL4038

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



16A 127/250V
2P



ECL4049

Presa euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



16A 127/250V
2P



ECL4040

Presa euroamericana
Euroamerican socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4042

Presa euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONF. BOX 4 pz
IMBALLO PACKAGE 80 pz



16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4044

Presa francese con sicurezza
2 moduli
*French shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + ⊕



ECL4047

Presa tedesca con sicurezza
2 moduli
*German shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4041

Presa inglese con sicurezza
2 moduli
*English shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



13A 250V
2P + ⊕

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 112, 113
Technical features page 112, 113



ECL4043

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μs)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μs)
Dissipate energy 72J (2ms)



ECL4400

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

ECL4401

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4402

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules

CONF. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz



1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

ECL4403

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules

CONF. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz



1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 114, 115, 116
Technical features page 114, 115, 116



ECL4084

Presa telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4082

Presa telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4083

Presa RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4085

Presa RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4087

Presa RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4086

Presa RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4081

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089

Presa standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL408301

Adattatore Keystone
connettore telefonia/dati
Keystone adapter
telephone/data connector

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONFEZ.
BOX 20 pz



ECL4048 1

Presa coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1M

Presa coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL4051

Presse coassiale ULB diretta
Direct ULB socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class



ECL4054

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 4 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 4 dB

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4055

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 7 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 7 dB

Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class

ECL4056

Presse coassiale
ULB passante
Attenuazione 10 dB
Passing ULB socket
Signal attenuation 10 dB



ECL4052 SAT

Presse coassiale
TV SAT diretta
Direct TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4057 SAT

Presse coassiale
TV SAT passante
Passing TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL4058 FMSAT

Presse 3 porte TV-FM-SAT diretta
Direct TV-FM-SAT triplex socket

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



Connettore TV maschio (CEI EN 61169-2)
Connettore RADIO femmina (CEI EN 61169-2)
Connettore SAT tipo F femmina
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 1dB - 4-2400 MHz
Male TV connector (CEI EN 61169-2)
Female FM connector (CEI EN 61169-2)
Female F-type SAT connector
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 1dB - 4-2400 MHz



ECL4053 SAT

Presse coassiale SAT tipo F
TV SAT socket F-type

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
max 2400MHz
Female connector (IEC 60169-24)
max 2400MHz



ECL4100

Presse DEMIX
TV-SAT diretta
Direct DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
5-2150MHz - A class



ECL4101

Presse DEMIX
TV-SAT passante
Passing DEMIX
TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
5-2150MHz - Classe A
Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
5-2150MHz - A class



ECL4088

Presse standard HDMI aggancio Keystone
con 10 cm di cavo
HDMI standard socket - Keystone docking
with 10 cm cable

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES



ECL4025

Pulsante con portanome
Name holder push button

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 1PNO 250V~



ECL4061

Interruttore unipolare con chiave
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061 UNE

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave solo in OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction only in OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061U

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4065

Interruttore automatico
ad infrarosso passivo
Passive infra-red
automatic switch

CONFEZ.
BOX 1 pz

230V C.o. \pm 10% 50 Hz
Rele 5A/250V uscita a corrente limitata con
resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore
Lampade fluorescenti 200W CFL6
Regolazione temporizzazione:
minimo circa 5 sec. - 12min.
Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX
Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C
Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C
230V C.o. \pm 10% 50 Hz
Rele 5A/250V output voltage
limited to ZERO CROSSING
Incandescent lamp 800W
Fluorescent lamp 200W CFL6
Delay time adjustable:
min. 5 sec. about - 12min.
Brightness control: from 5 to 200 LUX about
Detection angle: until to 110° to 20°C
Detection distance: 8mt about to 20°C
Specifiche tecniche a pag. 118
Technical features page 118



APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

Cronotermistato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K
Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4063L

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included

CONF. BOX 1 pz



Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C
Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Specifiche tecniche a pag. 119
Technical features page 119



ECL4026

Interruttore a badge 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
3 modules badge switch with wall frame included

CONF. BOX 1 pz



Input 24Vdc - Output 3A 250V
Tempo di cortesia programmabile da 10s a 30s
Illuminazione della tasca con led blu per individuazione al buio
Compatibile con tessere transponder utilizzate da sistemi di serratura elettronica per hotel:
CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Fornito con tessera transponder

Input 24Vdc - Output 3A 250V
Programmable courtesy time from 10s to 30s
Blu led light in the card insertion slot for identification in the dark
Compatible with transponder cards used by electronic lock systems for hotel:
CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, Dormakaba
Transponder card supplied

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120



ECL4026T

Tessera transponder Mifare
Mifare transponder card

CONF. BOX 1 pz



Stampa opzionale
Immagine puramente indicativa
Optional print
Purely indicative image



Standard ISO/IEC 14443A/B
13,56 MHz (RFID frequency)
colore bianco
ISO/IEC 14443A/B standard
13,56 MHz (RFID frequency)
white color

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 120
Technical features page 120

Specifiche tecniche a pag. 121
Technical features page 121



ECL4026A

Alimentatore 230V per interruttore badge (ECL4026)
230V power supply for badge switch (ECL4026)

CONF. BOX 1 pz



Specifiche tecniche a pag. 121, 122
Technical features page 121, 122



ECL4705

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz

LED dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA



ECL4701

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4702

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



100-500W 230V a.c.



ECL4704

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli predisposto con supporto di aggancio
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®

*3 modules LED night diffuser with wall frame included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDS colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C
230V 50Hz
Bulb: 3 LEDS white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL40661

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
*1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking*

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°
230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
**Specifiche tecniche a pag. 123
Technical features page 123**



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
*Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far
**Specifiche tecniche a pag. 124
Technical features page 124**

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13

Copritasto doppio
Double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 14

Copritasto doppio illuminabile
Lighttable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 15

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 16

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lighttable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17

Copritasto triplo
Triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 18

Copritasto triplo illuminabile
Lighttable triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 19

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 20

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lighttable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 pz



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 160 pz



ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER



ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 pz







ECL6067

Lampada di emergenza a LED da incasso e da parete predisposta con cassetta di aggancio
Wall and flush mounting LED emergency lamp supplied with docking box

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



230V 50Hz
Lampada: 30 LED 4W
Intensità Luminosa: 270 lm
Temperatura di funzionamento: 0° +40°
Batteria: Li-Ion 3,7V 3600 mAh
Autonomia: 4h
Tempo di ricarica: 24h
Funzionamento: SE-SA
Normative: EN60598-1, EN60598-2-2,
EN62471, EN55015:2006, EN61547

230V 50Hz
Bulb: 30 LED 4W
Brightness: 270lm
Working temperature: 0° + 40°
Battery: 3.7V - 3600 mAh Li-Ion
Autonomy: 4h
Recharge time: 24h
Not maintained (SE) - maintained (SA)
European standards: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
EN 62471, EN 55015:2006, EN 61547



ECL6067B

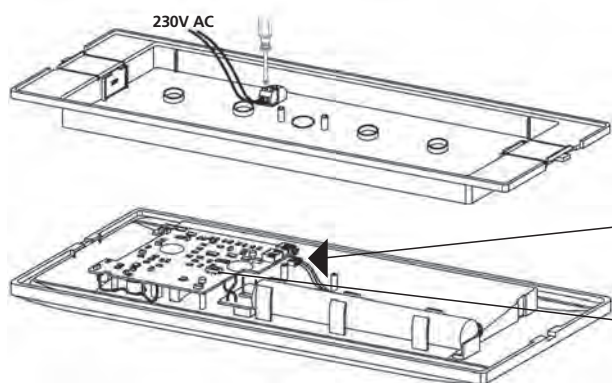
Batteria sostitutiva per art. ECL6067
Replacement battery for item ECL6067

CONFEZ. BOX	6 pz
----------------	------

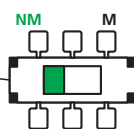


LI-ION 3,7V 3600mAh

MONTAGGIO E CABLAGGIO LAMPADA DI EMERGENZA ECL6067 ECL6067 EMERGENCY LAMP INSTALLATION AND WIRING

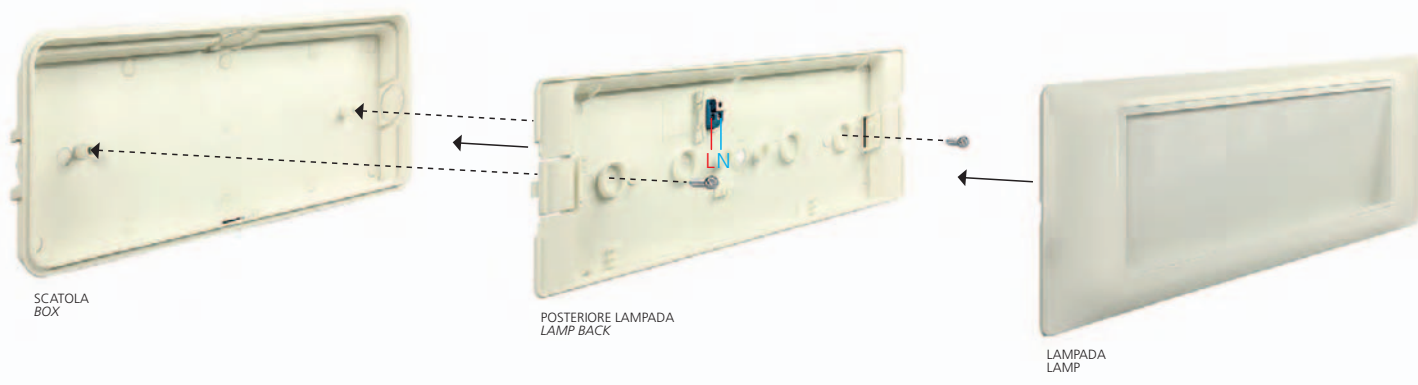


Connettore batteria
Battery connector

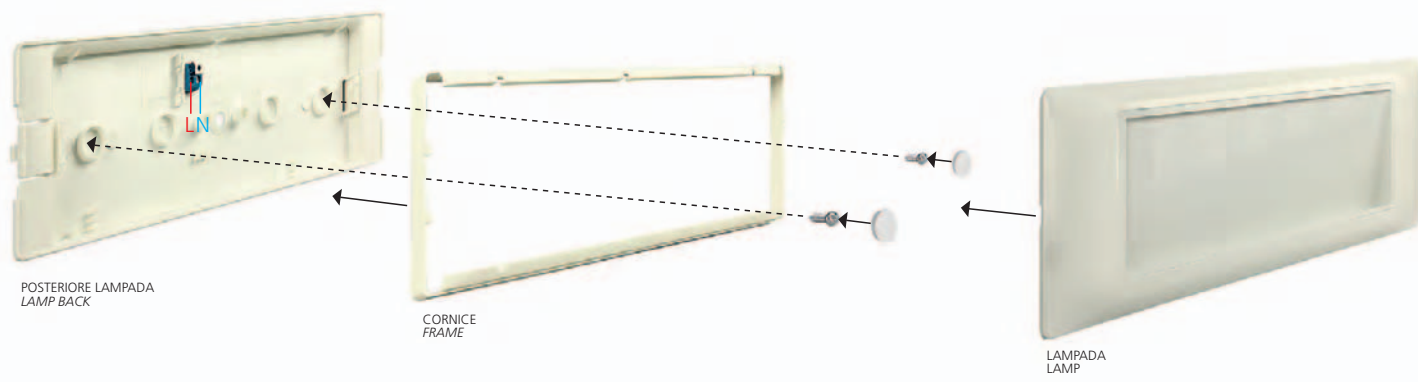


Interruttore a slitta
Spostato a sinistra = SOLO EMERGENZA
Spostato a destra = SEMPRE ACCESA
Slide switch
Moved to left = NOT MAINTAINED
Moved to right = MAINTAINED

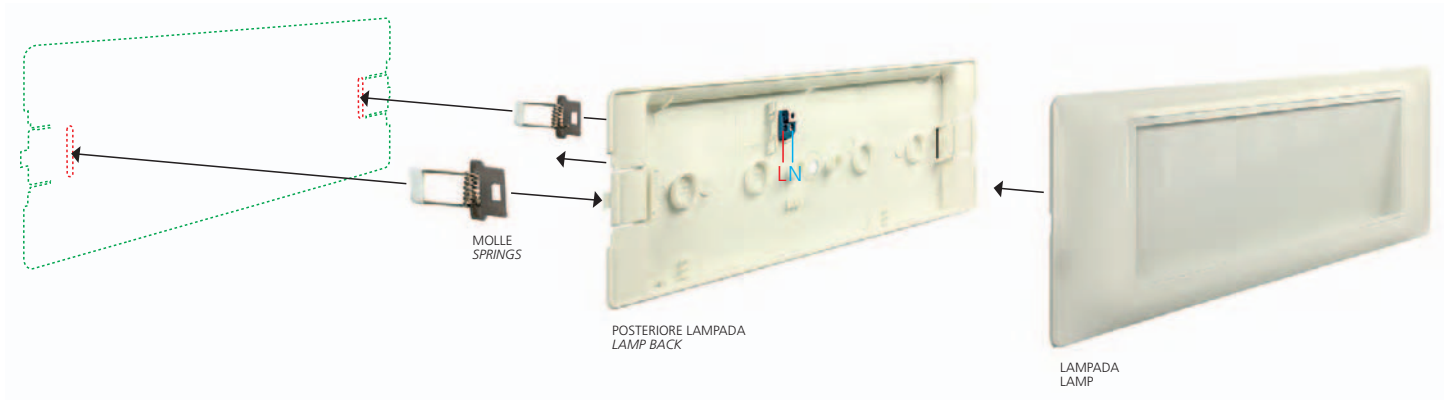
INCASSO CON SCATOLA WALL MOUNTING WITH BOX



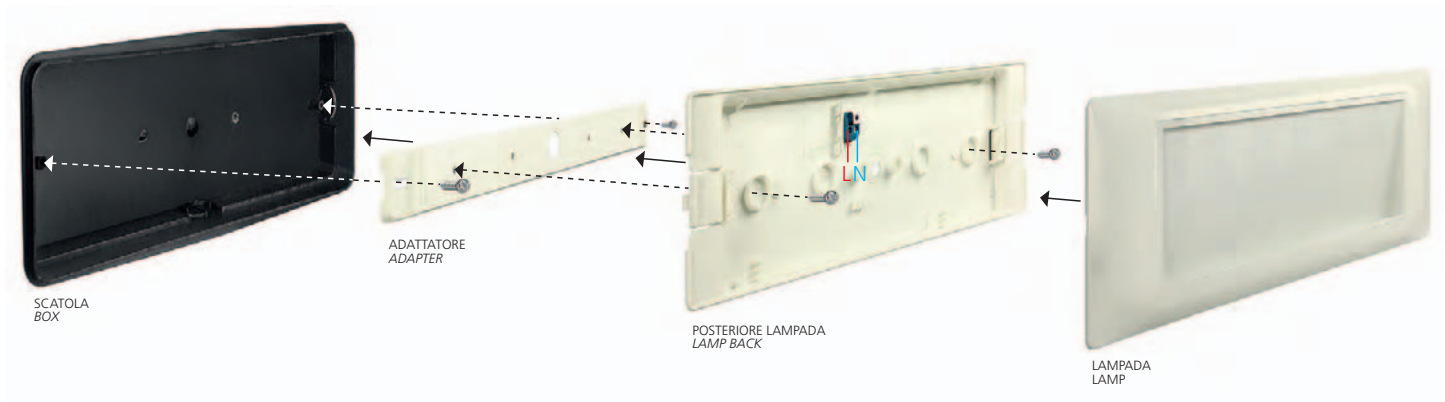
A PARETE CON CORNICE FLUSH MOUNTING WITH FRAME



CARTONGESSO CON MOLLE CEILING WITH SPRINGS



INCASSO IN ALTRE SCATOLE CON ADATTATORE OTHER BOXES WALL MOUNTING WITH ADAPTERS



PITTOGRAMMI PER USCITA DI EMERGENZA FORNITI PICTOGRAMS FOR EMERGENCY EXIT PROVIDED

MODALITÀ SEMPRE ACCESA
MAINTAINED MODALITY

NM M
Interruttore a slitta
Spostato a sinistra = SOLO EMERGENZA
Spostato a destra = SEMPRE ACCESA
Slide switch
Moved to left = NOT MAINTAINED
Moved to right = MAINTAINED





ECL4069L

Lampada fissa di emergenza a LED 7 moduli da incasso
predisposta con supporto di aggancio
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®

7 modules LED fixed emergency lamp with wall frame included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates

CONF. BOX 1 pz



230V 50Hz
Lampada: 2W
Intensità luminosa: 160lm
Autonomia: 3h
Batteria: 3.7V 1.2Ah Li-ion

230V 50Hz
Bulb: 2W
Brightness: 160lm
Autonomy: 3h
Battery: 3.7V 1.2Ah Li-ion



ECL4067

Lampada fissa di emergenza a LED 3 moduli da incasso
predisposta con supporto di aggancio
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®

3 modules LED fixed emergency lamp with wall frame included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates

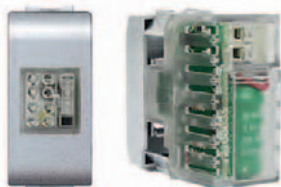
CONF. BOX 1 pz

IMBALLO PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada: 2 LED x 0.4W
Temperatura di funzionamento: 0° + 40°C
Batteria (Ni-Mh) 3.6V 0.080Ah
Autonomia: 1h
Tempo di ricarica: 8h c.a.
Vita min. batteria: 6 anni c.a.

230V 50Hz
Bulb: 2 LED x 0.4W
Working temperature: 0° + 40°C
Battery (Ni-Mh) 3.6V 0.080Ah
Autonomy: 1h
Recharging time: 8h about
Battery life time: 6 years about



ECL40671 TEC

Lampada di emergenza a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
**1 module LED emergency lamp
KEYSTONE docking**

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 30 pz

230V 50Hz - Lampada: 1 LED colore bianco
Intensità luminosa: > 5700 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di funzionamento: -10° + 40°
Autonomia: 2h - Tempo di ricarica: 3h c.a.
230V 50Hz - Bulb: 1 LED white colour
Brightness: > 5700 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°
Autonomy: 2h - Recharging time: 3h about



ECL40671 WH

Lampada di emergenza a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
**1 module LED emergency lamp
KEYSTONE docking**

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 30 pz

230V 50Hz - Lampada: 1 LED colore bianco
Intensità luminosa: > 5700 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di funzionamento: -10° + 40°
Autonomia: 2h - Tempo di ricarica: 3h c.a.
230V 50Hz - Bulb: 1 LED white colour
Brightness: > 5700 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°
Autonomy: 2h - Recharging time: 3h about



ECL40671

Lampada di emergenza a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
**1 module LED emergency lamp
KEYSTONE docking**

CONF. BOX 6 pz

IMBALLO PACKAGE 30 pz

230V 50Hz - Lampada: 1 LED colore bianco
Intensità luminosa: > 5700 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di funzionamento: -10° + 40°
Autonomia: 2h - Tempo di ricarica: 3h c.a.
230V 50Hz - Bulb: 1 LED white colour
Brightness: > 5700 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°
Autonomy: 2h - Recharging time: 3h about



ECL4068

Lampada fissa di emergenza POWER LED 3 moduli da incasso
predisposta con supporto di aggancio e placca
compatibile con le placche MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE®
3 modules fixed POWER LED emergency lamp with wall frame and cover plate included
compatible with MYLIFE® - MYLIFE Q® - NEW PRESTIGE® cover plates

CONF. BOX 1 pz

IMBALLO PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada: power LED 1W
Intensità luminosa: 50lm
Temperatura di funzionamento: 0° + 40°C
Batteria: (Ni-Mh) 3.6V 0.65Ah
Autonomia: 4 ore
Tempo di ricarica: 12h c.a.
Vita min. batteria: 6 anni
Normativa: EN60598-2-22

230V 50Hz
Bulb: power LED 1W
Brightness: 50lm
Working temperature: 0° + 40°C
Battery: (Ni-Mh) 3.6V 0.65Ah
Autonomy: 4 hours
Recharging time: 12h about
Battery life time: 6 years
European standard: EN60598-2-22



ECL40682E

Lampada estraibile di emergenza
a LED 2 moduli da incasso
predisposta con supporto di aggancio
**2 modules extractable LED emergency
lamp with wall frame included**
Specifiche tecniche a pag. 125
Technical features page 125

CONF. BOX 1 pz



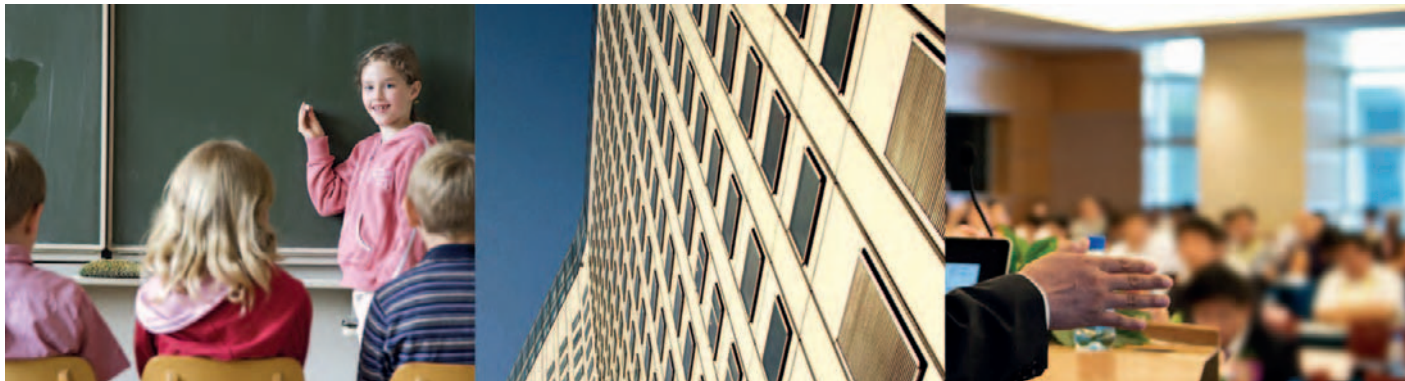
230V 50/60Hz
Lampada: 1 LED colore bianco
Intensità luminosa: 20lm
Temperatura di funzionamento: 0° + 40°
Batteria: 3.6V - 0,14 Ah
Autonomia: 2h c.a.
2 LED di segnalazione attività della lampada:
VERDE (operativo) - ROSSO (inibito)
Tempo di ricarica: max 36h
Normativa: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
EN62471 55015:2006, EN61547

230V 50/60Hz
Bulb: 1 LED white colour
Brightness: 20 lm
Working temperature: 0° + 40°
Battery: 3.6V - 0,14 Ah
Autonomy: 2h about
2 LEDS signals communicate
lamp operation condition:
GREEN (operative) - RED (inhibited)
Recharging time: max 36h
European standard: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
EN62471 55015:2006, EN61547



Elettrocanali presenta una nuova serie residenziale MYLIFE® con caratteristiche antibatteriche, appositamente studiata per gli ambienti in cui l'igiene è imprescindibile, come strutture ospedaliere, case di cura, ambulatori, scuole, strutture per l'infanzia, uffici, attività commerciali e pubblici esercizi, aree comuni sia condominiali che alberghiere.

Elettrocanali presents a new residential series MYLIFE® with antibacterial characteristics, specially designed for environments where hygiene is essential, such as hospitals, nursing homes, clinics, schools, childcare facilities, offices, commercial activities and public businesses, common areas, both condominium and hotel.



La nuova MYLIFE® ANTIBATTERICA nasce dall'esigenza sempre più pressante di rendere sicuri gli ambienti in cui è possibile la proliferazione dei batteri dovuti anche al contatto e all'utilizzo di punti luce da parte di più persone. Grazie alla collaborazione con un'azienda leader del settore, le superfici di contatto della nuova linea sono realizzate in uno speciale materiale agli ioni di argento, in grado di eliminare fino al 99,99% della carica microbica e ridurre il potenziale di contaminazione di comandi e prese.

The new MYLIFE® ANTIBACTERIAL arises from the increasingly pressing need to make safe environments in which the proliferation of bacteria is possible, also due to the contact and use of light points by several people. Thanks to the collaboration with a leading company in the sector, the contact surfaces of the new line are made of a special material with silver ions, capable of eliminating until 99,99% of the microbial load and reduce the potential for contamination of controls and sockets.



**ELIMINA I MICROBI AL
99,99%
OF MICROBES KILLED**



**PROTEZIONE CONTINUA
E DURATA A VITA
CONTINUOUS PROTECTION
& LIFELONG ENDURANCE**



**NIENTE PIÙ MACCHIE
DOVUTE AI MICROBI
NO MORE STAINS
DUE TO MICROBES**

Questo speciale trattamento antimicrobico ha dimostrato essere efficace contro molti microbi tra cui: staphylococcus aureus, escherichia coli, salmonella, listeria, legionella, campylobacter, pseudomonas, shigella, aspergillus Niger, virus influenza H1N1 e coronavirus felino, ceppo Munich.

La tecnologia protettiva di MYLIFE® ANTIBATTERICA è:

- **PERMANENTE** garantisce una protezione intrinseca durante il tempo di vita atteso dei prodotti;
- **EFFICACE** contro una gran parte di batteri, microbi, muffe e anche alcuni virus;
- **SICURA** perché non altera la sicurezza e le relative prestazioni dell'impianto elettrico;
- **FACILE** perché non cambia le modalità di installazione dei prodotti.

La linea MYLIFE® ANTIBATTERICA è costituita da una speciale gamma di placche e da apparecchi modulari ad alta rotazione.

This special antimicrobial treatment has been shown to be effective against many microbes including: staphylococcus aureus, escherichia coli, salmonella, listeria, legionella, campylobacter, pseudomonas, shigella, aspergillus Niger, H1N1 influenza virus and feline coronavirus, Munich strain.

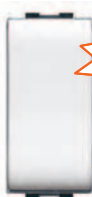
Protective technology of MYLIFE® ANTIBACTERIAL is:

- **PERMANENT** guarantees intrinsic protection during the expected life time of the products;
- **EFFECTIVE** against a large part of bacteria, microbes, molds and even some viruses;
- **SAFE** because it does not alter the safety and relative performance of the electrical system;
- **EASY** because it does not change the way the products are installed.

The MYLIFE® ANTIBACTERIAL line is made up of a special range of plates and high rotation modular devices.

APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111



**NOVITÀ
NEW**

ECL4000 WHAB

Interruttore unipolare con antibatterico
1 way single pole switch with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 16AX 250V~

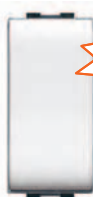


**NOVITÀ
NEW**

ECL4003 WHAB

Deviatore unipolare con antibatterico
2 way single pole switch with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 16AX 250V~



**NOVITÀ
NEW**

ECL4006 WHAB

Invertitore unipolare con antibatterico
Intermediate single pole switch with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 16AX 250V~



**NOVITÀ
NEW**

ECL4009 WHAB

Interruttore bipolare con antibatterico
1 way double pole switch with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 16AX 250V~



**NOVITÀ
NEW**

ECL4021 WHAB

Pulsante unipolare generico con antibatterico
Push button with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 16A 250V~ 1P/NO



**NOVITÀ
NEW**

ECL4022 WHAB

Doppio pulsante interbloccato (1P/NO)+(1P/NO) con antibatterico
Interlocked twin single pole push button (1P/NO)+(1P/NO) with antibacterial

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~



**NOVITÀ
NEW**

ECL4024 WHAB

Pulsante unipolare a tirante con antibatterico
Push button with cord with antibacterial

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz 16A 250V~ 1P/NO

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039 WHAB

Pres a italiana di sicurezza con antibatterico
Italian shuttered socket with antibacterial

CONF.EZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10A 250V
2P + Ⓢ
Standard P11



ECL4045 WHAB

Pres a italiana bivalente di sicurezza con antibatterico
Italian double shuttered socket with antibacterial

CONF.EZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ
Standard P11/17

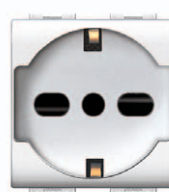


ECL4046 WHAB

Pres a italiana con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P30



ECL4050 WHAB

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian/German triple shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P17/30

PRESE PER IMPIANTI DEDICATI OUTLET SOCKETS FOR DEDICATED EQUIPMENTS

ROSSO RED



ECL4045 RAB

Pres a italiana bivalente di sicurezza con antibatterico
Italian double shuttered socket with antibacterial

CONF.EZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ
Standard P11/17

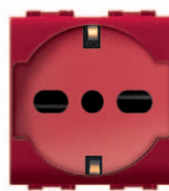


ECL4046 RAB

Pres a italiana con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P30



ECL4050 RAB

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian/German triple shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P17/30

ARANCIO ORANGE



ECL4045 ARAB

Pres a italiana bivalente di sicurezza con antibatterico
Italian double shuttered socket with antibacterial

CONF.EZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ
Standard P11/17



ECL4046 ARAB

Pres a italiana con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P30



ECL4050 ARAB

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian/German triple shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P17/30

VERDE GREEN



ECL4045 VAB

Pres a italiana bivalente di sicurezza con antibatterico
Italian double shuttered socket with antibacterial

CONF.EZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ
Standard P11/17



ECL4046 VAB

Pres a italiana con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P30



ECL4050 VAB

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza con antibatterico - 2 moduli
Italian/German triple shuttered socket with antibacterial - 2 modules

CONF.EZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

CE
10/16A 250V
2P + Ⓢ centrale/central
Standard P17/30

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 114, 115, 116
Technical features page 114, 115, 116



ECL4082 WHAB

Presa telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante con antibatterico
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6 with antibacterial

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4083 WHAB

Presa RJ45 cat 5e UTP
non schermata con antibatterico
RJ45 socket cat 5e UTP
with antibacterial

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4081 WHAB

Alimentatore USB da incasso con antibatterico
Aggancio Keystone
USB charger with antibacterial
Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 96 pz



Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL408301 WHAB

Adattatore Keystone con antibatterico
connettore telefonici/dati
Keystone adapter with antibacterial
telephone/data connector

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS



ECL4048 1 WHAB

Presse coassiale TV con antibatterico - DIRETTA per impianti monoutenza - PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata
TV socket with antibacterial - DIRECT for single user system - PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)
Female connector D mm 9,5
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1MWHAB

Presse coassiale TV con antibatterico - DIRETTA per impianti monoutenza - PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata
TV socket with antibacterial - DIRECT for single user system - PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)
Male connector
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



PER LAMPADE A LED
LED LAMPS

Specifiche tecniche a pag. 121
Technical features page 121

ECL4705 WHAB

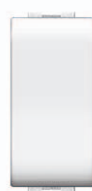
Variatore di luminosità universale con antibatterico con deviatore push-push per led dimmerabili
e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with antibacterial with 2 way single
pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



LED dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA

COPRITASTI INTERCAMBIABILI INTERCHANGEABLE COVERS



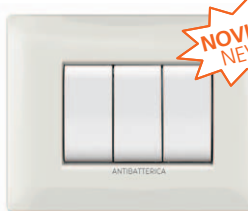
ECL4080 WHAB

Falso polo con antibatterico
Blank cap with antibacterial

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PLACCHE COPRINTERRUTTORI MYLIFE Q - FINITURA BIANCA MYLIFE Q COVER PLATES - WHITE FINISHES



ECL2882 WHAB

Placca 2 moduli con antibatterico
2 modules cover plates with antibacterial

CONFEZ.
BOX 30 pz
IMBALLO
PACKAGE 360 pz



ECL2883 WHAB

Placca 3 moduli con antibatterico
3 modules cover plates with antibacterial

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL2884 WHAB

Placca 4 moduli con antibatterico
4 modules cover plates with antibacterial

CONFEZ.
BOX 15 pz
IMBALLO
PACKAGE 180 pz



ECL2887 WHAB

Placca 7 moduli con antibatterico
7 modules cover plates with antibacterial

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



Prese per impianti dedicati Outlet sockets for dedicated equipment

Questi apparecchi si utilizzano per differenziare in modo inequivocabile alcune sezioni dell'impianto elettrico destinate ad utenze specifiche di determinati ambienti così da evitare la connessione di utilizzatori non previsti per questi particolari punti presa.

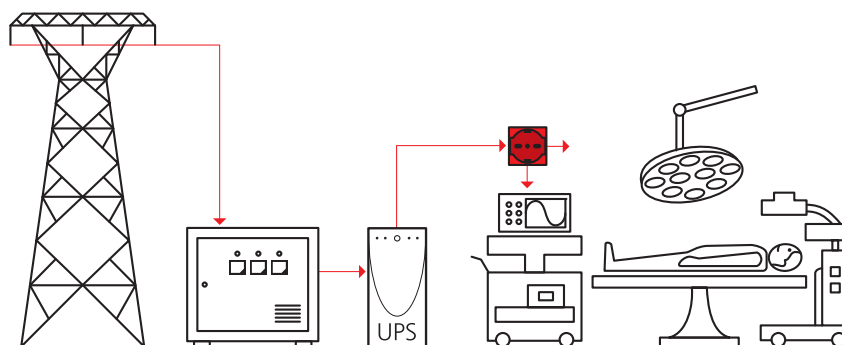
These devices are used to unmistakably distinguish some sections of the electrical system. These sections are reserved to specific devices in some particular environments. In this way it's possible to prevent the connection of devices that are not suited for these particular sockets.



ROSSO RED

Alimentazione continua garantita tramite Gruppo di Continuità (UPS) e separata dalla rete attraverso un trasformatore d'isolamento. Apparecchiature mediche per sale operatorie, apparecchiature per dialisi, computer, registratori di cassa, apparecchiature che richiedono separazione dalla rete e continuità nell'alimentazione senza cadute di tensione.

Continuous power supply assured by a Uninterruptible Power Supply (UPS) and separated from the main electrical grid by an isolation transformer. For medical equipment in operating rooms, dialysis equipment, computers, cash registers, any equipment which requires a separation from the main electrical grid and a continuous power supply without tension drops.



ECL4045 R

Presse italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket



CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

10/16A 250V
2P + 0
Standard P11/17



ECL4046 R

Presse italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P30



ECL4050 R

Presse italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P17/30

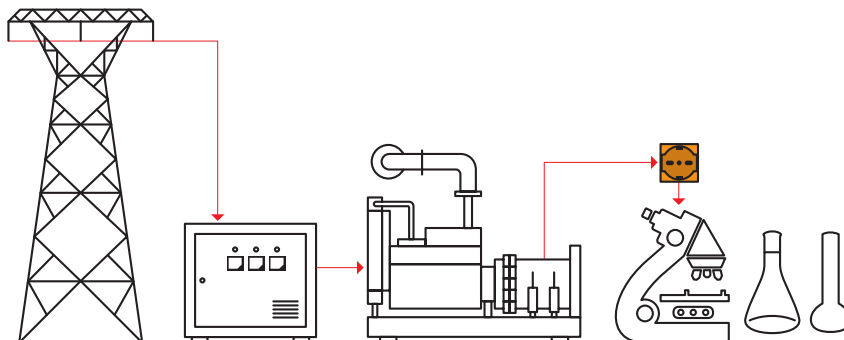
ARANCIO ORANGE

Alimentazione non continua, protetta dalle interruzioni della rete elettrica con un gruppo elettrogeno e separata dalla stessa con un trasformatore d'isolamento.

Apparecchiature mediche non vitali, strumenti di laboratorio, apparecchiature in genere che accettano brevi mancanze di corrente ma richiedono la separazione dalla rete elettrica.

Not continuous power supply, protected from the disruption of the main electrical grid by a Standby Generator and separated by an isolation transformer.

For not vital medical equipment, laboratory instruments, any equipment accepting short power failures and requiring separation from the main electrical grid.



ECL4045 AR

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + 0
Standard P11/17



ECL4046 AR

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
Italian shuttered socket
2 modules

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P30



ECL4050 AR

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



10/16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P17/30

VERDE GREEN

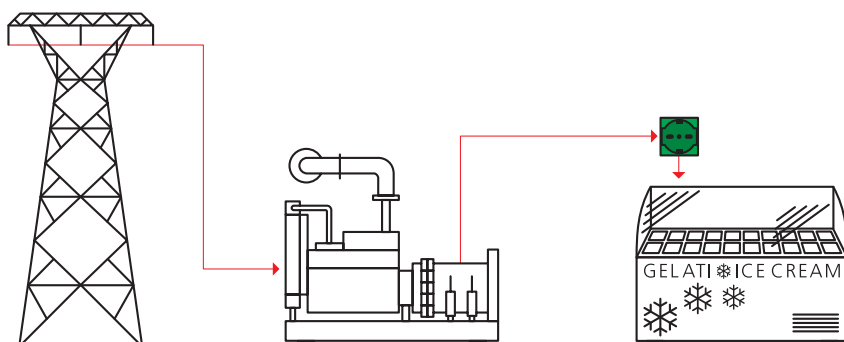
Alimentazione non continua, protetta dalle interruzioni della rete elettrica con un gruppo elettrogeno.

Apparecchiature mediche non vitali, strumenti di laboratorio, apparecchi frigoriferi, apparecchiature in genere che accettano brevi mancanze di corrente ma non richiedono la separazione dalla rete elettrica.

Not continuous power supply, protected from the disruption of the main electrical grid by a Standby Generator.

For not vital medical equipment, laboratory instruments, refrigerating equipment.

Any equipment accepting short power failures and not requiring separation from the main electric grid.



ECL4045 V

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + 0
Standard P11/17



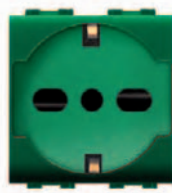
ECL4046 V

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
Italian shuttered socket
2 modules

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P30



ECL4050 V

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



10/16A 250V
2P + 0 centrale/central
Standard P17/30



SISTEMA DI CHIAMATA OSPEDALIERO/ALBERGHIERO MEDICAL/HOTEL CALLING SYSTEM

Il sistema di chiamata ELETTRICANALI si integra esteticamente con la serie civile MYLIFE® ed è ideale per gestire le emergenze, migliorare la rapidità di intervento ed ottimizzare le risorse a disposizione in qualsiasi struttura ospedaliera, casa di cura, clinica privata e qualsiasi struttura alberghiera.

ESEMPIO DI APPLICAZIONE IN STRUTTURA OSPEDALIERA MODALITA' DI FUNZIONAMENTO

Tutte le stanze dei degenti sono collegate al sistema tramite dispositivi di chiamata (art.ECL4021-pulsante o art.ECL4024-pulsante con corda) presenti in prossimità dei letti e nei locali bagno.

La semplice attivazione di tali dispositivi attiva istantaneamente il sistema di chiamata che provvede a:

- inoltrare l'avviso di chiamata sui display installati nei locali di presidio del personale medico;
- segnalare acusticamente e visivamente l'avviso di chiamata mediante un dispositivo (art. ECL4077) installato fuori la stanza del degente.

Il personale medico, attraverso il display, identifica la stanza da cui proviene la chiamata ed dopo aver raggiunto il paziente provvede a tacitare l'allarme mediante l'apposito dispositivo situato nella stanza (art.ECL4061-interruttore con chiave) segnalando così l'avvenuto intervento.

ELETTRICANALI call system is created to fit aesthetically with MYLIFE® civil series and it is adapt to manage emergencies, improve intervention rapidity and optimize human resources in each types of hospital, health care centre, rest house and any type of hotels.

APPLICATION EXAMPLE IN A MEDICAL STRUCTURE OPERATION MODE

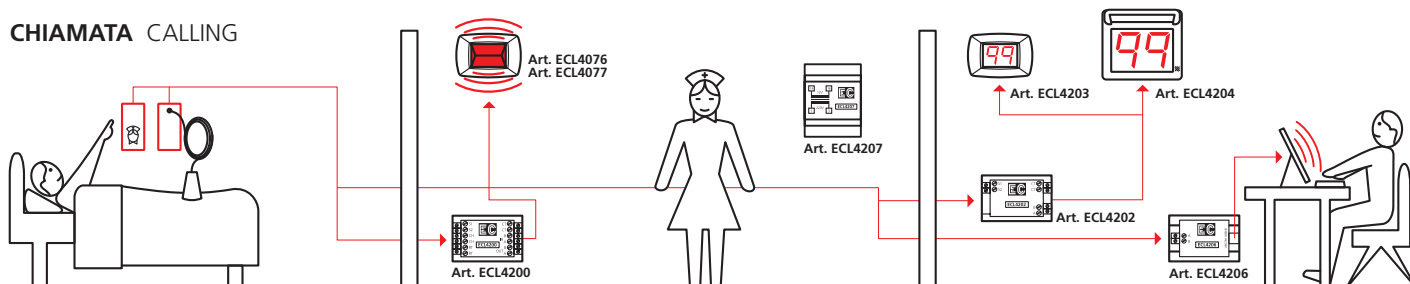
Each inpatient room is connected with the system through calling devices (art.ECL4021-push button or art.ECL4024-push button with cord) which are installed near the beds and in the bathrooms.

The simple activation on these devices activates immediately the calling system that provides for:

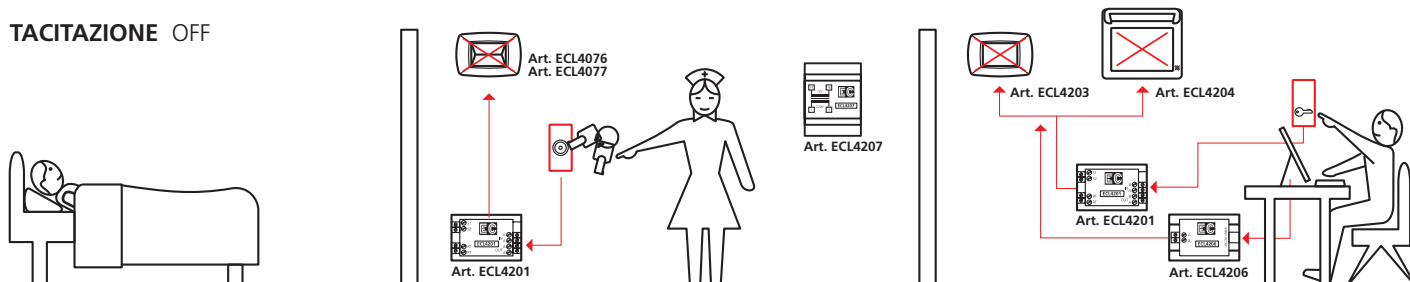
- forwarding call advice on displays installed in medical staff rooms;
- signalling call advice with an optical-hearing emergency device (art.ECL4077) installed out of inpatient room.

Medical staff, through the display, identifies the room from which comes the call and, after reached inpatient, provides to off the alarm through the device (art.ECL4061-1 way single pole switch with key) installed in the room, to signal the occurred intervention.

CHIAMATA CALLING



TACITAZIONE OFF



PRINCIPALI CARATTERISTICHE

- Possibilità di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.
- Capacità di autoprogrammazione dell'intera rete.
- Chiamata tramite pulsante o pulsante a tirante, con segnalazione ottico acustico permanente.
- Visualizzazione del numero corrispondente sul quadro display posto in luogo presidiato dal personale medico.
- Memorizzazione delle chiamate contemporanee e visualizzazione sul quadro display dei relativi numeri, dopo l'annullamento della chiamata evasa.
- Possibilità di ripetizione delle chiamate su altri quadri display (ripetitori).
- Contatto ausiliario per singola stanza per il pilotaggio di altri dispositivi di segnalazione.
- Cablaggio dell'impianto con sistema a BUS (2+2).
- Alloggiamento dell'unità display in una comune scatola 503.

MAIN FEATURES

- Possibility of realise control systems with up 99 calls.
- Self-setting capability of network.
- Calling system through push button or push button with cord, with permanent optical and acoustic signal.
- Calling number display on panel display positioned in medical staff rooms.
- Contemporary calls storage and display on the panel display of the number after the reset of the previous call.
- Calling repetition possibility on other repeater displays.
- Auxiliary contact for each room to drive other signal devices.
- Wiring system with BUS system (2+2).
- Master unit display housing in a common electric wall box (503).

COMPONENTI DEL SISTEMA SYSTEM COMPONENTS



ECL4200

Concentratore di camera
Room interface

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



Costituisce un'interfaccia tra il circuito analogico dell'impianto (pulsanti di chiamata e di reset) e il circuito digitale del master (trasferimento dati BUS).

Questa unità, durante la fase di autoprogrammazione dell'impianto, genera un codice identificativo unico di chiamata che pone nella propria memoria e che trasmette al master ogni qualvolta si verifica una chiamata, facendosi riconoscere dal sistema.

Questo apparecchio, inoltre, è dotato di un contatto pulito di tipo N/O da 2A, con il quale è possibile comandare ulteriori dispositivi remoti di segnalazione. Alloggiato in un contenitore plastico predisposto per l'inserimento in scatole di derivazione o intercapedine del testaletto.

It's the interface between analogical system (call and reset devices) and master digital system (BUS data transfer).

This unit, during self-setting system, generates an identificative call code, saves in memory this code and each time that an emergency call happens, it transfers this code to the master.

This devices is composed by a clean contact type N/O 2A, with that is possible manage other external additional devices for local signalling.

It can be housed in a wall box or in the head of the bed.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



ECL4201

Unità di reset generale
General reset unit

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



Questa unità, montata nei pressi del quadro display, genera un segnale di reset per il quadro display in modo da azzerare una qualsiasi chiamata corrente, evitando quindi di dover resettare dalla camera chiamante.

Questa unità può essere montata da sola o in aggiunta al reset di camera generato dal concentratore di camera.

Alloggiato in un contenitore plastico per l'inserimento in scatole di derivazione.

This unit, installed near the panel display, generates a reset signal that eliminates all calls received by the system, precluding to have to reset from the calling room. It can be used alone or in addition to the room reset generated by the room interface.

It can be housed in a wall box.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



ECL4202

Unità di contatto remoto
Remote contact unit

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



Costituisce un'interfaccia tra il circuito digitale (BUS di comunicazione) e il circuito analogico dell'impianto fornendo un contatto pulito di tipo N/O.

Questo dispositivo intercetta il segnale di qualsiasi chiamata che transita sul BUS dati e chiude il contatto, che rimane in questo stato per tutta la durata della chiamata in corso e/o delle altre eventuali chiamate memorizzate.

L'azzeramento di tutte le chiamate in corso tramite i rispettivi pulsanti di reset, provoca l'apertura del contatto del dispositivo.

La portata del contatto è di 2A, ed è possibile comandare con esso ulteriori dispositivi remoti di segnalazione.

Alloggiato in un contenitore plastico predisposto per l'inserimento in scatole di derivazione.

It's the interface between digital system (communication BUS) and analogical system.

This device intercepts each call signal passing on data BUS and closes the contact. The contact will be closed until the end current call, or other following memorised calls.

Through the reset button, all calls are eliminated, and the device contact is opened. This devices is composed by a clean contact type N/O 2A, with that is possible manage other external additional devices for local signalling.

It can be housed in a wall box.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac

Potenza assorbita: max 1W

Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac

Power absorption: max 1W

Size: 80x50x20 mm



ECL4203

Quadro digitale di segnalazione numerica
Digital panel display for numeric signalling

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



È l'unità display, alimentato a 12Vac, che consente di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.

Il collegamento tra questo dispositivo e le unità del sistema (ECL4200-ECL4201-ECL4202) si effettuano con un sistema a BUS costituito da due conduttori per la linea dati (A-B) e due conduttori per la linea di alimentazione che deve essere comune a tutto l'impianto e proporzionato per il massimo assorbimento.

It's the display unit, powered to 12Vac, that allows control over installations with up 99 calls.

The connection between this devices and the other system units (ECL4200-ECL4201-ECL4202) is possible with a BUS system, composed of 2 conductors for data line (A-B) and 2 conductors for power line that would be the same in the whole system and proportionate for max absorption.

COMPONENTI DEL SISTEMA SYSTEM COMPONENTS



ECL4204

Quadro digitale di segnalazione numerica big
Big digital panel display for numeric signalling

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



È realizzato in ABS e corredato di accessori per il fissaggio a parete o a soffitto. Alimentato a 12Vac, consente di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.

CARATTERISTICHE

Potenza assorbita: max 6W
Altezza Digit: 135mm
Angolo visuale: 150°
Dimensioni: 275x240x55 mm
Peso: 1kg
Temperatura di funzionamento: 0°/50°

It's produced in ABS and it's equipped with accessories for the installation on the wall or on ceiling. Powered to 12Vac, it allows control over installations with up 99 calls.

FEATURES

Power absorption: max 6W
Digit high: 135mm
Visual angle: 150°
Size: 275x240x55 mm
Weight: 1kg
Operation temperature: 0°/50°



ECL4206

Interfaccia USB e software
USB interface and software

IMBALLO
PACKAGE 1 pz



Questa unità costituisce una periferica di interfaccia tra un PC e le unità dell'impianto di segnalazione (ECL4200-ECL4201-ECL4202). Essa esplica tutte le funzioni del quadro master, riguardante lo scambio di informazioni con gli altri componenti costituenti l'impianto ed inoltre è in grado di colloquiare con un PC tramite porta USB, nel quale un apposito software gestisce la comunicazione con la periferica e visualizza le eventuali chiamate sullo schermo. Tale software trasforma il computer in un terminale di supervisione, permettendo al personale di gestire tutto il sistema dal PC.

CARATTERISTICHE DELL'INTERFACCIA USB

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 85x50x20 mm

REQUISITI DEL PC PER L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

Sistema operativo: Windows 98, 2000, Millennium o XP
Processore: Min Pentium II - Spazio libero su hard disk: 20MB
Requisiti minimi RAM: 64MB Windows 98 / Millennium , 128 MB XP

This unit is an interface outlet between a PC and the call system units (ECL4200-ECL4201-ECL4202). It makes all functions of master panel as information exchange with the other units and also it is able to communicate with a PC through a USB door, in which a software manages the whole system. This software transform the PC in a supervision terminal, that allows staff to manage the whole call system by PC.

INTERFACE USB FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 85x50x20 mm

PC FEATURES FOR SOFTWARE INSTALLATION

Operative system: Windows 98, 2000, Millennium o XP
Processor: Min Pentium II - Free space on hard disk: 20MB
RAM min features: 64MB Windows 98 / Millennium , 128 MB XP



ECL4207

Trasformatore modulare per l'alimentazione del sistema di chiamata
Modular transformer for system call supply

IMBALLO
PACKAGE

1 pz



Trasformatore monofase con primario a 230V e secondario a 12V, con una potenza proporzionata al massimo assorbimento dell'impianto. A titolo informativo si fornisce una formula pratica per il dimensionamento del trasformatore di alimentazione. P (potenza trasformatore espressa in VA) = No (numero dispositivi impiegati) x 2. Esempio: impianto chiamata per 50 camere: $P = 50 \times 2 = 100\text{VA}$. Secondo gli spazi disponibili, per raggiungere la potenza necessaria calcolata sopra è possibile utilizzare sia più trasformatori con collegamento in parallelo, sia un unico trasformatore.

CARATTERISTICHE

4 moduli DIN

Potenza: 63VA

Tensione di alimentazione (primario): 230V

Tensione di uscita (secondario): 12V

Frequenza: 50/60 Hz

Monophase transformer with primary system to 230V and secondary system to 12V, with a supply power proportionate to max system absorption. For information here below a practical pattern to calculate the power supply necessary for transformer. P (power supply in VA) = No (number of system unit) x 2.

Example: call system for 50 rooms: $P = 50 \times 2 = 100\text{VA}$. According the available space, to get the calculated total power, it is possible to use more transformers with parallel connection but also just a single transformer.

FEATURES

4 DIN modules

Power: 63VA

Supply voltage (primary): 230V

Exit voltage (secondary): 12V

Frequency: 50/60 Hz



SISTEMA DI AUTOMAZIONE PER PERSIANE E TENDE AUTOMATION SYSTEM FOR ROLLER SHUTTERS AND CURTAINS

Il sistema di automazione ELETTRICANALI permette di gestire autonomamente l'apertura o la chiusura centralizzata di persiane o tende motorizzate, predisposte come un unico gruppo o due gruppi separati.

Il sistema di controllo non necessita di programmazione o codificatori in quanto già programmato.

ELETTRICANALI automation system allows to manage autonomously central opening and closing of motorized roller shutters or curtains, that are intended as a single group or as two separated groups.

The system has self-setting capability, for this reason it doesn't need of any setting program.

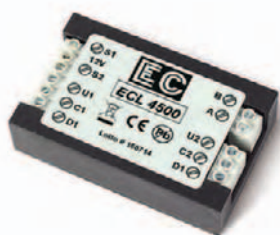
COMPOSIZIONE KIT PER 2 PERSIANE O 2 TENDE KIT COMPOSITION FOR 2 ROLLER SHUTTERS OR 2 CURTAINS

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (di seguito, in basso a destra) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.

12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (shown below, down on the right) free standard supplied on each kit purchase.

Per ogni ulteriore persiana o tenda aggiungere
1 art. ECL4501 e 1 art. ECL4022

For each further roller shutters or curtains add
1 art. ECL4501 and 1 art. ECL4022



ECL4500

Unità di comando generale
General master unit



Quantità: 1 pz

Quantity: 1 pc.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



ECL4501

Unità attuatore a 2 relè
Motor unit with 2 relè



Quantità: 2 pz

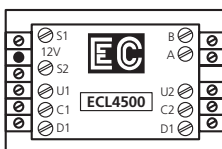
Quantity: 2 pcs.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Uscita a relè con contatti: N/O
Portata contatti: max 2A
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Relè exit with contact: N/O
Contacts capability: max 2A
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm

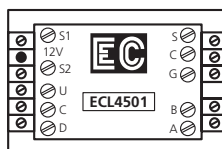


LEGENDA

S1 S2: RETE 12 V
A B: LINEA TRASMISSIONE DATI
U1 C1 D1: COMANDO GENERALE GRUPPO 1
U2 C2 D1: COMANDO GENERALE GRUPPO 2

EXPLANATION

S1 S2: NETWORK 12V
A B: DATA BUS
U1 C1 D1: 1 GROUP GENERAL MASTER
U2 C2 D1: 2 GROUP GENERAL MASTER



LEGENDA

S1 S2: RETE 12 V
A B: LINEA TRASMISSIONE DATI
U C D: COMANDO LOCALE ATTUATORE
S C G: USCITA RELÉ AZIONAMENTO MOTORE

EXPLANATION

S1 S2: NETWORK 12V
A B: DATA BUS
U C D: LOCAL ACTUATOR MASTER
S C G: RELÉ EXIT FOR ENGINE ACTIVATION



ECL4022

Doppio pulsante interbloccato (1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button (1P/NO)+(1P/NO)



Finitura grigia pag. 32 - Finitura TEC pag. 12 - Finitura bianca pag. 22
Grey finishing page 32 - TEC finishing page 12 - White finishing page 22

Quantità: 3 pz

Quantity: 3 pcs.

1 da collegare all'art. ECL4500
2 da collegare agli art. ECL4501

1 to connect to art. ECL4500
2 to connect to art. ECL4501



ECL4315

Trasformatore DIN e parete 2 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount 2 modules



CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 40 pz

Fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit
Free standard supplied on each kit purchase

CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 15VA
Potenza nominale continua 10VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 4.8.12V

FEATURES

Intermittent power 15VA
Continuous power 10VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 4.8.12V

Il trasformatore ECL4315 può alimentare fino a 10 dispositivi (master + slave). Per impianti con un numero maggiore di persiane e/o tende, utilizzare il trasformatore ECL4340 (pag.111), considerando l'uscita a 0-12V.
ECL4315 transformer could power supply a system of max ten devices (master and slave). For a system with a greater number of roller shutters and/or curtains, use another transformer ECL4340 (pag.111), considering a 0-12V output.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO OPERATION MODE

GESTIONE SINGOLA PERSIANA O TENDA

- Apertura della persiana o della tenda: premere per qualche istante la parte superiore del doppio pulsante (art. ECL4022) collegato con l'unità attuatore (art. ECL4501).
- Arresto in apertura della persiana o della tenda: premere brevemente la parte superiore dello stesso doppio pulsante (art. ECL4022).
- Chiusura della persiana o della tenda: premere per qualche istante la parte inferiore del doppio pulsante (art. ECL4022) collegato con l'unità attuatore (art. ECL4501).
- Arresto in chiusura della persiana o della tenda: premere brevemente la parte inferiore dello stesso doppio pulsante (art. ECL4022).

GESTIONE GRUPPO UNICO DI PERSIANE O TENDE

È possibile comandare, contemporaneamente, tutte le persiane e le tende, predisposte come un singolo gruppo.

- Apertura del gruppo di persiane e/o di tende: premere per 2-3 secondi la parte superiore del doppio pulsante (art. ECL4022), collegato con l'unità di comando generale (art. ECL4500).
- Chiusura del gruppo di persiane e/o di tende: premere per 2-3 secondi la parte inferiore del doppio pulsante (art. ECL4022), collegato con l'unità di comando generale (art. ECL4500).

SINGLE ROLLER SHUTTER OR CURTAIN MANAGING

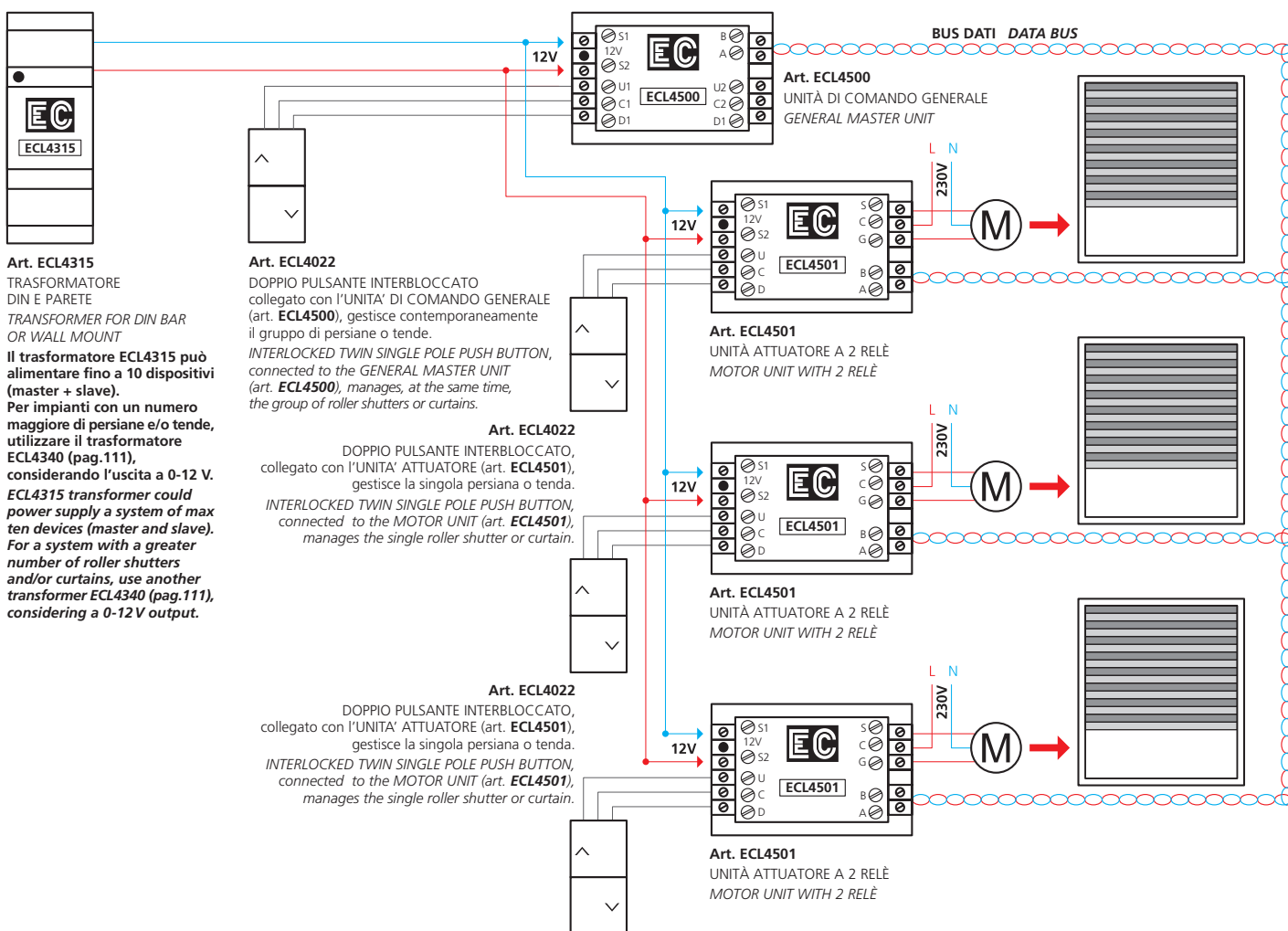
- Roller shutter or curtain opening: push for just a moment the top part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the motor unit (art. ECL4501).
- Roller shutter or curtain opening stop: push again the top part of the same twin single pole push button (art. ECL4022).
- Roller shutter or curtain closing: push for just a moment the lower part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the motor unit (art. ECL4501).
- Roller shutter or curtain closing stop: push again the lower part of the same twin single pole push button (art. ECL4022).

MANAGING OF A SINGLE GROUP OF ROLLER SHUTTERS OR CURTAINS

It's possible managing, at the same time, all roller shutters and curtains, that are intended as a single group.

- Roller shutters or/and curtains group opening: push for 2-3 seconds the top part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the general master unit (art. ECL4500).
- Roller shutters or curtains group closing: push for 2-3 seconds the lower part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the general master unit (art. ECL4500).

ESEMPIO DI SCHEMA D'INSTALLAZIONE DI 3 PERSIANE 3 ROLLER SHUTTERS INSTALLATION PATTERN EXAMPLE



ATTENZIONE:
Controllare la corretta corrispondenza del bus dati

ATTENTION:
Check the correct correspondence of data bus

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (pag.49) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.

12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (pag.49) free standard supplied on each kit purchase.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO OPERATION MODE

GESTIONE 2 GRUPPI SEPARATI DI PERSIANE E/O TENDE

È possibile gestire le persiane e le tende come due gruppi separati.

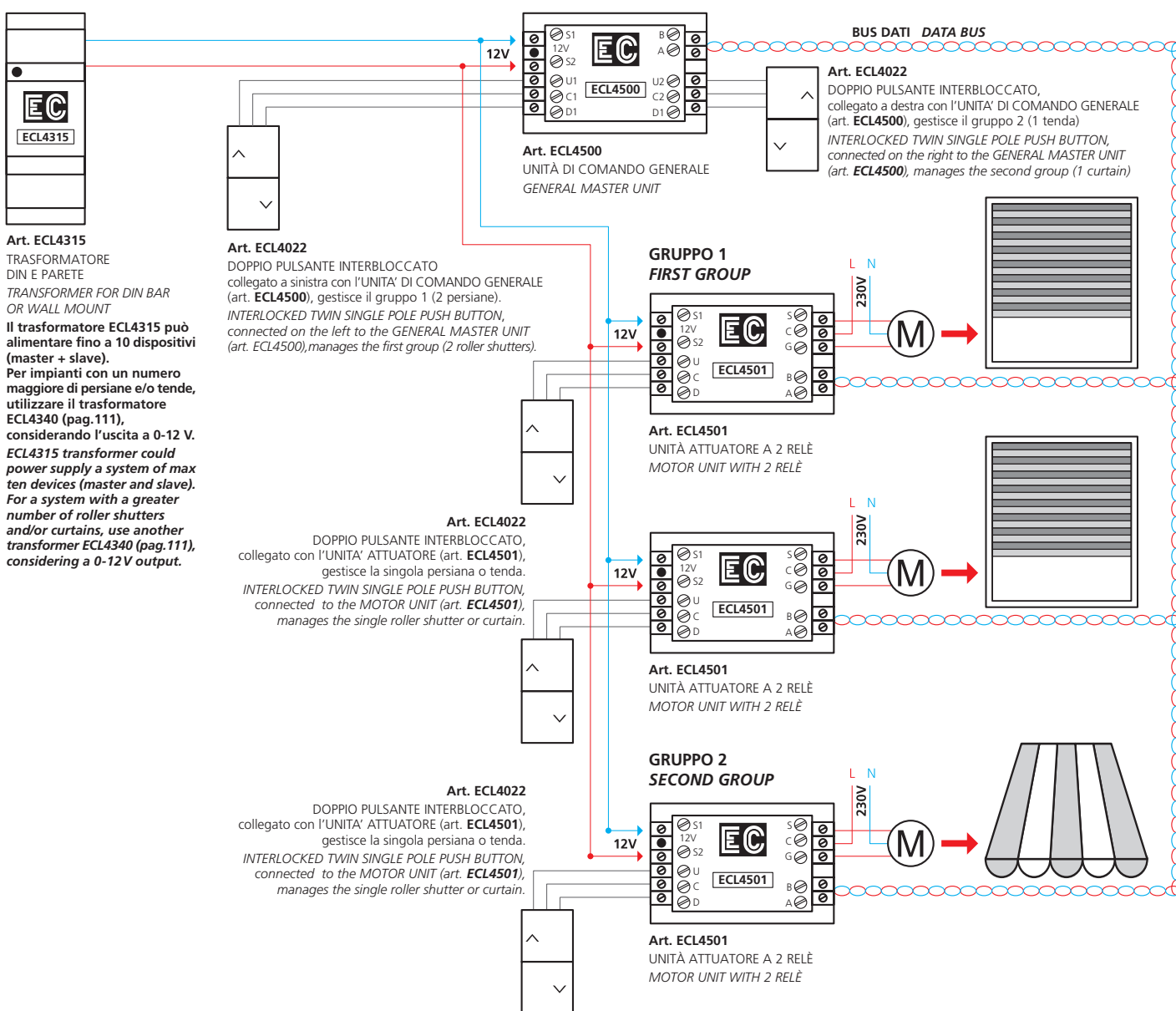
- In questo caso è necessario collegare 2 pulsanti interbloccati (art. ECL4022) all'unità di comando generale (art. ECL4500): uno a sinistra (contatti U1 C1 D1) per la gestione del primo gruppo, l'altro a destra (contatti U2 C2 D2) per la gestione del secondo gruppo.
- Per aprire e chiudere contemporaneamente, le persiane e/o tende del gruppo 1 svolgere le medesime operazioni descritte nel paragrafo precedente, utilizzando il pulsante interbloccato sinistro (art. ECL4022).
- Per aprire e chiudere le persiane e/o tende del gruppo 2 svolgere le medesime operazioni descritte nel paragrafo precedente, utilizzando il pulsante interbloccato destro (art. ECL4022).

MANAGING OF TWO SEPARATED GROUPS OF ROLLER SHUTTERS AND/OR CURTAINS

It's possible managing roller shutters and curtains as two separated groups.

- In this case it's necessary to connect 2 interlocked twin single pole switches (art. ECL4022) to the general master unit (art. ECL4500): 1 on the left (U1 C1 D1 contacts) to manage the first group, and the other one on the right (U2 C2 D2 contacts) to manage the second group.
- To open and close, at the same time, the roller shutters and/or the curtains of the first group execute the same steps, shown in the previous section, using the left interlocked twin single pole switch (art. ECL4022).
- To open and close, at the same time, the roller shutters and/or the curtains of the second group execute the same steps, shown in the previous section, using the right interlocked twin single pole switch (art. ECL4022).

ESEMPIO DI SCHEMA D'INSTALLAZIONE DI 2 PERSIANE E 1 TENDA 2 ROLLER SHUTTERS AND 1 CURTAIN INSTALLATION PATTERN EXAMPLE



ATTENZIONE:
Controllare la corretta corrispondenza del bus dati
ATTENTION:
Check the correct correspondence of data bus

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (pag.49) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.
12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (pag.49) free standard supplied on each kit purchase.





Placche coprinterruttori

MYLIFE Q® è l'ultima nata tra le nostre placche coprinterruttori in tecnopolimero ma è già la più affermata per il suo stile contemporaneo fatto di linee fluide e per la sua versatilità e praticità in quanto si installa in pochi istanti in abbinamento agli apparecchi MYLIFE® senza necessità di utilizzare alcun adattatore.

MYLIFE Q® è disponibile in una gamma di 23 colori in 6 finiture differenti bilanciate per esaltare ogni architettura degli interni ed assecondare qualsiasi mood.

Cover plates

MYLIFE Q® is last born among our cover plates in technopolymer but is already the most prominent for its contemporary style, made of flowing lines, and for its versatility and practicality: its assembly is very easy, in mach for MYLIFE® modular devices, without using any adapters.

MYLIFE Q® is available in 23 colours with 6 different finishes, created to exalt every architectural style and appease any mood.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



7 MODULI 7 MODULES

Per la pulizia delle placche MYLIFE Q® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc..), che potrebbe alterarne i colori. Le foto hanno puramente carattere di presentazione

To clean MYLIFE Q® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour.

Cover plates pictures have only a presentation purpose.

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



ECL2882 WH ECL2883 WH ECL2884 WH ECL2887 WH

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AVORIO IVORY



ECL2882 A ECL2883 A ECL2884 A ECL2887 A

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY



ECL2882 GS ECL2883 GS ECL2884 GS ECL2887 GS

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO BLACK



ECL2882 N ECL2883 N ECL2884 N ECL2887 N

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK



ECL2882 NG ECL2883 NG ECL2884 NG ECL2887 NG

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



BLU BLUE



ECL2882 BL ECL2883 BL ECL2884 BL ECL2887 BL

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AMARANTO BURGUNDY



ECL2882 AM ECL2883 AM ECL2884 AM ECL2887 AM



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW



ECL2882 PY ECL2883 PY ECL2884 PY ECL2887 PY



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz

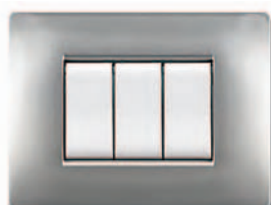


7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM



ECL2882 AC ECL2883 AC ECL2884 AC ECL2887 AC



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM



ECL2882 AN ECL2883 AN ECL2884 AN ECL2887 AN



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL



ECL2882 AS ECL2883 AS ECL2884 AS ECL2887 AS



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



METAL BLACK



ECL2882 MB ECL2883 MB ECL2884 MB ECL2887 MB



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



CROMO CHROME



ECL2882 CR ECL2883 CR ECL2884 CR ECL2887 CR



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

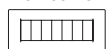
IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz



ORO GOLD *



ECL2882 OR ECL2883 OR ECL2884 OR ECL2887 OR



2 MODULI MODULES

CONF. BOX 30 pz

IMBALLO PACKAGE 360 pz



3 MODULI MODULES

CONF. BOX 20 pz

IMBALLO PACKAGE 240 pz



4 MODULI MODULES

CONF. BOX 15 pz

IMBALLO PACKAGE 180 pz



7 MODULI MODULES

CONF. BOX 10 pz

IMBALLO PACKAGE 120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt. Galvanic coating with 24 kt gold

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY



ECL2882 V-GN ECL2883 V-GN ECL2884 V-GN ECL2887 V-GN

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



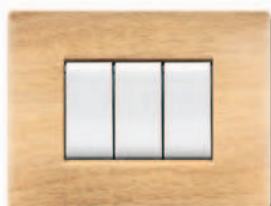
GRIGIO CHIARO LIGHT GREY



ECL2882 V-GC ECL2883 V-GC ECL2884 V-GC ECL2887 V-GC

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH



ECL2882 BT ECL2883 BT ECL2884 BT ECL2887 BT

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD



ECL2882 LC ECL2883 LC ECL2884 LC ECL2887 LC

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD



ECL2882 LS ECL2883 LS ECL2884 LS ECL2887 LS

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



RADICA BURL WOOD



ECL2882 RA ECL2883 RA ECL2884 RA ECL2887 RA

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



WENGÈ



ECL2882 WG ECL2883 WG ECL2884 WG ECL2887 WG

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE ESCLUSIVE EXCLUSIVE FINISHES



SABBIA ORO GOLD SAND



ECL2882 SO ECL2883 SO ECL2884 SO ECL2887 SO

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO OPACO MAT BLACK



ECL2882 NO ECL2883 NO ECL2884 NO ECL2887 NO

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

MYLIFE Q® adattatori MYLIFE Q® adapters

ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

Gli adattatori MYLIFE Q® permettono di fissare le placche MYLIFE Q® ai supporti a parete di altre serie con lo stesso standard.

L'adattatore MYLIFE Q® è composto da due parti che si montano sul retro della placca seguendo una semplicissima procedura.

Esiste un adattatore specifico per ciascuna delle 4 versioni disponibili di placca MYLIFE Q®. L'adattatore MYLIFE Q® non è fornito di serie con la placca MYLIFE Q®, ma deve essere acquistato specificatamente in base all'utilizzo desiderato della placca.

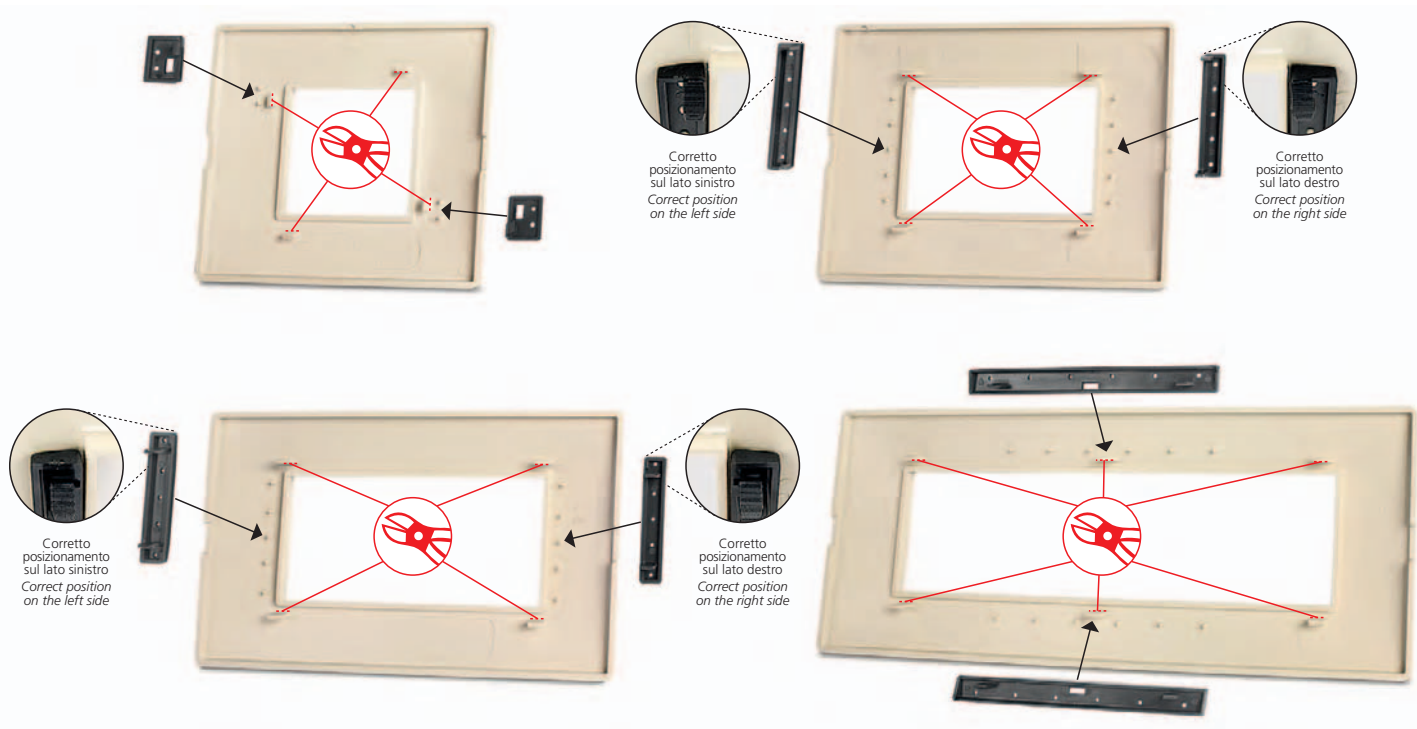
MYLIFE Q® adapters allow MYLIFE Q® cover plates be fixed on frames of other series with the same standard system.

MYLIFE Q® adapter is composed by 2 pieces that should be mounted on cover plate back side following a simple procedure.

There is a specific adapter for each 4 available models of MYLIFE Q® cover plate. MYLIFE Q® adapter is not supplied with MYLIFE Q® cover plate, but it should be bought depending on required application of cover plate.



MONTAGGIO DEGLI ADATTATORI SULLE PLACCHE MYLIFE Q® ADAPTERS INSTALLATION ON MYLIFE Q® COVER PLATES



MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM







my life®

Placche coprinterruttori

Qualunque sia la preferenza in termini di colori, stile ed atmosfera sarà facile trovare nella gamma MYLIFE® la combinazione che più si adatta ai propri gusti e necessità.

Le placche coprinterruttori MYLIFE® sono infatti proposte in ben 39 colorazioni suddivise tra 6 differenti finiture d'effetto create per esaltare qualsiasi contesto architettonico, sia esso classico che moderno. Svariate possibilità decorative che elevano la pura funzione trasformandola in una scelta creativa d'arredo.

Cover plates

Whatever your choice in terms of colours, style and feeling, it will be easy to find in the MYLIFE® series the combination that most satisfies your tastes and needs.

MYLIFE® cover plates are proposed in 39 colours with 6 different finishes, created to exalt every architectural style both classic or modern.

Decoration possibilities transform the simple functional solution into a creative furnishing value.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



7 MODULI 7 MODULES

Ogni placca MYLIFE® viene fornita con l'adattatore di colore grigio. Le placche "VERDE ACQUA" e quelle "FINITURE PASTELLO" sono invece fornite con adattatori di colore bianco. È possibile sostituire l'adattatore fornito di serie acquistando separatamente gli adattatori nelle altre finiture disponibili. Le foto hanno puramente carattere di presentazione e non sono impegnative in merito all'abbinamento placca-adattatore.

Each MYLIFE® cover plate is supplied with grey adapter. Only "GREEN WATER" and "PASTEL FINISHES" cover plates are supplied with white adapters. It is possible to change the supplied adapter buying separately the other available finishes of adapters. Cover plates pictures have only a presentation purpose and haven't any relevant relationship with cover plates – adapter color matching.

Per la pulizia delle placche MYLIFE® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc.), che potrebbe alterarne i colori.

To clean MYLIFE® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour.

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO TOTALE TOTAL WHITE

ECL2983 TWH ECL2984 TWH ECL2987 TWH

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

ECL2983 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-3WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-3WH

ECL2984 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-4WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-4WH

ECL2987 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-7WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-7WH



BIANCO WHITE

ECL2983 WH ECL2984 WH ECL2987 WH

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AVORIO IVORY

ECL2983 A ECL2984 A ECL2987 A

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY

ECL2983 GS ECL2984 GS ECL2987 GS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO BLACK

ECL2983 N ECL2984 N ECL2987 N

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK

ECL2983 NG ECL2984 NG ECL2987 NG

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



BLU BLUE

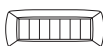
ECL2983 BL ECL2984 BL ECL2987 BL

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN

ECL2983 VS ECL2984 VS ECL2987 VS



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AMARANTO BURGUNDY

ECL2983 AM ECL2984 AM ECL2987 AM

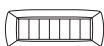


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



VERDE ACQUA WATER GREEN

ECL2983 VA ECL2984 VA ECL2987 VA



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL2983 PA ECL2984 PA ECL2987 PA



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL2983 PG ECL2984 PG ECL2987 PG



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL2983 PY ECL2984 PY ECL2987 PY



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL2983 PO ECL2984 PO ECL2987 PO



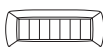
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM

ECL2983 AC ECL2984 AC ECL2987 AC

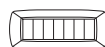


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM

ECL2983 AN ECL2984 AN ECL2987 AN

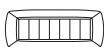


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



RAME COPPER

ECL2983 RM ECL2984 RM ECL2987 RM

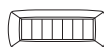


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL

ECL2983 AS ECL2984 AS ECL2987 AS



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



METAL BLACK

ECL2983 MB ECL2984 MB ECL2987 MB



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



CROMO CHROME

ECL2983 CR ECL2984 CR ECL2987 CR



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ORO GOLD *

ECL2983 OR ECL2984 OR ECL2987 OR



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY  

ECL2983 V-GN ECL2984 V-GN ECL2987 V-GN

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY  

ECL2983 V-GC ECL2984 V-GC ECL2987 V-GC

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE  

ECL2983 V-CZ ECL2984 V-CZ ECL2987 V-CZ

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



VERDE NOTTE DARK GREEN  

ECL2983 V-VN ECL2984 V-VN ECL2987 V-VN

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ARAGOSTA LOBSTER RED  

ECL2983 V-AR ECL2984 V-AR ECL2987 V-AR

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH  

ECL2983 BT ECL2984 BT ECL2987 BT

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD  

ECL2983 LC ECL2984 LC ECL2987 LC

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD  

ECL2983 LS ECL2984 LS ECL2987 LS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



RADICA BURL WOOD  

ECL2983 RA ECL2984 RA ECL2987 RA

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



WENGÉ  

ECL2983 WG ECL2984 WG ECL2987 WG

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE GOMMATE RUBBERISED FINISHES

 <p>AVORIO IVORY  </p> <p>ECL2983 G-A ECL2984 G-A ECL2987 G-A</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> <div>  4 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 15 pz IMBALLO PACKAGE 180 pz </div> <div>  7 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 10 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz </div> </div>			 <p>VERDE ACQUA WATER GREEN  </p> <p>ECL2983 G-VA ECL2984 G-VA ECL2987 G-VA</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> <div>  4 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 15 pz IMBALLO PACKAGE 180 pz </div> <div>  7 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 10 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz </div> </div>			 <p>AMARANTO BURGUNDY  </p> <p>ECL2983 G-AM ECL2984 G-AM ECL2987 G-AM</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> <div>  4 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 15 pz IMBALLO PACKAGE 180 pz </div> <div>  7 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 10 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz </div> </div>			 <p>BLU BLUE  </p> <p>ECL 2983 G-BL ECL2984 G-BL ECL2987 G-BL</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> <div>  4 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 15 pz IMBALLO PACKAGE 180 pz </div> <div>  7 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 10 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz </div> </div>		
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FINITURE FANTASY FANCY FINISHES

 <p>PESCI FISHES  </p> <p>ECL2983-1</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> </div>		 <p>GIRASOLI SUNFLOWERS  </p> <p>ECL2983-2</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> </div>		 <p>GOCCE DROPS  </p> <p>ECL2983-3</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> </div>		 <p>BOLLE BUBBLES  </p> <p>ECL2983-4</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>  3 MODULI MODULES CONFEZ. BOX 20 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz </div> </div>	
--	--	---	--	---	--	---	--



ORME STEPS  

ECL2983-5


3 MODULI MODULES
 CONFEZ. BOX 20 pz
 IMBALLO PACKAGE 240 pz

Le finiture FANTASY sono disponibili solo nella versione 3 moduli
 FANTASY finishes are available only for 3 modules version



MYLIFE® adattatori MYLIFE® adapters

Il segreto della serie Life MYLIFE® è nei pratici adattatori. Gli adattatori permettono di fissare le placche coprinterruttori MYLIFE® ai supporti a parete mediante un semplice gesto: una leggerissima pressione sulla placca ed il gioco è fatto.

Ogni placca MYLIFE® viene fornita sia con l'adattatore per supporto MYLIFE® che con un adattatore per altre serie aventi lo stesso standard. Ogni adattatore è comunque ordinabile anche separatamente per eventuali predisposizioni.

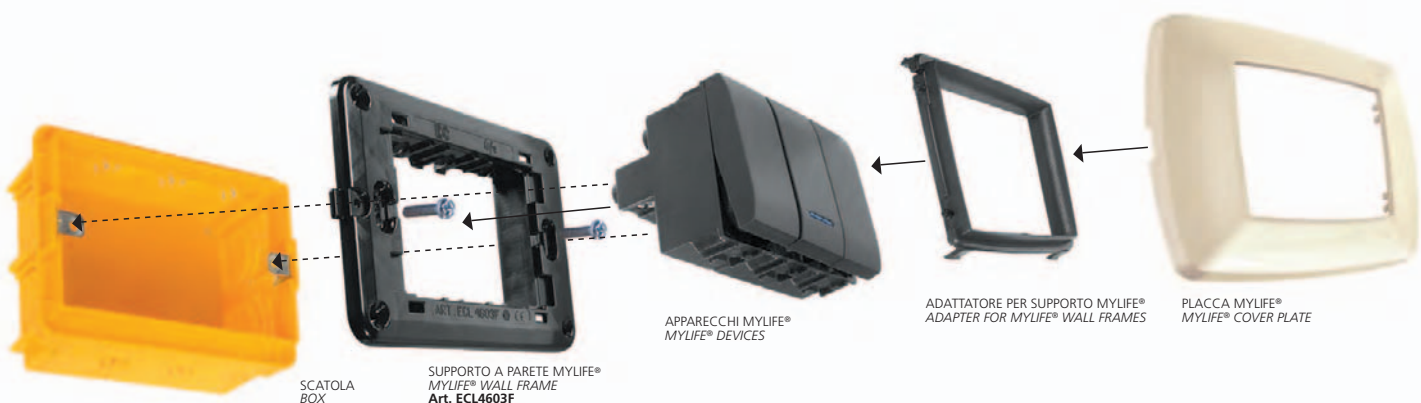
The secret of the MYLIFE® series lies in its functional adapters. The adapters allow MYLIFE® cover plates be fixed to the wall frames by means of a simple gesture: a light pressure on the cover and all is done.

Every MYLIFE® plate is supplied both with the adapter for MYLIFE® frames, both with an adapter for other series with the same standard. In any case, additional adapters could be ordered separately for other possible uses.

ADATTATORI PER SUPPORTI MYLIFE® ADAPTERS FOR MYLIFE® WALL FRAMES

GRIGIO GREY			BIANCO WHITE			CROMO CHROME		
ECL2981-3			ECL2981-3WH			ECL2981-3CR		
ECL2981-4			ECL2981-4WH			ECL2981-4CR		
ECL2981-7			ECL2981-7WH			ECL2981-7CR		
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX. 50 pz	CONFEZ. BOX. 40 pz	CONFEZ. BOX. 25 pz	CONFEZ. BOX. 50 pz	CONFEZ. BOX. 40 pz	CONFEZ. BOX. 25 pz	CONFEZ. BOX. 50 pz	CONFEZ. BOX. 40 pz	CONFEZ. BOX. 25 pz
IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

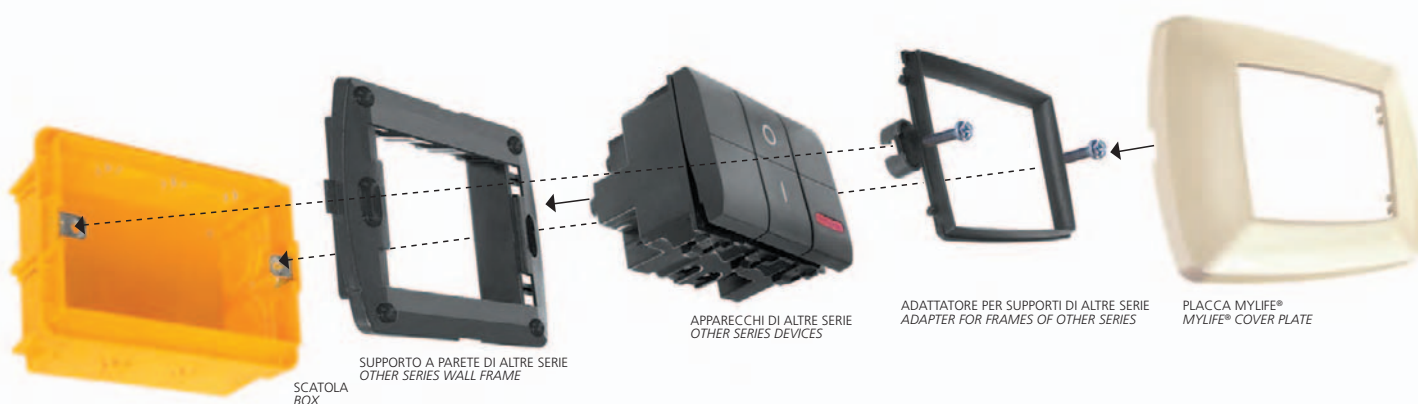
MONTAGGIO PLACCA MYLIFE® SU APPARECCHI MYLIFE® MYLIFE® COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES



ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

								
GRIGIO GREY			BIANCO WHITE			CROMO CHROME		
ECL2980-3	ECL2980-4	ECL2980-7	ECL2980-3WH	ECL2980-4WH	ECL2980-7WH	ECL2980-3CR	ECL2980-4CR	ECL2980-7CR
								
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM



ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

	
ECL2980-4B	ECL2980-7B
Adattatore 4 moduli 4 modules adapter	Adattatore 7 moduli 7 modules adapter
CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM



I supporti MYLIFE®-TL permettono l'utilizzo delle placche MYLIFE® con apparecchi compatibili di altre serie.
Questo tipo di supporto permette l'aggancio posteriore degli apparecchi modulari compatibili.

*MYLIFE®-TL wall frames allow the use of MYLIFE® cover plates with compatible modular devices of other series.
This type of wall frame allows the back docking of compatible modular devices.*

SUPPORTI PER APPARECCHI COMPATIBILI WALL FRAMES FOR COMPATIBLE DEVICES



ECL2980 TL

Supporto 3 moduli con viti per serie compatibili
3 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2980 TL2

Supporto UNEL + 1 modulo con viti per serie compatibili
UNEL + 1 module frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2980 TL4

Supporto 4 moduli con viti per serie compatibili
4 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	160 pz



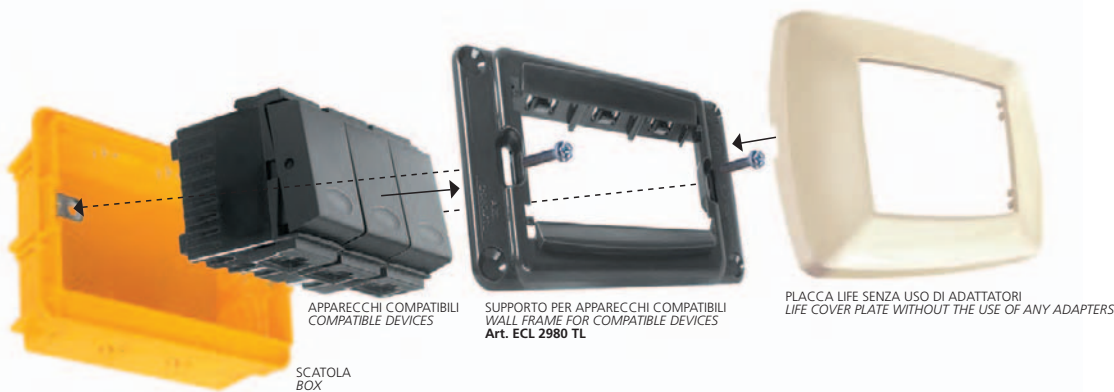
ECL2980 TL6

Supporto 6 moduli con viti per serie compatibili
6 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	80 pz



MONTAGGIO SU APPARECCHI COMPATIBILI ASSEMBLING ON COMPATIBLE DEVICES



MYLIFE® ECO placche coprinterruttori MYLIFE® ECO cover plates

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES

La placca MYLIFE® ECO risponde alle nuove esigenze nell'ambito del residenziale di base e dell'edilizia pubblica.

L'estrema praticità del sistema di fissaggio, il design moderno e l'installazione sulla serie civile MYLIFE® la rendono la soluzione ottimale per chi non vuole rinunciare all'estetica e al design, pur contenendo i costi.

MYLIFE® ECO cover plates answer to new trends in range of basic residential and public building.

Easy fastening system, modern design and assembling on MYLIFE® electrical devices, make it the better solution for who doesn't want renounce to design and beauty, with contained prices.

PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES



BIANCO WHITE

ECL2961 WH ECL2962 WH ECL2963 WH

1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz



AVORIO IVORY

ECL2961 A ECL2962 A ECL2963 A

1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

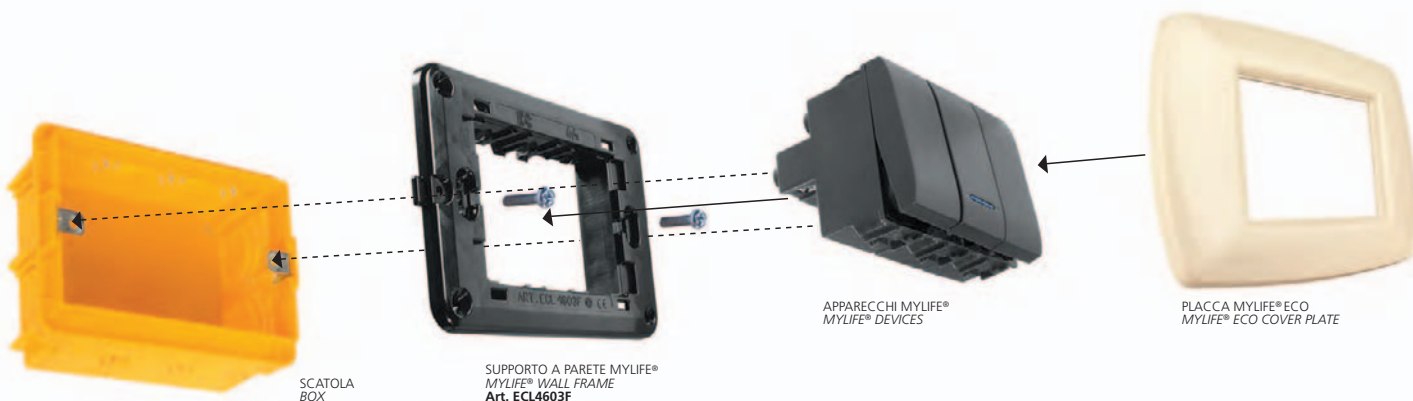


NERO BLACK

ECL2961 N ECL2962 N ECL2963 N

1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 20 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

MONTAGGIO PLACCA MYLIFE® ECO SU APPARECCHI MYLIFE® MYLIFE® ECO COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES



VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



SUPPORTI A PARETE PER SCATOLA TONDA ED INTERNAZIONALE WALL FRAMES FOR ROUND AND INTERNATIONAL BOX



ECL4601

Supporto assemblabile internazionale
2 moduli - scatola quadrata interasse 71 mm
Connectable international frame
2 modules - square box 71 mm wheelbase

CONF. BOX 40 pz
IMBALLO PACKAGE 480 pz



ECL4602

Supporto assemblabile con zanche per scatola tonda diam. 60 mm e scatola quadrata
2 moduli - interasse 71 mm
Connectable international frame with staples for round box diam. 60 mm and square box
2 modules - 71 mm wheelbase

CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 300 pz



Vista posteriore
Back side view

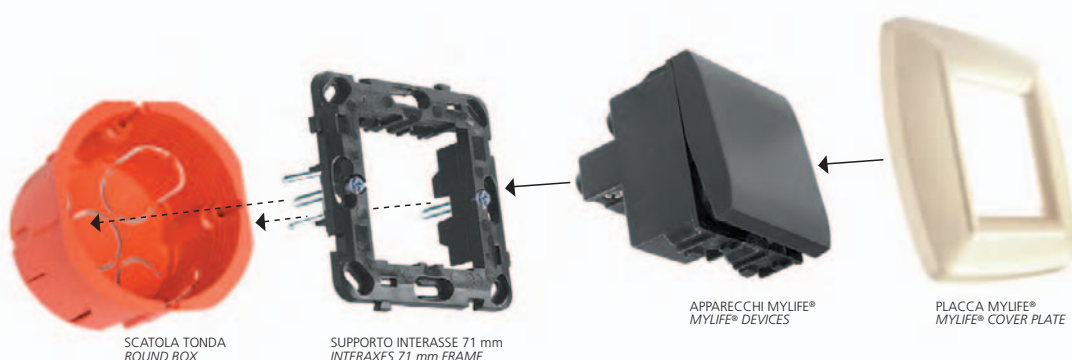


EC37301

Scatola rettangolare internazionale
da incasso per 2 apparecchi
Flush mounting rettangular
international box for 2 devices

IMBALLO PACKAGE 300 pz

MONTAGGIO SU SCATOLA TONDA ASSEMBLING ON ROUND BOX





Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE BASE BASIC FINISHES

											
BIANCO WHITE			AVORIO IVORY			GRIGIO SCURO DARK GREY			NERO BLACK		
ECL2982 WH	ECL2974 WH	ECL2976 WH	ECL2982 A	ECL2974 A	ECL2976 A	ECL2982 GS	ECL2974 GS	ECL2976 GS	ECL2982 N	ECL2974 N	ECL2976 N
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

											
NERO GLITTERING GLITTERING BLACK			BLU BLUE			VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN			AMARANTO BURGUNDY		
ECL2982 NG	ECL2974 NG	ECL2976 NG	ECL2982 BL	ECL2974 BL	ECL2976 BL	ECL2982 VS	ECL2974 VS	ECL2976 VS	ECL2982 AM	ECL2974 AM	ECL2976 AM
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz







FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES

											
AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE			VERDE PASTELLO PASTEL GREEN			GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW			ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE		
ECL2982 PA	ECL2974 PA	ECL2976 PA	ECL2982 PG	ECL2974 PG	ECL2976 PG	ECL2982 PY	ECL2974 PY	ECL2976 PY	ECL2982 PO	ECL2974 PO	ECL2976 PO
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES

											
ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM			ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM			RAME COPPER			ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL		
ECL2982 AC	ECL2974 AC	ECL2976 AC	ECL2982 AN	ECL2974 AN	ECL2976 AN	ECL2982 RM	ECL2974 RM	ECL2976 RM	ECL2982 AS	ECL2974 AS	ECL2976 AS
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES

								
METAL BLACK			CROMO CHROME			ORO GOLD *		
ECL2982 MB	ECL2974 MB	ECL2976 MB	ECL2982 CR	ECL2974 CR	ECL2976 CR	ECL2982 OR	ECL2974 OR	ECL2976 OR
								
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES

											
GRIGIO NOTTE DARK GREY			GRIGIO CHIARO LIGHT GREY			CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE			VERDE NOTTE DARK GREEN		
ECL2982 V-GN	ECL2974 V-GN	ECL2976 V-GN	ECL2982 V-GC	ECL2974 V-GC	ECL2976 V-GC	ECL2982 V-CZ	ECL2974 V-CZ	ECL2976 V-CZ	ECL2982 V-VN	ECL2974 V-VN	ECL2976 V-VN
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

		
ARAGOSTA LOBSTER RED		
ECL2982 V-AR	ECL2974 V-AR	ECL2976 V-AR
		
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES

											
BETULLA BIRCH			LEGNO CHIARO LIGHT WOOD			LEGNO SCURO DARK WOOD			WENGÈ		
ECL2982 BT	ECL2974 BT	ECL2976 BT	ECL2982 LC	ECL2974 LC	ECL2976 LC	ECL2982 LS	ECL2974 LS	ECL2976 LS	ECL2982 WG	ECL2974 WG	ECL2976 WG
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz





new
Prestige[®]

Placche coprinterruttori

Il bello si svincola del superfluo ed assume una forma essenziale, sublime, unica.

È il design elegantissimo ed attuale della nuova linea di placche coprinterruttore NEW PRESTIGE[®]: ben 37 colori e 6 finiture abbinabili agli apparecchi MYLIFE[®].

Un sistema flessibile che permette molteplici e creative combinazioni tecniche ed estetiche che si integrano in ogni tipo di ambiente valorizzandolo oltre ogni aspettativa.

Cover plates

Beauty frees itself from unnecessary and expresses itself in a terse, sublime, unique form.

It is very fine and fashionable design of NEW PRESTIGE[®], the new cover plate series: 37 colours and 8 finishes that go well together with MYLIFE[®] devices.

A flexible system that allows multiple and creative combining as technique as aesthetic that integrate in each type of places, enhancing them beyond expectation.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



7 MODULI 7 MODULES

Ogni placca NEW PRESTIGE® viene fornita con la cornice cromata. È possibile sostituire la cornice fornita di serie acquistando separatamente le cornici nelle altre finiture disponibili (bianca e grigia).

Each NEW PRESTIGE® cover plate is supplied with chrome frame. It is possible to change the supplied frame buying separately the other available finishes of frames (white and grey).

Per la pulizia delle placche NEW PRESTIGE® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc.), che potrebbe alterarne i colori.

To clean NEW PRESTIGE® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour.

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



ECL3083 WH	ECL3084 WH	ECL3087 WH
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



AVORIO IVORY



ECL3083 A	ECL3084 A	ECL3087 A
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY



ECL3083 GS	ECL3084 GS	ECL3087 GS
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



NERO BLACK



ECL3083 N	ECL3084 N	ECL3087 N
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK



ECL3083 NG	ECL3084 NG	ECL3087 NG
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



BLU BLUE



ECL3083 BL	ECL3084 BL	ECL3087 BL
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN



ECL3083 VS	ECL3084 VS	ECL3087 VS
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



AMARANTO BURGUNDY



ECL3083 AM	ECL3084 AM	ECL3087 AM
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL3083 PA	ECL3084 PA	ECL3087 PA
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL3083 PG	ECL3084 PG	ECL3087 PG
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL3083 PY	ECL3084 PY	ECL3087 PY
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL3083 PO	ECL3084 PO	ECL3087 PO
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM

ECL3083 AC	ECL3084 AC	ECL3087 AC
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM

ECL3083 AN	ECL3084 AN	ECL3087 AN
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



RAME COPPER

ECL3083 RM	ECL3084 RM	ECL3087 RM
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL

ECL3083 AS	ECL3084 AS	ECL3087 AS
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



METAL BLACK

ECL3083 MB	ECL3084 MB	ECL3087 MB
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



CROMO CHROME

ECL3083 CR	ECL3084 CR	ECL3087 CR
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ORO GOLD *




ECL3083 OR	ECL3084 OR	ECL3087 OR
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 5 pz	CONF. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold




Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE ESCLUSIVE EXCLUSIVE FINISHES






BIANCO PERLA WHITE PEARL			CE	
ECL3083 BP	ECL3084 BP	ECL3087 BP		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






FIBRA DI CARBONIO CARBON FIBER			CE	
ECL3083 FB	ECL3084 FB	ECL3087 FB		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






METAL BLACK SATINATO SATIN METAL BLACK			CE	
ECL3083 MBS	ECL3084 MBS	ECL3087 MBS		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






CROMO SATINATO SATIN CHROME			CE	
ECL3083 CRS	ECL3084 CRS	ECL3087 CRS		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






ORO SATINATO SATIN GOLD			CE	
ECL3083 OS	ECL3084 OS	ECL3087 OS		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






SAHARA			CE	
ECL3083 SH	ECL3084 SH	ECL3087 SH		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






SAHARA SATINATO SATIN SAHARA			CE	
ECL3083 SHS	ECL3084 SHS	ECL3087 SHS		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






WOOD BLACK			CE	
ECL3083 WB	ECL3084 WB	ECL3087 WB		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES






GRIGIO NOTTE DARK GREY			CE	
ECL3083 V-GN	ECL3084 V-GN	ECL3087 V-GN		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






GRIGIO CHIARO LIGHT GREY			CE	
ECL3083 V-GC	ECL3084 V-GC	ECL3087 V-GC		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz






CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE			CE	
ECL3083 V-CZ	ECL3084 V-CZ	ECL3087 V-CZ		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz



VERDE NOTTE DARK GREEN			CE	
ECL3083 V-VN	ECL3084 V-VN	ECL3087 V-VN		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz



ARAGOSTA LOBSTER RED			CE	
ECL3083 V-AR	ECL3084 V-AR	ECL3087 V-AR		
				
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX	10 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	210 pz	60 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH



ECL3083 BT	ECL3084 BT	ECL3087 BT

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD



ECL3083 LC	ECL3084 LC	ECL3087 LC

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD



ECL3083 LS	ECL3084 LS	ECL3087 LS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



RADICA BURL WOOD



ECL3083 RA	ECL3084 RA	ECL3087 RA

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



WENGÈ



ECL3083 WG	ECL3084 WG	ECL3087 WG

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz

NEW PRESTIGE® cornici NEW PRESTIGE® frames

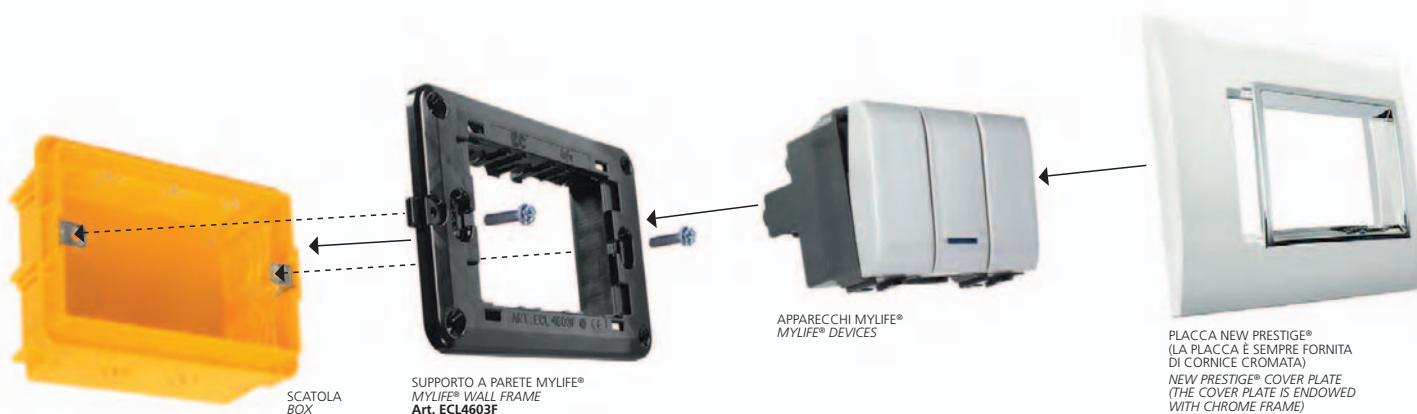
Le cornici NEW PRESTIGE® hanno una notevole valenza estetica: il loro design essenziale esalta la linea elegante delle placche coprinterruttore NEW PRESTIGE®. Tali cornici, disponibili in tre differenti finiture, inoltre, permettono notevoli possibilità di abbinamento cromatico con gli apparecchi modulari MYLIFE®. Ogni cornice è comunque ordinabile anche separatamente per eventuali predisposizioni.

NEW PRESTIGE® frames have a great attractive valency: their essential design enhances the fine line of NEW PRESTIGE® cover plates. These frames, available in three different finishes, allow many possibilities of cromatic matching with MYLIFE® modular devices. In any case, additional frames could be ordered separately for other possible uses.

CORNICI PER PLACCHE NEW PRESTIGE® FRAMES FOR NEW PRESTIGE® COVER PLATES

								
CROMO CHROME			GRIGIO GREY			BIANCO WHITE		
ECL3981-3CR ECL3981-4CR ECL3981-7CR			ECL3981-3 ECL3981-4 ECL3981-7			ECL3981-3WH ECL3981-4WH ECL3981-7WH		
  			  			  		
3 MODULI MODULES			3 MODULI MODULES			3 MODULI MODULES		
CONFEZ. BOX 50 pz			CONFEZ. BOX 50 pz			CONFEZ. BOX 50 pz		
IMBALLO PACKAGE 800 pz			IMBALLO PACKAGE 800 pz			IMBALLO PACKAGE 800 pz		
4 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		
CONFEZ. BOX 40 pz			CONFEZ. BOX 40 pz			CONFEZ. BOX 40 pz		
IMBALLO PACKAGE 640 pz			IMBALLO PACKAGE 640 pz			IMBALLO PACKAGE 640 pz		
7 MODULI MODULES			7 MODULI MODULES			7 MODULI MODULES		
CONFEZ. BOX 25 pz			CONFEZ. BOX 25 pz			CONFEZ. BOX 25 pz		
IMBALLO PACKAGE 400 pz			IMBALLO PACKAGE 400 pz			IMBALLO PACKAGE 400 pz		

MONTAGGIO PLACCA NEW PRESTIGE® SU APPARECCHI MYLIFE® NEW PRESTIGE® COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES



PERSONALIZZAZIONE PLACCHE COPRINTERRUTTORE NEW PRESTIGE® NEW PRESTIGE® COVER PLATES PERSONALIZATION

La personalizzazione delle placche NEW PRESTIGE® avviene con la tecnologia a laser, che consente di riprodurre qualsiasi simbolo, logo o marchio sulla placca, con la massima precisione delle linee e dei tratti, garantendo l'indelebilità e l'inalterabilità nel tempo.

Questa tecnologia a laser consente di incidere il simbolo, il logo o il marchio prescelto solo in modo monocromatico, non a colori, e la resa cromatica finale della grafica dipende dal colore della placca scelta per la personalizzazione.

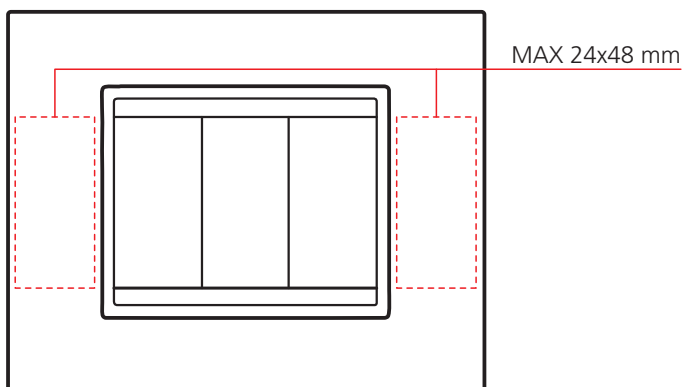
Non sono personalizzabili i seguenti colori e finiture:
COLORE CROMO - ORO - METAL BLACK;
FINITURE VULCANIZZATE - LEGNO - ESCLUSIVE.

La personalizzazione può essere richiesta solo per quantitativi significativi.

Per richiedere la personalizzazione è necessario:

- Inviare via mail la grafica scelta come immagine digitale in bianco e nero nei seguenti formati EPS-TIFF-JPEG;
- Scegliere il riquadro della placca in cui si vuole inserire.

Nella figura sottostante, i due rettangoli rossi evidenziano le zone della placca dove è possibile riprodurre la grafica.



ESEMPIO PERSONALIZZAZIONE PLACCA NEW PRESTIGE NEW PRESTIGE COVER PLATES PERSONALIZATION EXAMPLE



NEW PRESTIGE® cover plates personalization is possible by a laser technology that allows reproducing any symbol, logo or mark on cover plate, with a great precision of lines and features, guaranteeing the permanent marker and the inalterability.

This laser technology allows reproducing any symbol, logo or mark only in a monochrome way, not colored, and the final chromatic result depends from cover plate color chosen for the personalization.

*It is not possible personalize following colours and finishes:
CHROME - GOLD - METAL BLACK COLOURS;
VULCANISED - WOODEN-LIKE - EXCLUSIVE FINISHES.*

The personalization could be required only for high quantities.

To require the personalization is necessary:

- Send by email as black and white digital picture in following format EPS-TIFF-JPEG;
- Choose cover plate frame in which will be reproduced.

In the picture below, two red rectangles identify cover plate frames in which is possible reproduce graphic design.



Le serie di contenitori da parete ECL5610 - IP40 ed ECL5611 - IP55 per apparecchi MYLIFE® si contraddistinguono per il design rinnovato e l'adeguamento di alcune caratteristiche tecniche.

Risalta subito all'occhio l'aspetto moderno e minimale così come immediatamente si potranno apprezzare la robustezza degli involucri e la grande semplicità d'installazione ed utilizzo.

ECL5610 - IP40 and ECL5611 - IP55 wall mounting boxes series for MYLIFE® electrical devices stand out for their improved design and for adaptation to some technical features.

This new series is characterized for modern and minimal aspect in addition to its strength and its easy installation and use.

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



ECL5610A1

Contenitore da parete per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

Wall box for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 60 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x56,5 mm



ECL5610A2

Contenitore da parete per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 60 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x56,5 mm



ECL5610A3

Contenitore da parete per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 40 pz Dimensioni/Size: 101x76,5x56,5 mm



ECL5610A4

Contenitore da parete per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 30 pz Dimensioni/Size: 125,5x76,5x56,5 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



La serie di contenitori da parete protetti IP55 si impone per la nuova funzione di blocco del portello in posizione di apertura; una caratteristica che rende assolutamente pratico l'accesso agli apparecchi modulari.

The IP55 wall mounting box series stand out for its new block function of hatch in open position. It is a feature that make very easily electrical devices installation.



ECL5611A1

Contenitore da parete con portello per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 50 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x64,5 mm



ECL5611A2

Contenitore da parete con portello per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 50 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x64,5 mm



ECL5611A3

Contenitore da parete con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 35 pz Dimensioni/Size: 101x76,5x64,5 mm



ECL5611A4

Contenitore da parete con portello per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 25 pz Dimensioni/Size: 125,5x76,5x64,5 mm

CONTENITORI SPECIALI SPECIAL DISTRIBUTION BOARD BOXES



ECLSM3

Mini scatola per 2 apparecchi o per 1 apparecchio SCHUKO tipo MYLIFE® - Pretranciato per minicanalina

Mini box for 2 or 1 SCHUKO MYLIFE® electrical devices
Equipped for installation on minitrunking



IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP40
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 56x58x51 mm



ECLKITSM3

Kit n. 2 adattatori per installazione su art. ECLSM3 di 1 o 2 apparecchi tipo TONDÒ®

Kit n. 2 adaptors to install on art. ECLSM3
1 or 2 TONDÒ® electrical devices



IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP40
Bianco/White RAL 9001



ECL4611Q

Contenitore da quadro con portello per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Distribution board box with hatch
for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP55
Grigio/Grey RAL 7035

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



ECL4610A1

Contenitore da parete per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

Wall box
for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



ECL4610A2

Contenitore da parete per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box
for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



ECL4610A3

Contenitore da parete per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box
for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x51 mm



ECL4610A4

Contenitore da parete per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x51 mm



ECL4610A4V

Contenitore da parete per 4 apparecchi verticali tipo MYLIFE®

Wall box for 4 MYLIFE® vertical electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 25 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x51 mm



ECL4610A6V

Contenitore da parete per 6 apparecchi verticali tipo MYLIFE®

Wall box for 6 MYLIFE® vertical electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x51 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO SELF-SUPPORTING PLATES WITH HATCH



ECL4611B

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 MYLIFE® electrical devices*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



ECL4611G

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 MYLIFE® electrical devices*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



ECL4611N

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 MYLIFE® electrical devices*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Antracite RAL 7021
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



ECL4611A1

Contentitore da parete con portello
per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

*Wall box with hatch
for 1 MYLIFE® electrical device*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



ECL4611A2

Contentitore da parete con portello
per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

*Wall box with hatch
for 2 MYLIFE® electrical devices*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



ECL4611A3

Contentitore da parete con portello
per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

*Wall box with hatch
for 3 MYLIFE® electrical devices*

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 35 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x59 mm



ECL4611A4

Contentitore da parete con portello
per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 4 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 25 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x59 mm



ECL4611A4V

Contentitore da parete con portello
per 4 apparecchi verticali tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 4 MYLIFE® vertical electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x59 mm



ECL4611A6V

Contentitore da parete con portello
per 6 apparecchi verticali tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 6 MYLIFE® vertical electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 15 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x59 mm



Tondò®

Apparecchi modulari e placche coprinterruttori

Gli apparecchi modulari TONDÒ® sono un classico nell'ambito del residenziale di base e dell'edilizia pubblica. Resistenti e versatili, con circa 27 funzioni modulari fanno della razionalità il proprio valore aggiunto. L'estrema praticità del sistema di fissaggio a scatto e la compatibilità con altre serie storiche dagli standard simili sono gli elementi chiave del successo di TONDÒ®. Le placche TONDÒ® sono disponibili in 15 colori suddivisi tra 5 finiture diverse. Eccezionale robustezza e facile installazione, dal design rinnovato e fluente, TONDÒ® si rivela come la soluzione completa creata per integrarsi in tutti gli ambienti ad un costo decisamente contenuto.

Modular devices and cover plates

TONDÒ® modular devices are very used as a classic line in range of basic residential and public building. Resistant and well-rounded, with 27 modular functions, they make rationality their surplus value. Easy fastening system and compatibility with other series with similar standard are the key elements of TONDÒ® success. TONDÒ® cover plates are available in 15 colours divided into 5 different finishes. Great resilience easy fastening, with a renewed and flowing design, TONDÒ® is a complete solution created for integrating in each type of places with a low prices.



APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL2500

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2503

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2506

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2509

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2521

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10A 250V~ 1P/NO



ECL2524

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 100 pz



10A 250V~ 1P/NO

Per avere le versioni illuminabili degli apparecchi TONDÒ® basta acquistare ed installare la lampadina art. ECL4000 LN/LD/LD12 pag.12.

To have lightable version of TONDÒ® modular devices is necessary buying and installing the indicator lamp art. ECL4000 LN/LD/LD12 (pag 12).

Per l'installazione specifiche tecniche a pag. 111
For installation technical features page 111

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL2539

Presà italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10A 250V
2P + ⊕
Standard P11



ECL2545

Presà italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10/16A 250V
2P + ⊕
Standard P11/17



ECL2550

Presà italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 100 pz



10/16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P17/30



ECL2538

Presà euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16A 127/250V
2P

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 114, 115, 116
Technical features page 114, 115, 116



ECL2584

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2583

Presca RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2585

Presca RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2587

Presca RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2586

Presca RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONFEZ. BOX	20 pz
----------------	-------



ECL2548 1

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz

TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Female connector D mm 9,5
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL2548 1M

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz

TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Male connector
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



Specifiche tecniche a pag. 117
Technical features page 117



ECL2551

Presca coassiale ULB diretta
Direct ULB socket

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Connettore maschio (CEI EN 61169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (CEI EN 61169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class



ECL2552 SAT

Presca coassiale TV SAT diretta
Direct TV SAT socket

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - TV-SAT (5-2400MHz) - A class



ECL2553 SAT

Presca coassiale SAT tipo F
TV SAT socket F-type

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Connettore femmina (IEC 60169-24)
max 2400MHz
Female connector (IEC 60169-24)
max 2400MHz

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 121
Technical features page 121



ECL2701

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONFEZ. BOX	4 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	40 pz	100-500W 230V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



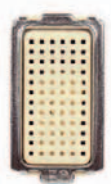
ECL2572 1

12V 50Hz 8VA max

Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



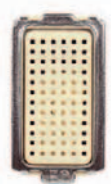
ECL2572 10

220V 50Hz 8VA max

Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2575 1

12V 50Hz 8VA max

Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2575 10

220V 50Hz 8VA max

Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2527

Spia luminosa rossa
Red pilot light

CONFEZ. BOX	20 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	200 pz	230V 1,5mA

COPRITASTO UN MODULO ONE MODULE COVER



ECL2580

Falso polo
Blank cap

CONFEZ. BOX	100 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	1000 pz	

SUPPORTI A PARETE PER SERIE TONDÒ® WALL FRAMES FOR TONDÒ® SERIES



ECL99TP

Supporto 3 moduli
3 modules frame

IMBALLO PACKAGE	100 pz
--------------------	--------



ECL100TP

Supporto per UNEL centrata
Frame for UNEL central socket

CONF.Z. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL101TP

Supporto per UNEL decentrata + 1 modulo
Frame for UNEL side socket + 1 module

CONF.Z. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL9965 1F

Supporto 1 modulo per scatola tonda
Frame for round box 1 module

CONF.Z. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL9965 2F

Supporto 2 moduli per scatola tonda
Frame for round box 2 modules

CONF.Z. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Placche coprinterruttori in tecnopolimero *Cover plates in technopolymer*

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



6 MODULI 6 MODULES



2 MODULI RAVVICINATI
2 MODULES NEARED



PER UNEL DECENTRATA
FOR UNEL SIDE SOCKET



PER UNEL CENTRATA
FOR UNEL CENTRAL SOCKET

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



AVORIO IVORY



NERO BLACK



ECL2591 WH	ECL2592 WH	ECL2593 WH
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2591 A	ECL2592 A	ECL2593 A
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2591 N	ECL2592 N	ECL2593 N
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 WH	ECL2596 WH
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 A	ECL2596 A
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 N	ECL2596 N
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 WH	ECL2598 WH	ECL2599 WH
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 A	ECL2598 A	ECL2599 A
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 N	ECL2598 N	ECL2599 N
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET FOR UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE €€

ECL2591 PA	ECL2592 PA	ECL2593 PA
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 PA	ECL2596 PA
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 PA	ECL2598 PA	ECL2599 PA
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN €€

ECL2591 PG	ECL2592 PG	ECL2593 PG
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 PG	ECL2596 PG
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 PG	ECL2598 PG	ECL2599 PG
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW €€

ECL2591 PY	ECL2592 PY	ECL2593 PY
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 PY	ECL2596 PY
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 PY	ECL2598 PY	ECL2599 PY
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE €€

ECL2591 PO	ECL2592 PO	ECL2593 PO
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 PO	ECL2596 PO
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 PO	ECL2598 PO	ECL2599 PO
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ORO GOLD €€

ECL2591 OR	ECL2592 OR	ECL2593 OR
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 OR	ECL2596 OR
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 OR	ECL2598 OR	ECL2599 OR
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM €€

ECL2591 AN	ECL2592 AN	ECL2593 AN
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 AN	ECL2596 AN
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 AN	ECL2598 AN	ECL2599 AN
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY

<p>ECL2591 V-GN</p>  <p>1 MODULO MODULE</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2592 V-GN</p>  <p>2 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2593 V-GN</p>  <p>3 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2591 V-GC</p>  <p>1 MODULO MODULE</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2592 V-GC</p>  <p>2 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2593 V-GC</p>  <p>3 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>
<p>ECL2594 V-GN</p>  <p>4 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2596 V-GN</p>  <p>6 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2594 V-GC</p>  <p>4 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2596 V-GC</p>  <p>6 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>		
<p>ECL2597 V-GN</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 V-GN</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 V-GN</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2597 V-GC</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 V-GC</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 V-GC</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD



LEGNO SCURO DARK WOOD



RADICA BURL WOOD



WENGÉ

<p>ECL2591 LC</p>  <p>1 MODULO MODULE</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2592 LC</p>  <p>2 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2593 LC</p>  <p>3 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2591 LS</p>  <p>1 MODULO MODULE</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2592 LS</p>  <p>2 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2593 LS</p>  <p>3 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>
<p>ECL2594 LC</p>  <p>4 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2596 LC</p>  <p>6 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2594 LS</p>  <p>4 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2596 LS</p>  <p>6 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2594 RA</p>  <p>4 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>	<p>ECL2596 RA</p>  <p>6 MODULI MODULES</p> <p>CONFEZ. BOX 15 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 240 pz</p>
<p>ECL2597 LC</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 LC</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 LC</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2597 LS</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 LS</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 LS</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>
<p>ECL2597 RA</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 RA</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 RA</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2597 WG</p>  <p>2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2598 WG</p>  <p>PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>	<p>ECL2599 WG</p>  <p>PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p>

Placche autoportanti Self-supporting plates

PLACCHE AUTOPORTANTI SELF SUPPORTING PLATES



ECLPR65 1F

Placca 1 modulo autoportante avorio
per scatola tonda 65/85 mm
*Cover fixing plate 1 module
for round box 65/85 mm*

CONFEZ.	
BOX	25 pz
IMBALLO	
PACKAGE	200 pz



ECLPR65 2F

Placca 2 moduli autoportante avorio
per scatola tonda 65/85 mm
*Cover fixing plate 2 modules
for round box 65/85 mm*

CONFEZ.	
BOX	25 pz
IMBALLO	
PACKAGE	200 pz



Vista posteriore
Back side view

Le placche autoportanti vengono fornite senza gli apparecchi modulari.
Self supporting plates are supplied without electrical devices.

VITI LUNGHE PER SUPPORTI LONG SCREWS FOR WALL FRAMES



ECLVT34AC

Viti lunghe mm 34 per supporti
Long screw for wall frames mm 34

CONFEZ.	
BOX	100/1.000 pz
IMBALLO	
PACKAGE	6.000 pz



ECLVT50AC

Viti lunghe mm 50 per supporti
Long screw for wall frames mm 50

CONFEZ.	
BOX	100/500 pz
IMBALLO	
PACKAGE	7.000 pz





Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS

Tondò



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



6 MODULI 6 MODULES



2 MODULI RAVVICINATI
2 MODULES NEARED



PER UNEL DECENTRATA
FOR UNEL SIDE SOCKET



PER UNEL CENTRATA
FOR UNEL CENTRAL SOCKET

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



AVORIO IVORY



NERO BLACK



ECL2691 WH	ECL2692 WH	ECL2693 WH
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2691 A	ECL2692 A	ECL2693 A
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2691 N	ECL2692 N	ECL2693 N
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 WH	ECL2696 WH
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 A	ECL2696 A
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 N	ECL2696 N
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 WH	ECL2698 WH	ECL2699 WH
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 A	ECL2698 A	ECL2699 A
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 N	ECL2698 N	ECL2699 N
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL2691 PA	ECL2692 PA	ECL2693 PA
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL2691 PG	ECL2692 PG	ECL2693 PG
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL2691 PY	ECL2692 PY	ECL2693 PY
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL2691 PO	ECL2692 PO	ECL2693 PO
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 PA	ECL2696 PA
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PG	ECL2696 PG
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PY	ECL2696 PY
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PO	ECL2696 PO
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 PA	ECL2698 PA	ECL2699 PA
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PG	ECL2698 PG	ECL2699 PG
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PY	ECL2698 PY	ECL2699 PY
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PO	ECL2698 PO	ECL2699 PO
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ORO GOLD

ECL2691 OR	ECL2692 OR	ECL2693 OR
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM

ECL2691 AN	ECL2692 AN	ECL2693 AN
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 OR	ECL2696 OR
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 AN	ECL2696 AN
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 OR	ECL2698 OR	ECL2699 OR
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 AN	ECL2698 AN	ECL2699 AN
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES

					
GRIGIO NOTTE DARK GREY			GRIGIO CHIARO LIGHT GREY		
ECL2691 V-GN	ECL2692 V-GN	ECL2693 V-GN	ECL2691 V-GC	ECL2692 V-GC	ECL2693 V-GC
					
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz
ECL2694 V-GN	ECL2696 V-GN		ECL2694 V-GC	ECL2696 V-GC	
					
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz		CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz		IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	
ECL2697 V-GN	ECL2698 V-GN	ECL2699 V-GN	ECL2697 V-GC	ECL2698 V-GC	ECL2699 V-GC
					
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET	2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES

											
LEGNO CHIARO LIGHT WOOD			LEGNO SCURO DARK WOOD			RADICA BURL WOOD			WENGÈ		
ECL2691 LC	ECL2692 LC	ECL2693 LC	ECL2691 LS	ECL2692 LS	ECL2693 LS	ECL2691 RA	ECL2692 RA	ECL2693 RA	ECL2691 WG	ECL2692 WG	ECL2693 WG
											
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz
ECL2694 LC	ECL2696 LC		ECL2694 LS	ECL2696 LS		ECL2694 RA	ECL2696 RA		ECL2694 WG	ECL2696 WG	
											
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz		CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz		CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz		CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz		IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz		IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz		IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	
ECL2697 LC	ECL2698 LC	ECL2699 LC	ECL2697 LS	ECL2698 LS	ECL2699 LS	ECL2697 RA	ECL2698 RA	ECL2699 RA	ECL2697 WG	ECL2698 WG	ECL2699 WG
											
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET	2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET	2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET	2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



EC300A1

Contenitore da parete
per 1 apparecchio tipo TONDÒ®
*Wall box
for 1 TONDÒ® electrical device*

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	60 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



EC300A2

Contenitore da parete
per 2 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box
for 2 TONDÒ® electrical devices*

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	60 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



EC300A3

Contenitore da parete
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box
for 3 TONDÒ® electrical devices*

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	40 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x51 mm



EC300A4

Contenitore da parete
per 4 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box
for 4 TONDÒ® electrical devices*

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	30 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x51 mm



EC300A6

Contenitore da parete
per 6 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box
for 6 TONDÒ® electrical devices*

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 177x83x51 mm



EC300A4V

Contenitore da parete
per 4 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box for 4 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	25 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x51 mm



EC300A6V

Contenitore da parete
per 6 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box for 6 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	18 pz



IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x51 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



EC310A1

Contenitore da parete con portello
per 1 apparecchio tipo TONDÒ®

Wall box with hatch
for 1 TONDÒ® electrical device

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



EC310A2

Contenitore da parete con portello
per 2 apparecchi tipo TONDÒ®

Wall box with hatch
for 2 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



EC310A3

Contenitore da parete con portello
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

Wall box with hatch
for 3 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	35 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x59 mm



EC310A4

Contenitore da parete con portello
per 4 apparecchi tipo TONDÒ®

Wall box with hatch
for 4 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	25 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x59 mm



EC310A4V

Contenitore da parete con portello
per 4 apparecchi verticali tipo TONDÒ®

Wall box with hatch for 4 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x59 mm



EC310A6V

Contenitore da parete con portello
per 6 apparecchi verticali tipo TONDÒ®

Wall box with hatch for 6 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	15 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x59 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO GW SYSTEM, MAGIC E SIMILARI SELF-SUPPORTING PLATE WITH HATCH GW SYSTEM, MAGIC AND SIMILAR



EC316B

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 TONDÒ® electrical devices*



CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	40 pz

IP55
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



EC316G

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 TONDÒ® electrical devices*



CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	40 pz

IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



EC316N

Placca autoportante con portello
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

*Self-supporting plate with hatch
for 3 TONDÒ® electrical devices*



CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	40 pz

IP55
Antracite RAL 7021
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO MAGIC E SIMILARI SELF-SUPPORTING PLATE WITH HATCH MAGIC AND SIMILAR



EC315B

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 125x90x20 mm



EC315G

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 125x90x20 mm



EC315A

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Avorio/Ivory
Dimensioni/Size: 125x90x20 mm

SCATOLE PER APPARECCHI TONDÒ® ADAPTOR BOXES FOR TONDÒ® DEVICES



ECSM0

Scatola cieca

Blank adaptor box



IP40
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 52x64x46 mm

IMBALLO
PACKAGE 30 pz



ECSM1

Scatola per 1 apparecchio tipo TONDÒ®

Adaptor box for 1 TONDÒ® electrical device



IP40
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 52x64x46 mm

IMBALLO
PACKAGE 30 pz



ECSM2

Scatola per 2 apparecchi tipo TONDÒ®

Adaptor box for 2 TONDÒ® electrical devices



IP40
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 52x64x46 mm

IMBALLO
PACKAGE 30 pz



COMMUTATORE 1P 2 WAY 1P SWITCH

ECL4020 TEC pag. 12, ECL4020 WH pag. 22, ECL4020 pag. 32

Può essere impiegato con lo stesso scopo dei doppi pulsanti (ECL4022-ECL4023). A differenza di questi ultimi, il commutatore mantiene sempre l'ultima posizione premuta ON, fino a quando manualmente non lo si riporta in posizione centrale OFF. Se l'operatore, dopo aver premuto il commutatore, si allontana, il dispositivo, ad esso collegato, continua a funzionare, per cui, nel caso si trattasse di una persiana motorizzata, sarebbe indispensabile controllare l'efficienza dei fine corsa.

ECL4020 TEC page 12, ECL4020 WH page 22, ECL4020 page 32

It could be used with the same purpose of twin single pole push buttons (ECL4022-ECL4023). Differently from these, 2 way 1P switch ever holds last pressed position until manually is carried on the central position.

If an operator, after pressing this switch, goes away, the device, connected with ECL4020, will continue to work. If the device is a roller shutter, it would be necessary to check full stroke efficiency.

DOPPIO PULSANTE INTERBLOCCATO INTERLOCKED TWIN SINGLE POLE PUSH BUTTON

ECL4022 TEC pag. 12, ECL4022 WH pag. 22, ECL4022 pag. 32
ECL4022 WHAB pag. 45

È dotato di interblocco meccanico, che permette di premere un tasto alla volta in modo tale da garantire l'integrità elettrica del motore a cui è abbinato.

È utilizzato tipicamente come comando di tapparelle motorizzate. Esempi esplicativi sono presenti nella sezione "Sistemi per impianti dedicati" a pag. 58 e 59.

ECL4022 TEC page 12, ECL4022 WH page 22, ECL4022 page 32
ECL4022 WHAB pag. 45

It's provided with mechanical interlock, that enables to push one device at a time, to preserve the electric integrity of engine which is linked together.

It's typically used as blinds control. Explicative examples are in the section "Systems for dedicated equipment" pages 58 and 59.

DOPPIO PULSANTE TWIN SINGLE POLE PUSH BUTTON

ECL4023 TEC pag. 12, ECL4023 WH pag. 22, ECL4023 pag. 32

È costituito da 2 pulsanti separati sia elettricamente che meccanicamente per cui racchiude in un solo modulo le funzioni di due pulsanti distinti.

Viene utilizzato in circuiti di segnalazione o applicazioni similari.

ECL4023 TEC page 12, ECL4023 WH page 22, ECL4023 page 32

It's composed by two push buttons, that are electrically and mechanically distinct: It encloses in one module the functions of two distinct push buttons.

It's used in signal systems or similar applications.

CABLAGGIO DEGLI APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI WIRING OF LIGHT CONTROL DEVICES

ECL4012 TEC, ECL4013 TEC, ECL4016 TEC, ECL4015 TEC, ECL4018 TEC, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 12

ECL4012 WH, ECL4013 WH, ECL4016 WH, ECL4015 WH, ECL4018 WH, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 22

ECL4012, ECL4013, ECL4016, ECL4015, ECL4018, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 32

ECL2500, ECL2503, ECL2506, ECL2509, ECL2521 pag. 94

Gli apparecchi di comando della serie civili ELETTRICANALI sono predisposti per essere equipaggiati con una lampada spia (ECL4000LN-ECL4000LD-ECL4000LD12).

La luce emessa è visibile, nella serie MYLIFE®, attraverso la lentina trasparente frontale incorporata nel copritasto e, nella serie TONDÒ®, direttamente attraverso il tasto di comando.

Si possono ottenere 3 funzioni in relazione al collegamento effettuato, così come specificato nel prospetto sottostante:

ECL4012 TEC, ECL4013 TEC, ECL4016 TEC, ECL4015 TEC, ECL4018 TEC, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 12

ECL4012 WH, ECL4013 WH, ECL4016 WH, ECL4015 WH, ECL4018 WH, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 22

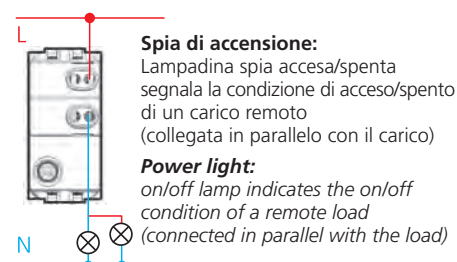
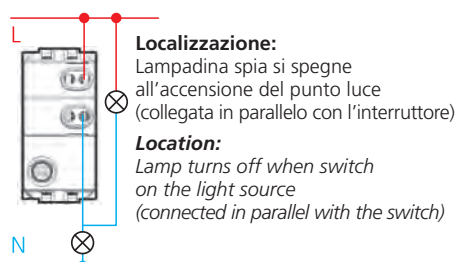
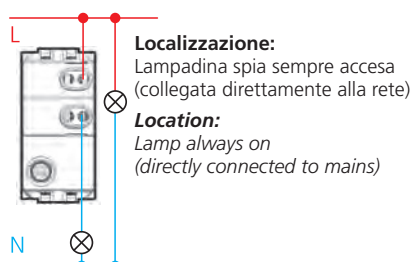
ECL4012, ECL4013, ECL4016, ECL4015, ECL4018, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 32

ECL2500, ECL2503, ECL2506, ECL2509, ECL2521 page 94

ELETTRICANALI switching devices are designed to be equipped with a lamp (ECL4000LN-ECL4000LD-ECL4000LD12).

The light is visible, in MYLIFE® series, through a transparent lens located in keycaps, and, in TONDÒ® series, directly, through the switching device.

It is possible getting 3 functions depending on the type of wiring, as described in the pattern below:



LIMITATORE DI SOVRATENSIONE VOLTAGE SURGE LIMITER

ECL4043 TEC pag. 13, ECL4043 WH pag. 23, ECL4043 pag. 33

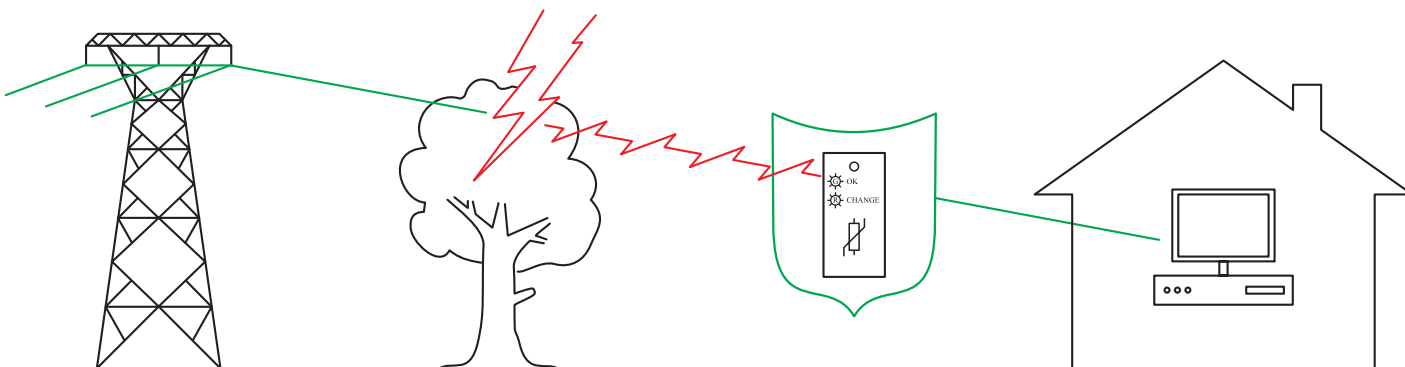
Il limitatore di sovratensione è un dispositivo, che abbinato alle prese di alimentazione delle utenze elettriche, è in grado di proteggere il carico connesso a queste prese dagli effetti dannosi derivanti dalle sovratensioni, principalmente di origine atmosferica o dovuti a manovre e/o comando di carichi induttivi allacciati.

L'apparecchio può essere utilizzato per la protezione delle prese di alimentazione di tutti i tipi di elettrodomestici ed in particolare di quelli contenenti componenti elettronici (Hi-Fi, TV, computer, videoregistratori, programmatori, registratori di cassa, Fax, ecc.).

ECL4043 TEC page 13, ECL4043 WH page 23, ECL4043 page 33

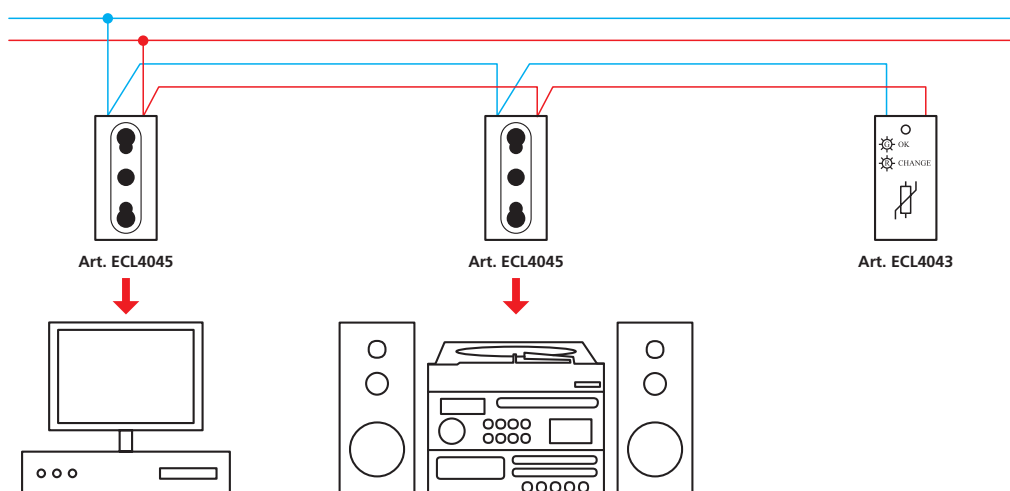
Voltage surge limiter is a device which is capable of protecting appliances connected to a socket-outlet from damage resulting from overvoltage surges, mainly of atmospheric origin.

It would be used to protect sockets connected to different types of home appliances and electronic appliances (Hi-Fi, TV, PC, videorecorder, timer, cash register, fax, etc.).



Il dispositivo offre esclusivamente una protezione per le sovratensioni che si generano tra conduttori attivi (tra fase e neutro) di tipo trasversale o di modo differenziale. Non è idoneo alla limitazione delle sovratensioni verso terra di tipo longitudinale o di modo comune.

The device, exclusively, offers a protection against over voltage surges arising between live conductors (phase – neutral) of transversal type or differential mode. It is not suitable for limitation of surges to earth of longitudinal type or common mode.



Il funzionamento ordinario del dispositivo è segnalato da un LED di colore verde. In caso di anomalia il LED di segnalazione diventa di colore rosso, la protezione non è più attiva e bisognerà quindi procedere alla sostituzione dell'apparecchio. L'alimentazione alle prese protette non viene mai interrotta.

If the led light is green, the device is protecting the charge connected to the socket. If the led light is red the protection is off and the limiter should be replaced with a new one. The charge connected to a protected socket never stops.

La protezione contro le sovratensioni in ambito domestico e similare si completa con il limitatore di sovratensione art. ECL4302 presente a pag. 105 realizzato per l'installazione nei centralini d'appartamento.

Protection against overvoltage surges in domestic range is completed with the overload limiter art. ECL4302 on pag. 105 realized for installation on flush mounting modular enclosures.

ULTERIORI CARATTERISTICHE

Dispositivo di distacco: integrato
Protezione associata: fusibile integrato
Grado di protezione: IP20
Sezione massima conduttori: 2,5 mmq
Numero moduli: 1
Temperatura di funzionamento: -5 °C / +45 °C
Norme di riferimento: IEC 61643 - Direttiva BT

OTHER FEATURES

Disconnecting device: include
Protection: fuse include
Protection degree: IP20
Maximum cross-section of conductors: 2,5 mmq
Modules: 1
Operating temperature: -5 °C / +45 °C
Rule compliance: IEC 61643

INTERRUTTORI AUTOMATICI MAGNETOTERMICI E MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI 1-2 MODULI

1-2 MODULES THERMAL-MAGNETIC AND DIFFERENTIAL THERMAL-MAGNETIC AUTOMATIC SWITCHES

ECL4400 TEC, ECL4401 TEC, ECL4402 TEC, ECL4403 TEC pag. 13
ECL4400 WH, ECL4401 WH, ECL4402 WH, ECL4403 WH pag. 23
ECL4400, ECL4401, ECL4402, ECL4403 pag. 33

Gli interruttori automatici magnetotermici e gli interruttori magnetotermici differenziali proteggono contro le sovracorrenti e le correnti di guasto a terra dei circuiti terminali. Particolarmente adatti alla protezione di:

- Utenze terminali in locali dove è maggiore il rischio di elettrocuzione (bagni, cucine, docce);
- Prese di alimentazione di utenze di classe I con circuiti elettronici (computer e accessori, bilance elettroniche ecc.);

La parte elettromagnetica degli interruttori garantisce la protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti; la parte differenziale dei dispositivi, per valori di corrente di 10mA, assicura la protezione delle persone contro le tensioni di contatto.

ECL4400 TEC, ECL4401 TEC, ECL4402 TEC, ECL4403 TEC page 13
ECL4400 WH, ECL4401 WH, ECL4402 WH, ECL4403 WH page 23
ECL4400, ECL4401, ECL4402, ECL4403 page 33

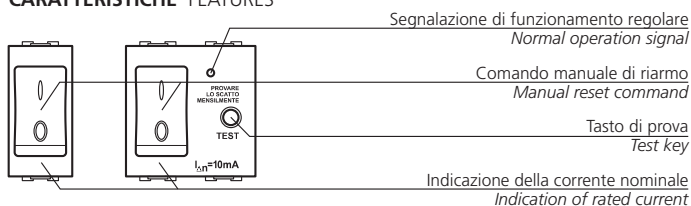
The automatic thermal overload protection switches and the automatic residual current switches protect against current surges and earth fault currents of terminal circuits. They are particularly suitable to protect:

- Terminal devices where there is a greater risk of electrocution (baths, kitchen, showers);
- Socket that supply class I devices with electronic circuit (PC and accessories, electronic scales, etc);

Electromagnetic part of circuit breakers ensures protection against overloads and short-circuits, the residual current protection of the devices, for current values of 10mA, ensures protection of people against contact voltages.

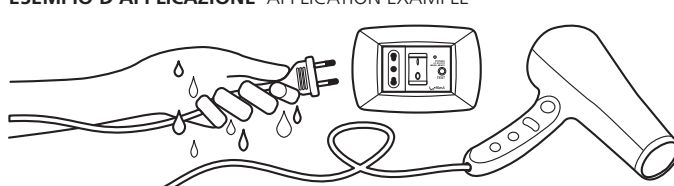
CARATTERISTICHE ELETTRICHE TECHNICAL FEATURES					
Tipo di interruttore Type of circuit-breaker	Magnetotermico Thermal-magnetic	Magnetotermico differenziale Differential thermal-magnetic	Tipo di interruttore Type of circuit-breaker	Magnetotermico Thermal-magnetic	Magnetotermico differenziale Differential thermal-magnetic
Tensione nominale Rated voltage	230V	230V	Numero poli Number of poles	1P + N	1P + N
Frequenza nominale Rated frequency	50 ÷ 60Hz	50 ÷ 60Hz	Caratteristiche d'intervento Intervention features		
Corrente nominale differenziale Residual rated current	-	-	- Protezione sovracorrenti - Current surge protection	Tipo C C Type	Tipo C C Type
Potere di cortocircuito Short-circuit power	10A 3000A 16A 3000A	10A 3000A 16A 3000A	- Classe di limitazione - Limitation class	3	3
Correnti nominali Rated currents	10 - 16A	10 - 16A	- Protezione differenziale - Residual current protection	-	Classe A A class

CARATTERISTICHE FEATURES



- Tensione di alimentazione: 120-230V+-10% 50-60Hz
- Organo di comando principale a leva: simbolo "I" (circuit chiuso) simbolo "O" (circuit aperto)
- Led frontale a luce verde per segnalazione presenza di tensione di rete e circuito chiuso (solo ECL4402-ECL4403)
- Tasto di prova giallo per la verifica del corretto funzionamento del dispositivo
- Controllo della temperatura interna: al superamento della soglia di sicurezza, opera automaticamente l'apertura del circuito
- Controllo della continuità elettrica del circuito interno differenziale con apertura dell'interruttore al mancare della continuità (solo ECL4402 - ECL4403)
- Intervento over-voltage: la presenza all'ingresso dell'interruttore, di tensioni superiori alla soglia fissata provoca l'apertura del circuito
- Morsetti protetti con viti imperdibili per il serraggio di due conduttori fino a 4 mm² ciascuno
- Costruzione della parte magnetotermica secondo quanto prescritto dalle norme EN 60898 e IEC 60898
- Costruzione della parte differenziale secondo quanto prescritto dalle norme EN 61009 e IEC 61009

ESEMPIO D'APPLICAZIONE APPLICATION EXAMPLE

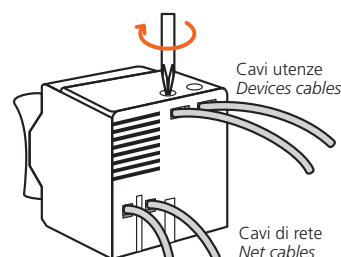


- Supply voltage: 120-230V+-10% 50-60Hz
- Main operating lever mechanism: "I" symbol (closed circuit) symbol "O" (open circuit)
- Green front LED indicating normal operation: main power and closed circuit (only ECL4402 - ECL4403)
- Yellow test key for testing correct operation of the device
- Internal temperature control: circuit breaker operating automatically opens circuit when threshold is exceeded
- Autotest function for testing electrical continuity of residual current internal circuit (only ECL4402 and ECL4403)
- Opening of the circuit if voltage is greater than the threshold voltage at the circuit-breaker input
- Protected terminals with captive screws for tightening two conductors to 4mm² each
- Construction of magnetothermal part in appliance of EN 60898 e IEC 60898
- Construction of differential part in appliance of EN 61009 e IEC 61009

SCHEMA DI COLLEGAMENTO ED INSTALLAZIONE WIRING DIAGRAM AND INSTALLATION

La linea di alimentazione può essere collegata indifferentemente ai morsetti superiori o inferiori. Deve essere installato a valle di un interruttore differenziale in accordo alle norme impianti CEI 64-8/5. Il funzionamento dipende dalla tensione di rete.

The power line can be connected both upper terminal and lower ones of circuit breaker, which must be installed downstream of a main residual current circuit breaker according to CEI 64-8/5 rule. The supply voltage causes the operation.



PRESE TELEFONICHE TELEPHONE SOCKETS

ECL4084 TEC pag. 14, ECL4084 WH pag. 24, ECL4084 pag. 34
ECL4082 TEC pag. 14, ECL4082 WH pag. 24, ECL4082 pag. 34
ECL4082 WHAB pag. 47, ECL2584 pag. 95

RJ11

La sigla RJ-11 (Registered Jack tipo 11) identifica una specifica modalità di cablaggio che prevede l'uso di una sola coppia di conduttori attestata sui contatti centrali (3 e 4), per il collegamento di apparecchi telefonici e similari (fax, modem).

RJ12

Le versioni che utilizzano più coppie di conduttori sono cablate a partire dal centro verso l'esterno e assumono nomi diversi a seconda del numero di coppie attestate e dell'applicazione: la versione con tutte le 6 posizioni collegate, va sotto il nome di RJ-12 e viene utilizzata per la connessione di impianti telefonici interni intercomunicabili.

ECL4084 TEC page 14, ECL4084 WH page 24, ECL4084 page 34
ECL4082 TEC page 14, ECL4082 WH page 24, ECL4082 page 34
ECL4082 WHAB pag. 47, ECL2584 page 95

RJ11

RJ11 (Registered jack 11) is a standardized physical network interface that allows the use of only one couple of connectors on two central switches (3-4), for connecting telecommunications.

RJ12

The versions, that use more couples of connectors, are cabling from center toward the outside, and are calling with different names according the number of connectors used and their application: the version characterized by the connection of all 6 switches is RJ12 and it is used for connecting internal telephone system.

PRESE TELEFONICHE - SCHEMI DI COLLEGAMENTO TELEPHONE SOCKETS - CONNECTION PATTERNS

Schemi di collegamento più comuni realizzati con l'uso dei connettori RJ11 per un ampliamento di un impianto domestico esistente o per la predisposizione di uno nuovo.

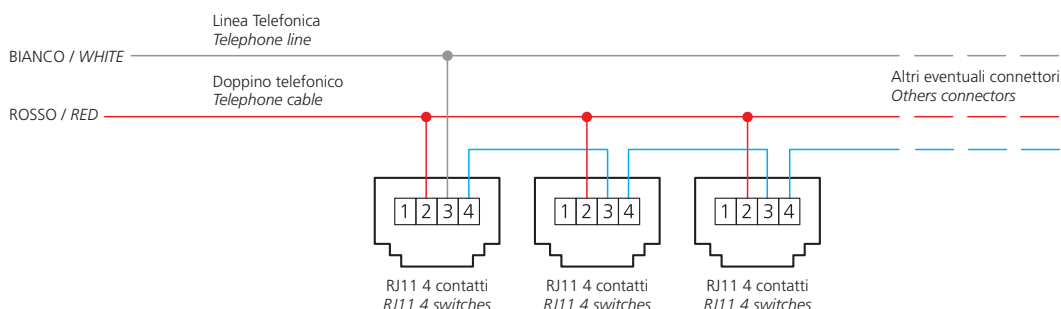
Common connection patterns, realised with RJ11 to widen a domestic system or to generate a new one.

Collegamento in serie

Segreto di conversazione

In series connection

Secret conversation



Lo sgancio del ricevitore interrompe la linea a valle garantendo il segreto di conversazione.

NOTA: l'assenza di un apparecchio in una presa determina l'assenza di linea a valle nelle prese. Si ovvia inserendo una spina vuota con un ponticello tra i morsetti 3 e 4.

The release of the receiver breaks the downstream line ensuring the secrecy of conversation.

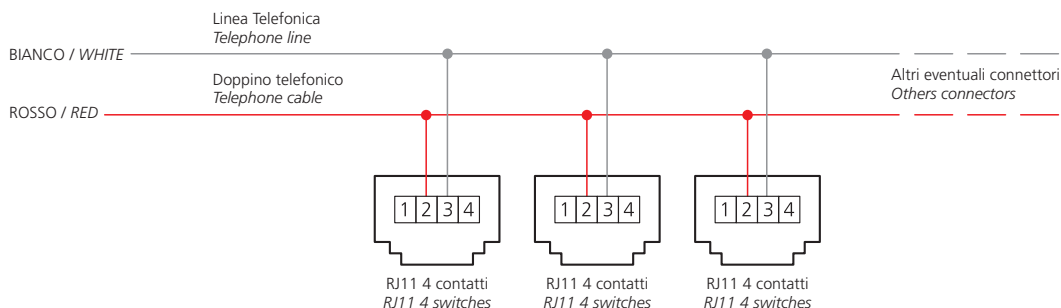
NOTE: the absence of a device determines the absence of downstream line into the sockets. It compensates by inserting a blank plug with a jumper between terminals 3 and 4.

Collegamento in parallelo

No segreto di conversazione

In parallel connection

No secret conversation



Per la presa ECL4082 i morsetti da usare sono il 3 e il 4, ovvero i morsetti centrali.

For socket ECL4082, use two central terminals 3 and 4.

PRESE DATI DATA SOCKETS

ECL4083 TEC pag. 14, ECL4083 WH pag. 24, ECL4083 pag. 34
ECL4083 WHAB pag. 47
ECL4085 TEC pag. 14, ECL4085 WH pag. 24, ECL4085 pag. 34
ECL4086 TEC pag. 14, ECL4086 WH pag. 24, ECL4086 pag. 34
ECL4087 TEC pag. 14, ECL4087 WH pag. 24, ECL4087 pag. 34
ECL2583, ECL2585, ECL2586, ECL2587 pag. 95

UTP-FTP

L'acronimo UTP, Unshielded Twisted Pair, identifica una presa non schermata utilizzata comunemente per il collegamento nelle reti ethernet.
Al contrario l'acronimo FTP, Foiled Twisted Pair, identifica una presa schermata ovvero realizzata con un materiale conduttivo che funge da schermo per le onde elettromagnetiche e per le interferenze.
Le prese UTP e FTP seguono le specifiche standardizzate in TIA/EIA che li dividono in varie categorie in base alle capacità di trasportare segnali.
Le categorie vanno da 1 a 7.

CATEGORIA 5e

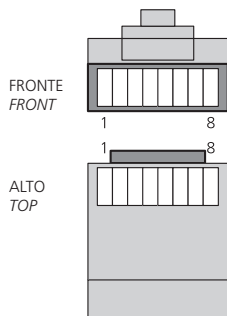
Usata per reti con frequenze fino a 120 MHz, ovvero per la trasmissione dati di apparecchi informatici (modem, computer, stampanti, fast ethernet).

CATEGORIA 6

Usata per reti con frequenze fino a 250 MHz, ovvero per la trasmissione dati di dispositivi multimediali (videoconferenze).

RJ45

La sigla RJ-45 (Registered Jack tipo 45) identifica un connettore modulare 8P8C, ovvero a 8 posizioni e 8 contatti (pin), che viene utilizzato nei sistemi dei servizi telefonici e di trasmissione dati.



Per tale applicazione sono stati sviluppati due standard di cablaggio, EIA/TIA-568A ed EIA/TIA-568B, che definiscono l'assegnazione dei connettori (pin) presenti sulla presa RJ45 con i cavi conduttori.

Cablaggio per connettore RJ-45 secondo gli standard EIA/TIA-568A/B

ECL4083 TEC page 14, ECL4083 WH page 24, ECL4083 page 34
ECL4083 WHAB pag. 47
ECL4085 TEC page 14, ECL4085 WH page 24, ECL4085 page 34
ECL4086 TEC page 14, ECL4086 WH page 24, ECL4086 page 34
ECL4087 TEC page 14, ECL4087 WH page 24, ECL4087 page 34
ECL2583, ECL2585, ECL2586, ECL2587 page 95

UTP-FTP

UTP acronym, Unshielded Twisted Pair, describes an unshielded socket used in computer networking. Modern ethernet, the most common data networking standard, utilizes UTP sockets.
Opposite, FTP acronym, Foiled Twisted Pair, describes a shielded socket, realized with a conductive metal that produces a protection against electromagnetic interference. UTP and FTP sockets, according to the standard TIA/EIA, are divided in some different classes on the strength of their capability to bring signals.
There are seven classes from 1 to 7.

5e CLASS

Used in networks with a frequency until 120 MHz to drive data in information appliances (modem, pc, printer, fast ethernet).

6 CLASS

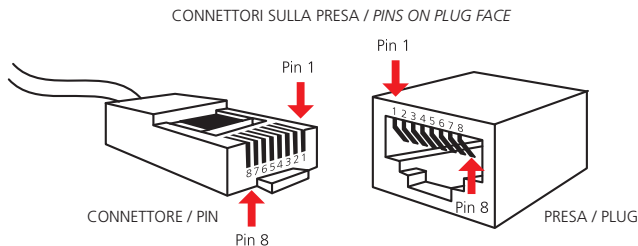
Used in networks with a frequency until 250 MHz to drive data in multimedia appliances (video conference).

RJ45

RJ-45 (Registered Jack 45) is an unkeyed , 8 pin and 8 connectors, which specifies the physical male and female connectors as well as the pin assignments of the wires in a telephone cable.
It is used in systems for telephone service and data transmission.

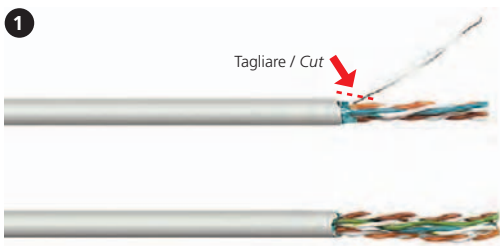
There are two cabling standards for this type of connector: EIA/TIA-568A and EIA/TIA-568B. These two standards define the pin/pair assignments for eight-conductor 100-ohm balanced twisted pair cabling.

RJ45 cabling according to EIA/TIA-568A/B standards

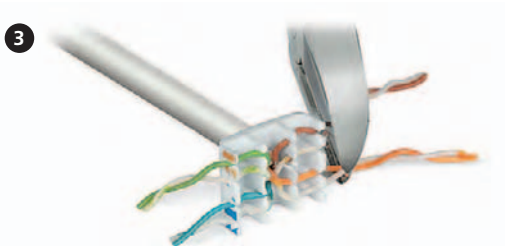


Pin	Cp. T568A	Cp. T568B	Codice colori T568A / Colours code T568A	Codice colori T568B / Colours code T568B
1	3	2	bianco verde / white green	bianco arancio / white orange
2	3	2	verde / green	arancio / orange
3	2	3	bianco arancio / white orange	bianco verde / white green
4	1	1	blu / blue	blu / blue
5	1	1	bianco blu / white blue	bianco blu / white blue
6	2	3	arancio / orange	verde / green
7	4	4	bianco marrone / white brown	bianco marrone / white brown
8	4	4	marrone / brown	marrone / brown

PRESE DATI - ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DATA SOCKETS - KEYSTONE JACK INSTALLING INSTRUCTION



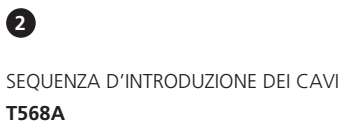
Togliere la plastica approssimativamente su 40 mm di cavo
Strip approximately 40 mm of the cable jacket and cut off the plastic cross



Seguire il codice colore per inserire il filo nelle fessure della presa.
Tenere le coppie unite il più possibile e tagliare il filo in eccesso
*Follow the cap color code to place the wires into the cap slot.
Keep the pairs twisted as possible as you can and cut off the surplus wires*



Chiudere i due tappi con un "click" per una connessione sicura
Lock the side caps with "click" means successful connection



SEQUENZA D'INTRODUZIONE DEI CAVI

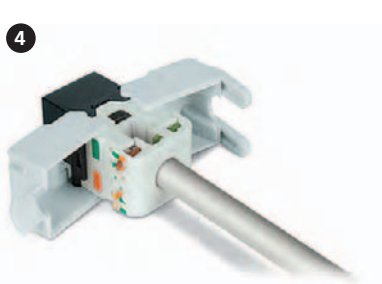
T568A

Pin 5 bianco blu / white blue
Pin 4 blu / blue
Pin 1 bianco verde / white green
Pin 2 verde / green
Pin 3 bianco arancio / white orange
Pin 6 arancio / orange
Pin 7 bianco marrone / white brown
Pin 8 marrone / brown

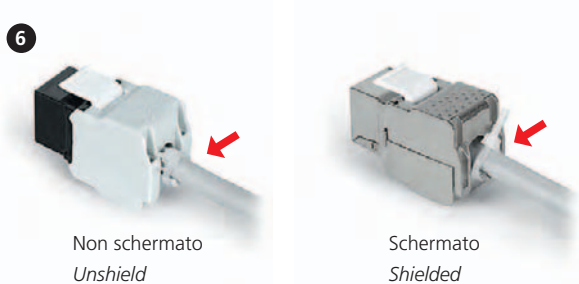
PUNCHDOWN SEQUENCE

T568A

Pin 5 bianco blu / white blue
Pin 4 blu / blue
Pin 1 bianco arancio / white orange
Pin 2 arancio / orange
Pin 3 bianco verde / white green
Pin 6 verde / green
Pin 7 bianco marrone / white brown
Pin 8 marrone / brown



Seguire il segno del colore per mettere la chiusura sulla presa
Follow the color sign to put the cap onto IDC



Chiudere la fascetta e terminare
Connect the drain wire to the shielded shell

SCHEMI DIMOSTRATIVI DI IMPIANTI SAT E TV DEMONSTRATIVE PATTERNS OF SAT-TV SYSTEMS

ECL20483 pag. 14, 24, 34, 95

ECL4051 TEC, ECL4054 TEC, ECL4055 TEC, ECL4056 TEC, ECL4052 SATEC, ECL4057 SATEC, ECL4058 FMSATEC, ECL4053 SATEC, ECL4100 TEC, ECL4101 TEC pag. 15
ECL4051 WH, ECL4054 WH, ECL4055 WH, ECL4056 WH, ECL4052 SATWH, ECL4057 SATWH, ECL4058 FMSATWH, ECL4053 SATWH, ECL4100 WH, ECL4101 WH pag. 25
ECL4051, ECL4054, ECL4055, ECL4056, ECL4052 SAT, ECL4057 SAT, ECL4058 FMSAT, ECL4053 SAT, ECL4100, ECL4101 pag. 35

ECL2551, 2552 SAT, ECL2553 SAT pag. 95

Gli schemi riportati hanno uno scopo esclusivamente dimostrativo per cui la scelta degli articoli dipende dal valore della potenza del segnale dell'impianto in cui si opera.

ECL20483 page 14, 24, 34, 95

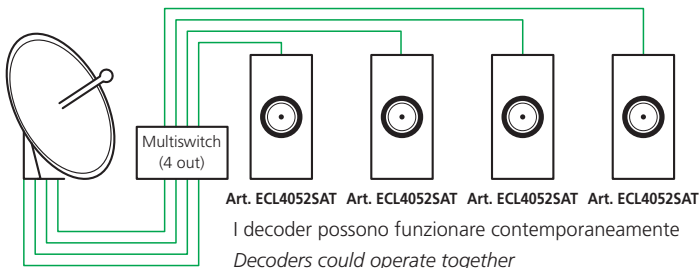
ECL4051 TEC, ECL4054 TEC, ECL4055 TEC, ECL4056 TEC, ECL4052 SATEC, ECL4057 SATEC, ECL4058 FMSATEC, ECL4053 SATEC, ECL4100 TEC, ECL4101 TEC page 15
ECL4051 WH, ECL4054 WH, ECL4055 WH, ECL4056 WH, ECL4052 SATWH, ECL4057 SATWH, ECL4058 FMSATWH, ECL4053 SATWH, ECL4100 WH, ECL4101 WH page 25
ECL4051, ECL4054, ECL4055, ECL4056, ECL4052 SAT, ECL4057 SAT, ECL4058 FMSAT, ECL4053 SAT, ECL4100, ECL4101 page 35

ECL2551, 2552 SAT, ECL2553 SAT page 95

The patterns shown have only a demonstrative scope, consequently devices chosen depends from signal power of system in which operates.

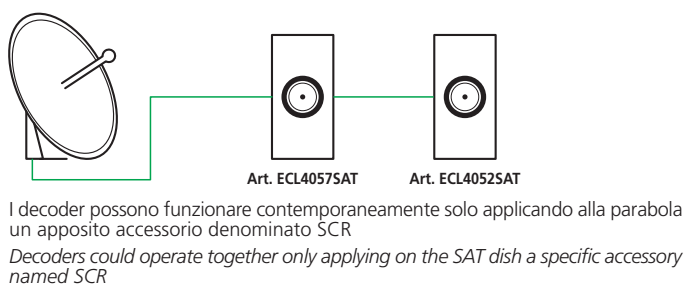
IMPIANTO SAT / SAT SYSTEM

Singolo utente / One user



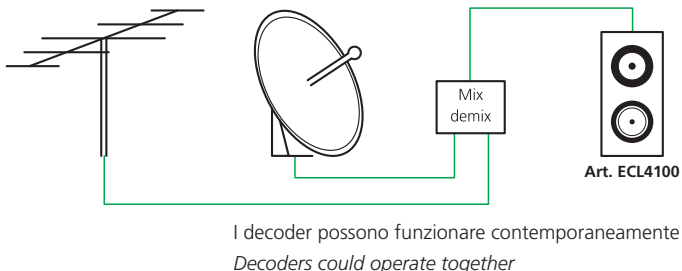
IMPIANTO SAT / SAT SYSTEM

Singolo utente / One user



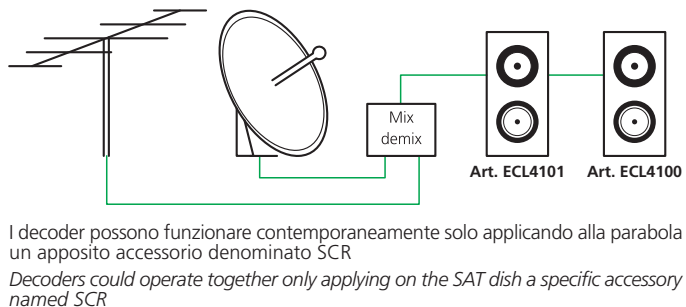
IMPIANTO TV-SAT / TV-SAT SYSTEM

Singolo utente / One user



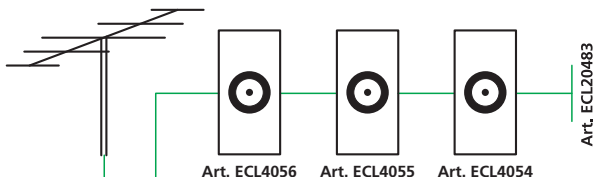
IMPIANTO TV-SAT / TV-SAT SYSTEM

Singolo utente / One user



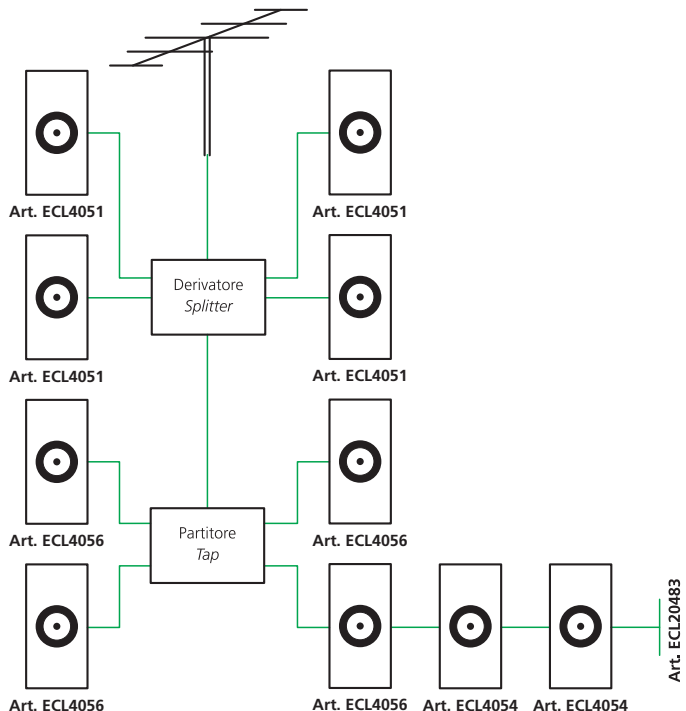
IMPIANTO TV CON DISTRIBUZIONE A CASCATA
TV SYSTEM WITH FALL DISTRIBUTION

Singolo utente / One user



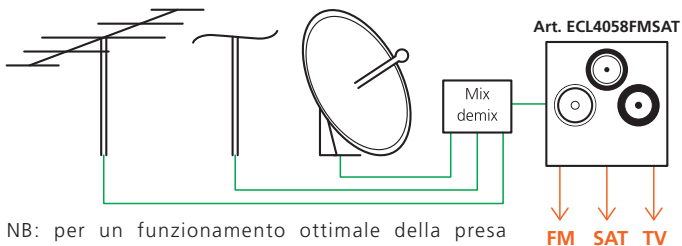
IMPIANTO TV CON DISTRIBUZIONE A CASCATA
TV SYSTEM WITH FALL DISTRIBUTION

Singolo utente / One user



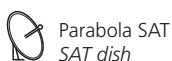
IMPIANTO TV-SAT-RADIO / TV-SAT-RADIO SYSTEM

Singolo utente / One user



NB: per un funzionamento ottimale della presa ECL4058FMSAT devono essere utilizzate tutte le uscite.

Note: for the best mode of operation of socket ECL4058FMSAT is necessary that all output are working.



INTERUTTORE AUTOMATICO AD INFRAROSSO PASSIVO PASSIVE INFRARED AUTOMATIC SWITCH

ECL4065 TEC pag. 15, ECL4065 WH pag. 25, ECL4065 pag. 35

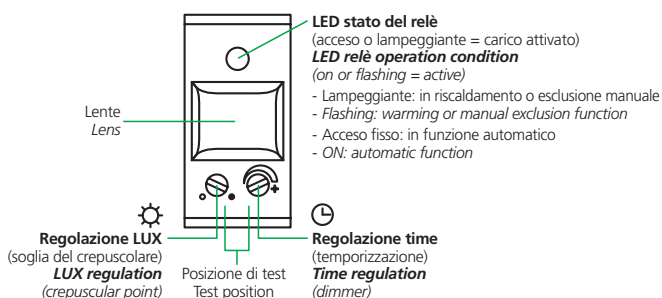
L'interruttore passivo ad infrarosso attiva automaticamente il carico quando individua una variazione termica provocata dal movimento di persone o altro entro la zona di copertura.

È costituito da un temporizzatore interno, che permette di impostare il tempo in cui le luci rimarranno accese dopo che è stato rilevato il movimento, e da un sensore crepuscolare che permette di regolare la soglia minima in corrispondenza della quale il carico è acceso.

PRINCIPALI FUNZIONI:

- Identifica il giorno e la notte automaticamente.
- Il tempo di accensione è aggiornato continuamente: riparte sempre dall'ultima regolazione effettuata.

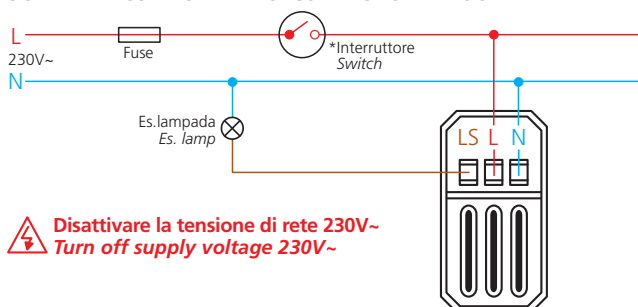
REGOLAZIONE LUMINOSITÀ E TEMPORIZZAZIONE LIGHTNESS AND TIMING CONTROL



CAMPO DI IMPIEGO

Viene generalmente utilizzato in ambienti di passaggio come corridoi, ingressi e simili per accendere automaticamente una luce al transito di persone e/o cose.

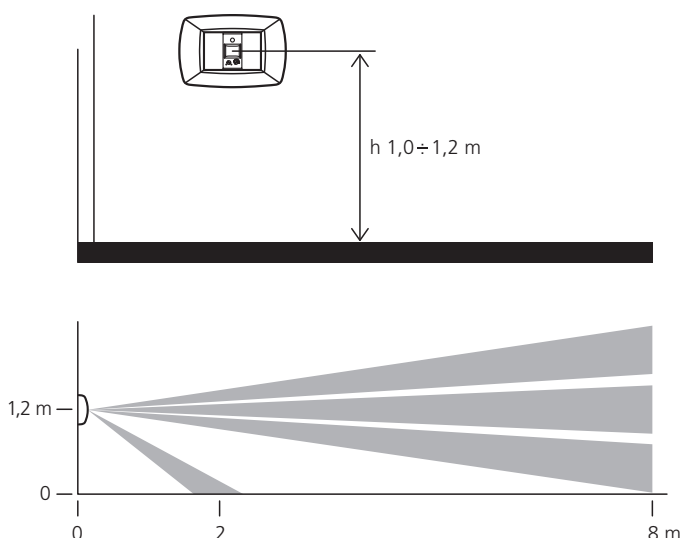
SCHEMA DI COLLEGAMENTO CONNECTION LAYOUT



Nota: al rilevatore è possibile collegare un *interruttore a parete per permettere il funzionamento "esclusione manuale".

COPERTURA VOLUMETRICA: installazione h 1,0÷1,2 m

VOLUMETRIC COVERAGE: installation h 1,0÷1,2 m



ECL4065 TEC page 15, ECL4065 WH page 25, ECL4065 page 35

Infra-red switch automatically controls electric load, when the infra-red detector perceives some heat variations caused by the movement of people or other within the covered area.

It's composed by an internal timer that allows to plan the time in which the lights will remain on after the movement detection, and by a twilight sensor that allows to control the minimum line by which the load is on.

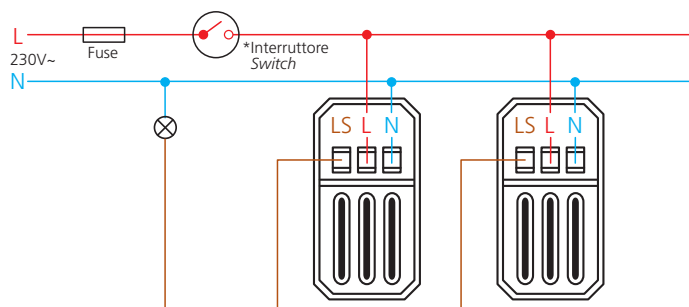
MAIN FUNCTIONS:

- Automatically it recognizes day and night.
- Switching on time is continuously update: it everyday restarts from last regulation.

	Senso antiorario Anticlockwise	Regolazione intermedia Intermediate regulation	Senso orario Clock wise
Luminosità Lightness	Acceso solo al buio ON only in the dark	Crepuscolare Twilight	Sempre attivo Everyday ON
Temporizzazione Timing	5 sec. ca.	6 min. ca.	12 min. ca.

APPLICATION

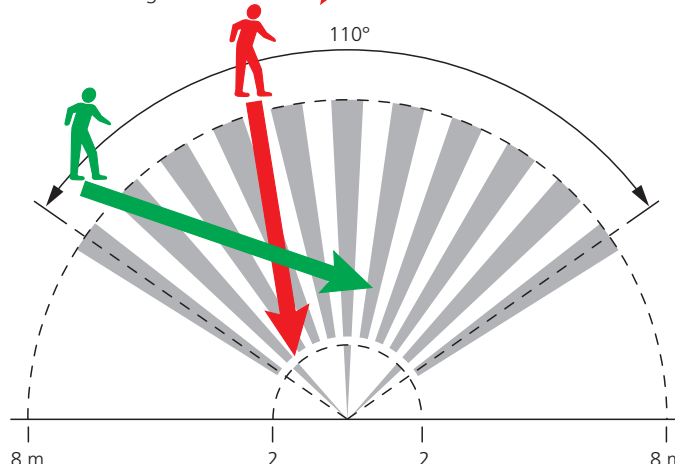
Generally it's used in passing places as corridor, admission and similar to on automatically a light when people or things are passing in them.



Note: it is possible to connect a *switch to detector to allow the function "manual exclusion".

Prima dell'installazione, tenere conto del fatto che il rilevatore è più sensibile ai movimenti che attraversano il suo campo d'azione ➡ e meno sensibile ai movimenti in direzione del rilevatore stesso ➡.

Before installing, it is important to consider that the detector is more perceptive to movements that cross its action field ➡ and it is less perceptive to movement that go in its direction ➡.



CRONOTERMOSTATO SETTIMANALE DIGITALE 3 MODULI DA INCASSO 3 MODULES WEEKLY DIGITAL THERMOSTAT



Il kit comprende 3 cover colorate:
TEC - BIANCA - GRIGIA
The kit is composed by 3 coloured covers:
TEC - WHITE - GREY



ECL4062L pag. 16, 26, 36

Cronotermistato elettronico a microprocessore, con programmazione settimanale per il comando di impianti di riscaldamento e di condizionamento.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Scala di regolazione temperatura: 2-40°C

Scala visualizzata temperatura: -35 +60°C

Portata contatti: 5(3)A 250Vca.

Alimentazione: senza connessioni alla linea elettrica con 2 pile a stilo alcaline AAA (1.5V)

Software: classe A

Microdisconnessione: (1BU)

Dimensioni: 68x52.5x58 mm

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Montaggio da incasso in scatole a 3 moduli tipo 503 mediante 2 viti (a corredo).

Collegamento all'utilizzatore con 2 fili.

Montare il cronotermistato a 1,5 metri di altezza dal pavimento, lontano da cucine, fonti di calore, finestre e porte.

Si possono applicare la placca Mylife e la placca New Prestige.

Con ECL4062L è possibile estrarre il corpo del cronotermistato dal telaio dopo il fissaggio ed i collegamenti per poter fare più comodamente la regolazione o la programmazione con l'apparecchio in mano.

Il cronotermistato dispone di 6 tasti frontali per accedere direttamente ai modi di funzionamento modificabili tramite la pressione del tasto corrispondente.

VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY

Temperatura ambiente

Ora in corso

Profilo di temperatura visualizzato tramite istogramma

6 icone per la programmazione

NORMATIVE E OMOLOGAZIONI

EN 60730-2-9

ECL4062L page 16, 26, 36

Electronic chronothermostat with microprocessor, with weekly programming, to control heating and air-conditioning installations.

TECHNICAL FEATURES

Temperature adjustment range: 2-40°C

Ambient temperature displaying range: -35 +60°C

Contact capacity: 5(3)A 250Vca.

Power supply: without any connection to the line with 2 AAA alkaline batteries (1.5V)

Software: A class

Type of action: (1BU)

Dimension: 68x52.5x58 mm

INSTALLATION AND OPERATION

Flush-mounting in 3-modules 503 embedded boxes by means of 2 screws (supplied).

Two-wire connection with the user.

Install the chronothermostat at 1,5 meters above the floor, away from kitchens, heat sources, windows and doors.

Can be applied the following plates Mylife and New Prestige.

With ECL4062L is possible to extract chronothermostat's body from the frame after mounting and connections, this for doing more easily the adjusting or programming with the device in hand.

The chronothermostat has 6 front keys to access directly the operating modes that can be changed by pressing the corresponding key.

DISPLAY VISUALIZATION

Ambient temperature

Current time

Temperature profile shown by means of histogram

6 icons for programming

RULES ACCOMPLIANCE

EN 60730-2-9

TERMOSTATO AMBIENTE ELETTRONICO 3 MODULI DA INCASSO 3 MODULES ELECTRONIC THERMOSTAT



ECL4063L TEC pag. 16, ECL4063L W pag. 26, ECL4063L pag. 36

Termistato ambiente elettronico da incasso per la regolazione della temperatura in impianti di riscaldamento e condizionamento, civili e industriali.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Scala di regolazione temperatura: 5-30°C

Temperatura ammissibile corpo: -10 +50°C

Portata contatti: 5(3)A 250V~

Alimentazione: senza connessioni alla linea elettrica con 3 pile a microstilo alcaline AAA (1.5V)

Microdisconnessione: (1BU)

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Montaggio da incasso in scatole a 3 moduli tipo 503 mediante 2 viti (a corredo).

Collegamento all'utilizzatore con 2 fili.

Si possono applicare la placca Mylife e la placca New Prestige.

All'aumento della temperatura: apre 1-2.

CARATTERISITCHE

Commutatore Estate-Inverno

Manopola di regolazione di grande diametro e ampia scala

Doppio isolamento

Tasto di prova per verificare la carica delle pile

Le pile sono estraibili dal frontale del termistato

NORMATIVE E OMOLOGAZIONI

EN 60730-2-9

ECL4063L TEC page 16, ECL4063L W page 26, ECL4063L page 36

Flush-mounting room thermostat to control heating and air-conditioning installations.

TECHNICAL FEATURES

Temperature adjustment range: 5-30°C

Body admissible temperature: -10 +50°C

Contact capacity: 5(3)A 250V~

Power supply: without any connection to the line with 3 micro AAA alkaline batteries (1.5V)

Type of action: (1BU)

INSTALLATION AND OPERATION

Flush-mounting in 3-module 503 embedded boxes by means of 2 screws (supplied).

Two-wire connection with the user.

Can be applied the following plates Mylife and New Prestige.

Temperature increase: open 1-2.

FEATURES

Summer-Winter 1 way switch

Adjustment knob with large diameter, wide range

Double insulation

Key test to check battery charge

Batteries are extractable from thermostat front

RULES ACCOMPLIANCE

EN 60730-2-9

INTERRUTTORE A BADGE E TESSERA TRANSPONDER BADGE SWITCH AND TRANSPONDER CARD

ECL4026 pag. 16 e 36, ECL4026 WH pag. 26,
ECL4026B pag. 16, 26, 36.

Il riconoscitore è utilizzato per attivare i servizi all'interno della camera mediante una tessera trasponder.

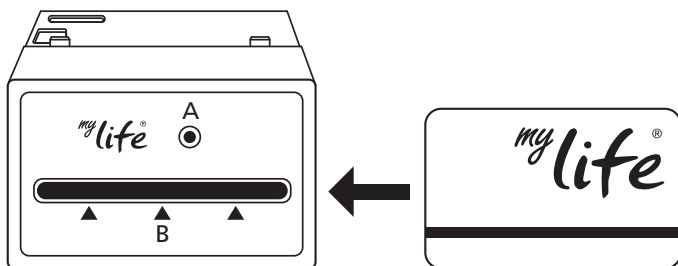
Con il riconoscitore non c'è la lettura della tessera, viene garantito comunque il riconoscimento di qualsiasi tipo di tessera trasponder. È inoltre possibile settare un tempo di cortesia per la disattivazione della camera al disinserimento della tessera. (settaggio realizzabile mediante ponticelli di configurazione).

PRINCIPALI FUNZIONI

- Montaggio da incasso in scatola a 3 moduli tipo 503 mediante 2 viti e supporto (a corredo);
- Riconoscimento di tessere di tipo ISO14443A, ISO14443B, ISO15693;
- 1 uscita per l'abilitazione dei servizi di camera;
- 1 uscita replicata a relay stato solido per altre attivazioni;
- Luce led blu come guida per la fessura di inserimento tessera;
- 1 luce Led rossa lampeggiante quando la tessera non è inserita, spenta all'inserimento;
- Tempo di cortesia programmabile da 10s a 30s;
- Compatibile con tessere transponder utilizzate da sistemi di serratura elettronica per hotel: CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, DormaKaba.

PANNELLO COMANDI

- A: Led rosso (di default led presenza cliente);
B: fessura inserimento tessera.



ECL4026 pag. 16 e 36, ECL4026 WH pag. 26,
ECL4026B pag. 16, 26, 36.

This device (commonly named recognizer) is used to activate services inside the room using a transponder card (badge).

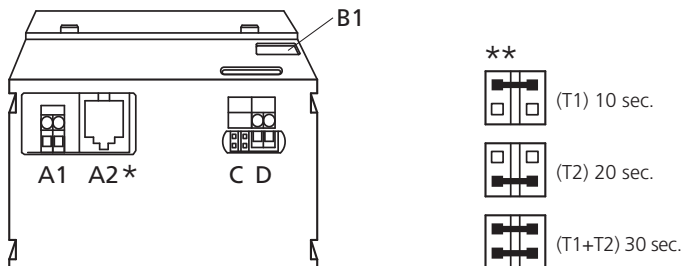
With the recognizer there is no card reading: anyway, the recognition of any type of transponder card is guaranteed. Possibility to set a "courtesy time" when card is removed (settable via jumper setting).

MAIN FUNCTIONS

- Flush mounting in 3 modules 503 embedded boxes by means of 2 screws and wall frame (supplied);
- Compatibility card type: ISO14443A, ISO14443B, ISO15693;
- 1 relay output for room services enabling;
- 1 replicated solid state relay output for other activations;
- Blue Led light guide in the card insertion slot;
- 1 presence's Led that blinks when card is not inserted. Led is off when card is inserted (default function);
- Courtesy time programmable from 10s to 30s;
- Compatible with transponder cards used by electronic lock systems for hotel: CISA, SALTO, Vingcard/Assa Abloy, DormaKaba.

CONTROL PANEL

- A: red Led (default: presence/absence of the card in the device);
B: card insertion slot.

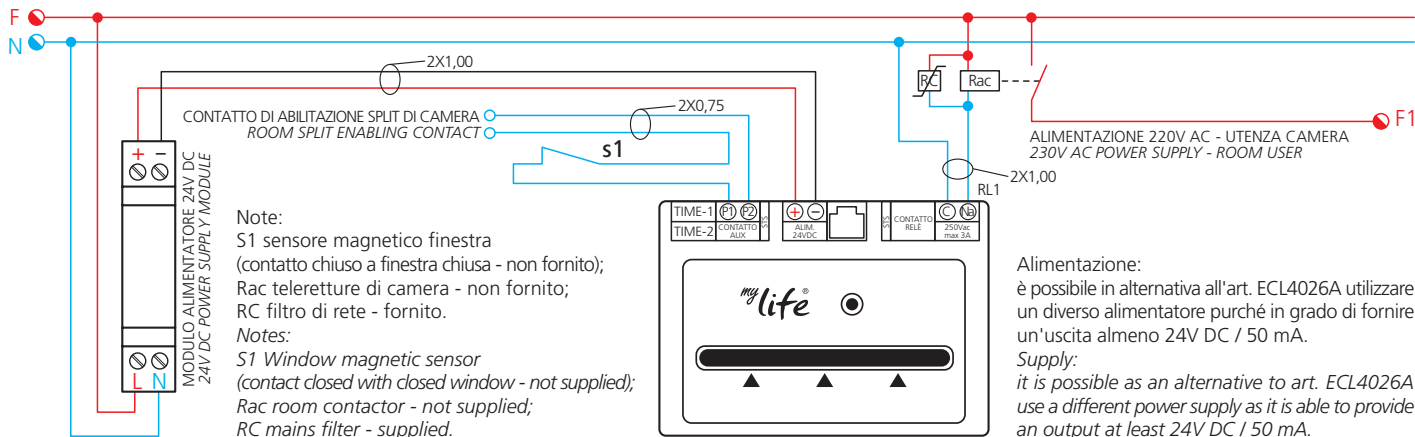


CONNESSIONI

- A1: connettore a vite per l'alimentazione del modulo;
A2: non utilizzato (*);
B1: spinotto estraibile per contatto relé 3A-230Vac;
C: jumper configurabili T1, T2 per tempo di cortesia.
Per i tempi di cortesia ponticellare come da figura (**);
D: connettore a vite per R1.R2 - contatto pulito (max. 60Vdc @ 0.1A);

CONNECTIONS

- A1: screw connector for powering up the device +24Vdc (respect polarity);
A2: not used (*);
B1: removable plug for relay 3A-230Vac contact;
C: configurable jumper T1, T2 for courtesy time.
Settings jumper configuration for courtesy time (**);
D: screw connector for R1,R2 - solid state relay contact (max. 60Vdc @ 0.1A);



SPECIFICHE TECNICHE

- Tensione di alimentazione: 24Vdc (+/- 20%);
Assorbimento: min 10mA - max 35mA (@24Vdc);
Uscite: 1 relay 3A-230Vac su carico resistivo;
1 uscita replicata di tipo relay stato solido - max. 60Vdc@0.1A;
Protezione: IP 20;
Servizio di funzionamento: di tipo continuo (alimentazione deve sempre essere presente).
Compatibilità tessere: ISO14443A, ISO14443B, ISO15693;
Frequenza trasponder: 13,56MHz;
Temperatura d'utilizzo: - 10°C / 50°C;
Umidità relativa senza condensa: 5% - 90%;
Protezione vs. inversione polarità alim.: diodo in serie;
Sicurezza elettrica: EN 60950-1;
Compatibilità elettromagnetica: EN 55024, EN 61000-6-1, EN 55022, EN 61000-6-3, EN 301-489-1, EN 301 489-3, EN 300 330-1, EN 300-330-2, EN 302 291-1, EN 302 291-2;
Conforme direttive UE: 2014/35/CE (LVD) - 2014/30/CE (EMC) 1999/5/CE (R&TTE) - 2011/65/UE (RoHS) E - 2011/65/UE (RoHS).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power Voltage: 24Vdc (+/- 20%);
Power consumption: min 10mA - max 35mA (@ 24Vdc);
Output: 1 relay 3A@230Vac (resistive load);
1 replicated output: solid state relay type - max. 60Vdc@0.1A;
IP Protection: IP 20;
Operation service: continuous (power must be always on);
Card compatibility: ISO14443A, ISO14443B, ISO15693;
Transponder card frequency: 13,56MHz;
Operating temp.: - 10°C / 50°C;
Operating humidity without condensation: 5% - 90%;
Protection vs. power reverse polarity: diode in series;
Electrical safety: EN 60950-1;
Electromagnetic compatibility: EN 55024, EN 61000-6-1, EN 55022, EN 61000-6-3, EN 301-489-1, EN 301 489-3, EN 300 330-1, EN 300-330-2, EN 302 291-1, EN 302 291-2;
Conforms to EU directives: 2014/35/CE (LVD) - 2014/30/CE (EMC) 1999/5/CE (R&TTE) - 2011/65/UE (RoHS) E - 2011/65/UE (RoHS).

VARIATORI DI LUMINOSITÀ PUSH-PUSH LIGHT DIMMERS PUSH ACTION

ECL4705 TEC pag. 16, ECL4705 WH pag. 26, ECL4705 pag. 36

ECL4705 WHAB pag. 47

ECL4701 TEC e ECL4702 TEC pag. 16, ECL4701 WH e ECL4702 WH pag. 26, ECL4701 e ECL4702 pag. 36, ECL2701 pag. 96

FUNZIONAMENTO

L'accensione o lo spegnimento del carico si effettua premendo il pomello di comando che agisce su un deviatore "push-push" incorporato nel variatore e coassiale al potenziometro di regolazione. La regolazione del carico controllato si effettua ruotando la manopola di comando del variatore stesso. La spia luminosa frontale del variatore assume la massima o la minima luminosità a seconda della regolazione impostata.

ECL4705 TEC pag. 16, ECL4705 WH pag. 26, ECL4705 pag. 36

ECL4705 WHAB pag. 47

ECL4701 TEC e ECL4702 TEC page 16, ECL4701 WH e ECL4702 WH page 26, ECL4701 e ECL4702 page 36, ECL2701 page 96

OPERATION

Device switching on and off is possible pushing the control knob, that operates on a 2 way single pole switch inside the light dimmer and coaxial with the control potentiometer. The electrical load adjustment is possible rotating the knob. The frontal pilot light reaches the max or min brightness according to the electrical load adjustment done.

ECL 4705 Carichi comandabili: **Lampade a led dimmerabili**, carichi resistivi ed induttivi
Compatible loads: **Dimmerable led lamps**, resistive and inductive

ECL 4701 - ECL 2701

Carichi comandabili: Resistivi

Lampade ad incandescenza o alogene a 220V a.c.

Compatible loads: Resistive

Incandescent or halogen lamps 220V a.c.

ECL 4702

Carichi comandabili: Induttivi

Trasformatori tradizionali per lampade alogene a bassissima tensione, Ventilatori, aspiratori, agitatori azionati da motori monofase a induzione.

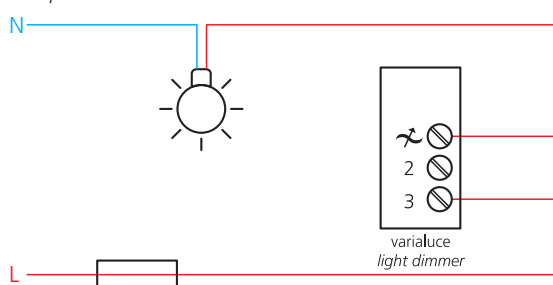
Compatible loads: Inductive

Induction transformer for halogen lamp with low load (6-12-24V).

Fans, exhaust fans, mixers, motorized by an induction single phase motor.

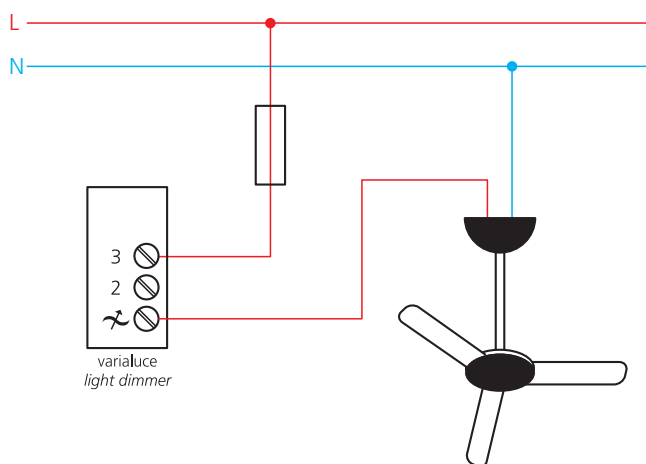
Comando da un punto

One point control



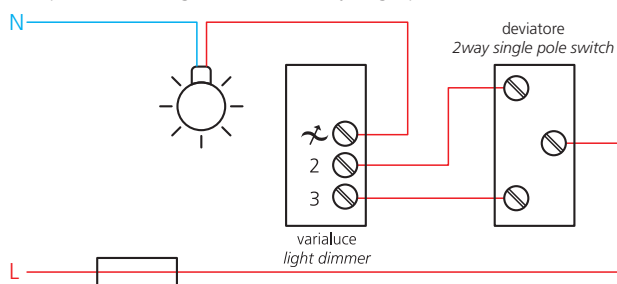
Comando per agitatori d'aria

Fans control



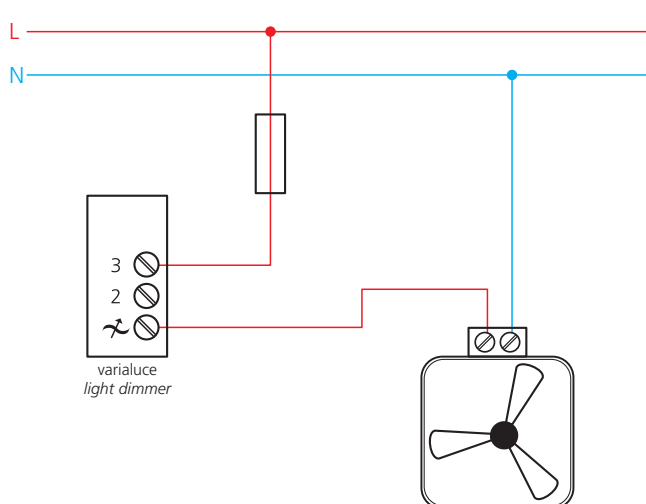
Comando da due punti: variatore + deviatore

Two point control: light dimmer + 2way single pole switch



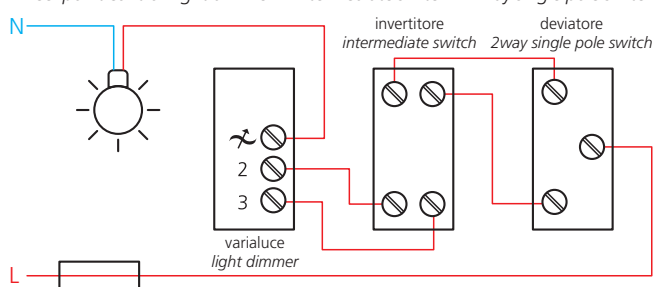
Comando per aspiratori d'aria

Extractor fans control



Comando da tre punti: variatore + invertitore + deviatore

Three point control: light dimmer + intermediate switch + 2way single pole switch



VARIATORI DI LUMINOSITÀ ROTATIVI REVOLVING LIGHT DIMMERS

ECL4703 TEC e ECL4704 TEC pag. 16, ECL4703 WH e ECL4704 WH pag. 26, ECL4703 e ECL4704 pag. 36

ECL4703 TEC e ECL4704 TEC page 16, ECL4703 WH e ECL4704 WH page 26, ECL4703 e ECL4704 page 36

FUNZIONAMENTO

L'accensione, lo spegnimento e la regolazione del carico si effettuano ruotando il pomello di comando del variatore.

In base al verso della rotazione si aumenta o si diminuisce l'intensità del carico e della luminosità:

- in senso antiorario, la regolazione del carico viene portata al minimo livello e la spia frontale assume la massima luminosità.
- in senso orario, la regolazione del carico viene portata al massimo livello e la luminosità della spia frontale diminuisce gradualmente fino al suo azzeramento.

OPERATION

Device switching on/off and electric load adjustment are possible rotating the light dimmer control knob.

According to the roll direction, load intensity and brightness increase or decrease:

- counterclockwise, electric load arrives to the minimum and the frontal pilot light brightness increases.
- counterclockwise, electric load arrives to the maximum and the frontal pilot light brightness decreases.

ECL 4703

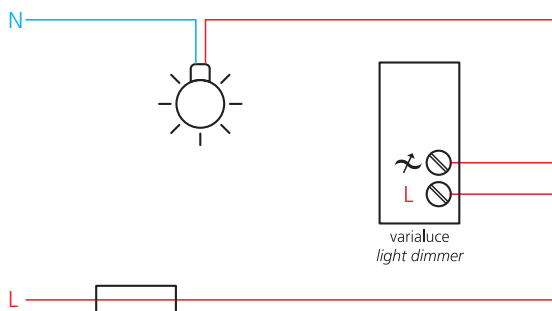
Carichi comandabili: Resistivi

Lampade ad incandescenza o alogene a 220V a.c.

Compatible loads: Resistive

Incandescent or halogen lamps 220V a.c.

Comando da un punto
One point control



ECL 4704

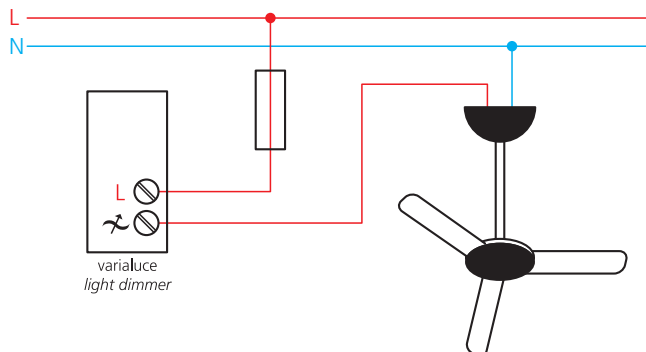
Carichi comandabili: Induttivi

Ventilatori, aspiratori, agitatori etc. azionati da motori monofase a induzione.

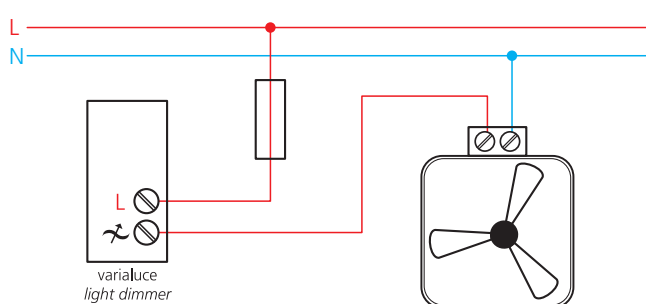
Compatible loads: Inductive

Fans, exhaust fans, mixers, motorised by an induction single phase motor.

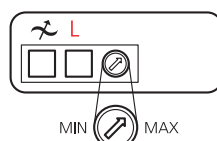
Comando per agitatori d'aria
Fans control



Comando per aspiratori d'aria
Extractor fans control



Regolazione del minimo
Minimum adjustment



Trimmer per la regolazione del minimo
Trimmer for adjustment

In alcuni modelli di agitatori d'aria, dopo circa 30 minuti di funzionamento al minimo, si può verificare un'alterazione del livello minimo impostato. È necessario, quindi, ripetere a caldo la taratura del minimo.

In some type of extractor fans, after 30 min. of minimum operating, could appears an alliteration of minimum planned level. It have to repeat the minimum calibration

SEGNALATORE OTTICO/ACUSTICO PER CHIAMATE DI EMERGENZA OPTICAL/ACOUSTIC INDICATOR DEVICE FOR EMERGENCY CALLS

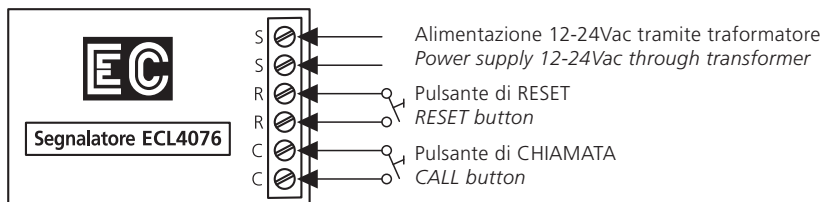
ECL4076 pag. 17, 27, 37

Il segnalatore ottico/acustico elettronico permette una segnalazione di emergenza che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e l'accensione di una spia luminosa rossa.

ECL4076 page 17, 27, 37

Electronic optic/hearing device allows an emergency signal producing an intermittent sound and a red light.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO



CONNECTION LAYOUT

FUNZIONAMENTO

La segnalazione di emergenza viene attivata mediante un pulsante di chiamata che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e quello ottico fisso. La segnalazione di emergenza viene disattivata mediante un pulsante di reset che disabilita il dispositivo.

OPERATION

Emergency signal puts into operation through a call button that sets off flashing hearing alarm and fixed optical alarm. Emergency signal stops through a reset button that disables the device.

È possibile configurare il dispositivo eliminando la segnalazione acustica attraverso la seguente procedura:

- Togliere l'alimentazione al dispositivo.
- Inserire un ponticello tra i morsetti "R R" ed un altro ponticello tra i morsetti "C C".
- Dare alimentazione al dispositivo il quale emetterà delle brevi segnalazioni acustiche/luminose a conferma dell'avvenuta programmazione.
- Togliere di nuovo l'alimentazione, togliere i ponticelli dai morsetti "C C" ed "R R".
- Attendere 10 secondi e dare nuovamente alimentazione al dispositivo.

It's possible to set the device removing the hearing alarm through the following procedure:

- Turn off device power supply.
- Put a wire between "R R" clamps, and another one between "C C" clamps.
- Give power supply to device that will produce short hearing/optic signals as confirmation of setting.
- Turn off device power supply, remove wires from "C C" ed "R R" clamps.
- Wait 10 seconds and give power supply to device.

In questa nuova configurazione, il segnalatore, all'attivazione di una chiamata emetterà una breve nota acustica della durata di due secondi dopodiché si taciterà facendo rimanere attiva solo la segnalazione luminosa fissa. Dopo circa venti secondi di attivazione, la segnalazione luminosa da fissa diventerà lampeggiante per aumentare il grado di attenzione alla chiamata di emergenza. Il dispositivo potrà comunque essere riprogrammato per l'attivazione della segnalazione acustica ripetendo la procedura sopra descritta.

When the device is set in this way, emergency signal will be characterized by a short sound, that will stop after 2 seconds, and fixed red light.

After 20 seconds the red light starts flashing to increase the attention degree of emergency signal.

The device could be set with the same procedure to rehabilitate hearing alarm.

CAMPO DI IMPIEGO:

Realizzazione di sistemi di chiamata in locali pubblici e/o privati (allarme bagno, allarme per azionamento maniglione antipanico) o nell'industria (officine, locali rumorosi, ecc.) con funzioni remote di segnalazione ottico/acustica per attivare richieste di assistenza, intervento, emergenza e/o segnalazioni di allarmi o avaria.

APPLICATION:

Realization of call systems in public or private places (bath-room alarm, alarm from anti-panic device) or industries (shop-floors, noisy environments). It gives remote signals optical-acoustical, to activate calls of assistance, intervention, emergency and/or signals of alarm or failure.

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Segnalazioni di stato nei processi di lavorazione
- Segnalazioni di pericolo
- Segnalazioni di allarmi e/o avarie
- Segnalazioni per uscite di sicurezza
- Segnalazioni remote di chiamata e/o richiesta emergenza
- Segnalazioni remote per impianti antifurti

APPLICATION EXAMPLES:

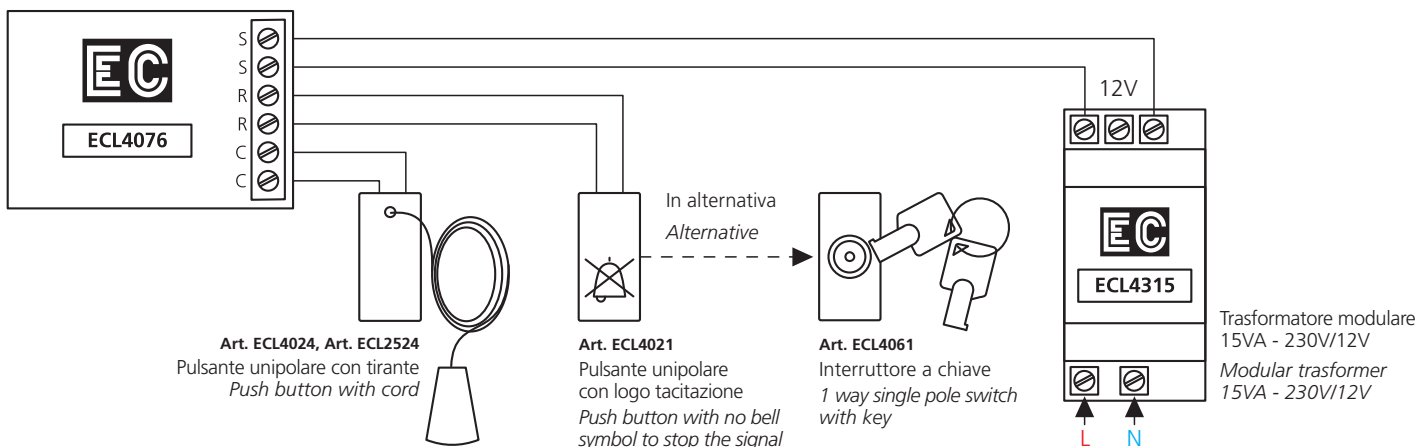
- Step signal in manufacturing process
- Danger signal
- Alarm signal or/and breakdown signal
- Signal for emergency exit
- Remote call signal or/and emergency signal
- Remote signal for alarm system

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO:

Realizzazione di un impianto per chiamata emergenza bagno.

CONNECTION EXAMPLE:

Installation of an emergency call system in toilet.



SEGNALATORE OTTICO/ACUSTICO - FUNZIONAMENTO AUTONOMO OPTICAL/ACOUSTIC INDICATOR DEVICE - INDEPENDENT OPERATION

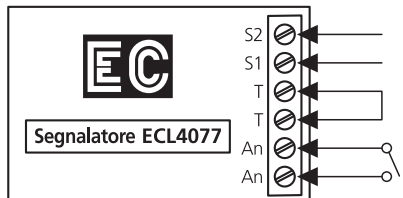
ECL4077 pag. 17, 27, 37

Il segnalatore ottico/acustico elettronico permette una segnalazione di emergenza tramite l'emissione di un suono intermittente e l'accensione di una spia luminosa rossa.

ECL4077 page 17, 27, 37

Electronic optic/hearing device allows an emergency signal producing an intermittent sound and a red light.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO



Alimentazione 12-24Vac tramite trasformatore
Power supply 12-24Vac through transformer

Tacitazione
Power off

Contatto di attivazione
Activation contact

CONNECTION LAYOUT

FUNZIONAMENTO

La segnalazione di emergenza viene attivata mediante la chiusura di contatto che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e quello ottico fisso.

Dopo circa 20 secondi l'allarme acustico viene disattivato mentre la segnalazione ottica rimane attiva divenendo intermittente.

La segnalazione di emergenza viene disattivata mediante l'apertura di contatto. È possibile configurare il dispositivo eliminando la segnalazione acustica attraverso la seguente procedura: inserire un ponticello tra i morsetti "T T".

In questa nuova configurazione, il segnalatore, all'attivazione di una chiamata emetterà una breve nota acustica della durata di due secondi dopodiché si taciterà facendo rimanere attiva solo la segnalazione luminosa fissa.

Dopo circa venti secondi di attivazione, la segnalazione luminosa da fissa diventerà lampeggiante per aumentare il grado di attenzione alla chiamata di emergenza. Il dispositivo potrà comunque essere riprogrammato per l'attivazione della segnalazione acustica togliendo il ponticello tra i morsetti "T T".

OPERATION

Emergency signal puts into operation through the contact closing that sets off flashing hearing alarm and fixed optical alarm.

After 20 seconds flashing hearing alarm stops and the red light starts flashing. Emergency signal stops through the open contact that disables the device.

It's possible to set the device removing the hearing alarm through the following procedure: put a wire between "T T" clamps.

When the device is set in this way, emergency signal will be characterized by a short sound, that will stop after 2 seconds, and fixed red light.

After 20 seconds the red light starts flashing to increase the attention degree of emergency signal.

The device could be set to rehabilitate hearing alarm removing the wire between "T T" clamps.

CAMPO DI IMPIEGO:

Realizzazione di sistemi di chiamata in locali di degenza (ospedali, case di riposo, cliniche) o nell'industria (officine, locali rumorosi, ecc.) con funzioni remote di segnalazione ottico/acustica per attivare richieste di assistenza, intervento, emergenza e/o segnalazioni di allarmi o avaria.

APPLICATION:

Realization of call systems in confinement places (hospitals, clinics) or industries (shop-floors, noisy environments).

It gives remote signals optical-acoustical, to activate calls of assistance, intervention, emergency and/or signals of alarm or failure.

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Centraline controllo temperatura
- Centraline controllo livello liquidi
- Centraline rilevamento fumi
- Centraline rilevamento gas
- Segnalazioni di stato nei processi di lavorazione
- Segnalazioni di pericolo
- Segnalazioni di anomalie e/o avarie
- Segnalazioni per uscite di sicurezza
- Segnalazioni remote di chiamata e/o richiesta emergenza
- Segnalazioni remote per impianti antifurti
- Segnalazioni remote di chiamata per quadri luminosi

APPLICATION EXAMPLES:

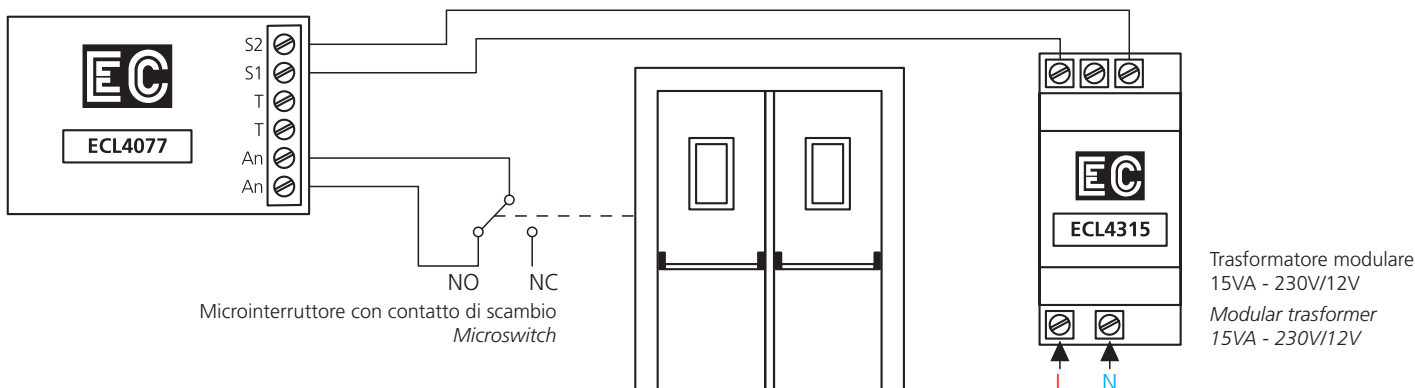
- Control units for temperature
- Control units for liquid level
- Control units for gases
- Control units for exhaust smokes
- Step signal in manufacturing process
- Danger signal
- Alarm signal or/and breakdown signal
- Signal for emergency exit
- Remote call signal or/and emergency signal
- Remote signal for alarm system
- Remote call signal for light panel

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO:

Realizzazione impianto di segnalazione apertura porte per uscite di emergenza.

CONNECTION EXAMPLE:

Installation of an emergency call system to opening emergency exit.

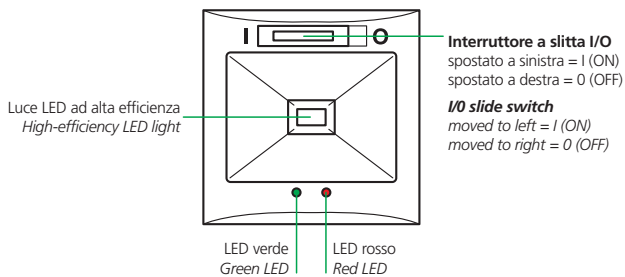


Trasformatore modulare
15VA - 230V/12V
Modular transformer
15VA - 230V/12V

LAMPADA ESTRAIBILE DI EMERGENZA A LED 2 MODULI DA INCASSO 2 MODULES EXTRACTABLE LED EMERGENCY LAMP



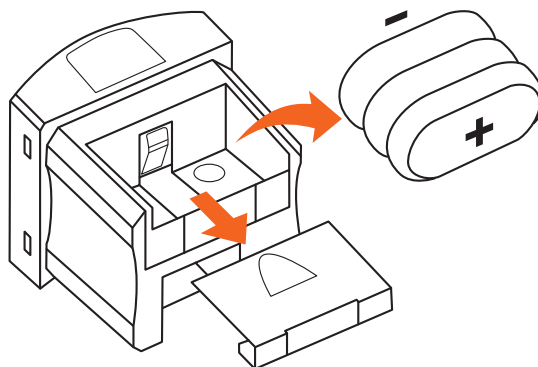
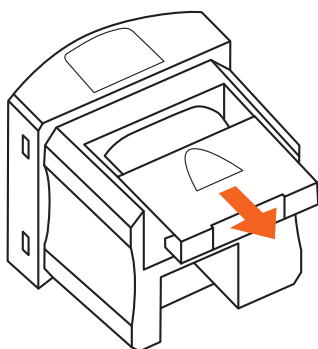
ECL40682E pag. 43 ECL40682E page 43
VISTA FRONTALE/Front view



MODO DI FUNZIONAMENTO

- Interruttore a slitta in posizione **I** (dispositivo operativo) - LED verde **acceso**: batteria in fase di ricarica e in caso di interruzione della tensione di rete 230V~ (blackout) si attiva l'illuminazione di sicurezza.
- In modalità **torcia** l'interruttore in posizione **I** accende la lampada e in posizione **0** la spegne.
- La batteria interna sostituibile, garantisce più di due ore di autonomia di illuminazione.
- Per la prima ricarica della batteria sono necessarie circa 36 ore.
- Interruttore a slitta in posizione **0** (dispositivo inibito) - LED rosso **acceso**: batteria in fase di ricarica e in caso di interruzione della tensione di rete 230V~ (blackout) la lampada rimane spenta.

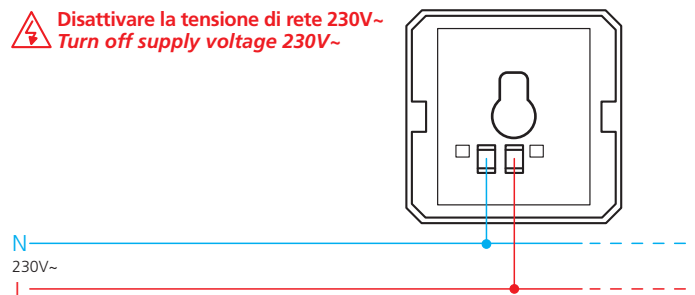
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



⚠ La batteria deve essere sostituita quando l'apparecchio non è più in grado di garantire una sufficiente luminosità e durata di accensione della lampada.

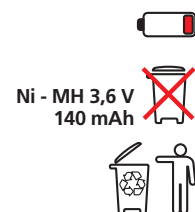
⚠ The battery must be replaced when the equipment is no longer able to guarantee sufficient brightness and switch-on duration of the light.

COLLEGAMENTO ELETTRICO/ELECTRIC CONNECTION



OPERATING MODE

- Slide switch in position **I** (device operating) - green LED **on**: battery charging and in case of blackout the safety lighting activates.
- In **torch mode** switch in position **I** switches the light on and in position **0** switches it off.
- The internal replaceable battery guarantees more than 2 hours of lighting autonomy.
- The battery needs approximately 36 hours to recharge the first time.
- Slide switch in position **0** (device inhibited) - red LED **on**: battery charging and in case of blackout the light remains off.





I trasformatori ELETTRICANALI, adatti all'alimentazione monofase fino a 63VA, garantiscono una totale separazione tra i circuiti Primario e Secondario con isolamento rinforzato.

Possono essere installati sia in barra DIN che a parete.

Sono realizzati con contenitore in policarbonato autoestinguente provvisto di ganci e calotte coprimorsetto di protezione per il montaggio diretto a parete.

Il loro utilizzo può essere sia per servizio intermittente che continuativo, ma con riduzione della potenza massima del 30%.

CARATTERISTICHE GENERALI

Grado di protezione: IP20

IP30 (con calotte)

IP40 (a retroquadro)

Classe di Isolamento: II □

Colore: Grigio RAL 7035

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Elettroserrature
- Campanelli
- Utenze con bassa tensione
- Quadristica residenziale-industriale in genere

NOTA: Per l'alimentazione di carichi fortemente induttivi la riduzione di potenza deve essere pari al cosfi del carico applicato.

ESEMPIO: Alimentazione elettrovalvola con cosfi pari a 0,6; Trasformatore di alimentazione di 30VA; La potenza nominale del trasformatore viene ridotta di: $30 \times 0,6 = 18$; $30 - 18 = 12VA$.

ELETTRICANALI transformers, fit to single phase power supply up to 63VA, assure a total separation between primary and secondary systems with reinforced isolation.

They could be installed for DIN bar or for wall mount.

They are produced with box in self-extinguishing polycarbonate, that has protection fasteners and cover contact for direct installation on wall mount.

They could be used for intermittent operation and also for continuous one but with 30% decrease in power supply.

MAIN FEATURES

Protection degree: IP20

IP30 (with caps)

IP40 (in modular enclosures)

Isolation class: II □

Colour: Grey RAL 7035

APPLICATION EXAMPLES:

- Electro locks
- Bells
- Low voltage uses
- Civil-industrial distribution board

NOTE: To supply highly inductive loads, power reduction must be equal to the power factor of the load applied.

EXAMPLE: Solenoid valve power supply with power factor of 0.6; Power transformer of 30VA; The power rating of transformer is reduced by: $30 \times 0.6 = 18$; $30 - 18 = 12VA$.



ECL4315

Trasformatore DIN e parete - 2 moduli

Transformer for DIN bar or wall mount - 2 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	40 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 15VA

Potenza nominale continua 10VA

Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz

Tensione di uscita (secondario) 4.8.12V

FEATURES

Intermittent power 15VA

Continuous power 10VA

Supply voltage (primary) 220V 50Hz

Exit voltage (secondary) 4.8.12V



ECL4330

Trasformatore DIN e parete - 3 moduli

Transformer for DIN bar or wall mount - 3 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	24 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 30VA

Potenza nominale continua 21VA

Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz

Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 30VA

Continuous power 21VA

Supply voltage (primary) 220V 50Hz

Exit voltage (secondary) 12.12.24V



ECL4340

Trasformatore DIN e parete - 3 moduli

Transformer for DIN bar or wall mount - 3 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	24 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 40VA

Potenza nominale continua 28VA

Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz

Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 40VA

Continuous power 28VA

Supply voltage (primary) 220V 50Hz

Exit voltage (secondary) 12.12.24V



ECL4350

Trasformatore DIN e parete - 4 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 4 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 50VA
Potenza nominale continua 35VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 50VA
Continuous power 35VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V



ECL4363

Trasformatore DIN e parete - 4 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 4 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 63VA
Potenza nominale continua 44VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 63VA
Continuous power 44VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V

APPARECCHI AUSILIARI ADDITIONAL DEVICES



ECL4301

Temporizzatore elettronico luci scala - 1 modulo
Electronic stairs light dimer - 1 module

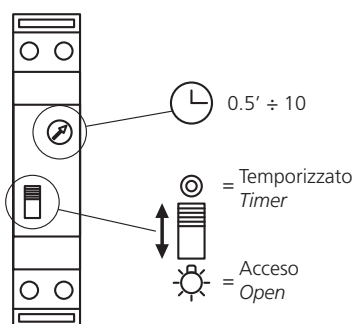
IMBALLO PACKAGE	1 pz	230V 50/60Hz
--------------------	------	--------------



Il timer elettronico per comando luci scala si attiva tramite un contatto normalmente aperto con disinserzione ritardata. È caratterizzato da un sistema di temporizzazione elettronica ad alta sensibilità con regolazione continua, tramite trimmer (da 30 sec a 10 min). Ha un tipo di collegamento a 3 fili con pulsanti riferiti alla fase ed un funzionamento con pulsanti luminosi fino ad un assorbimento massimo di 50 mA (circa 30 pulsanti). È possibile ottenere una temporizzazione ed una illuminazione permanente. È realizzato con contenitore standard modulare componibile, ingombro 1 modulo DIN, con possibilità di aggancio sia su guida DIN che a parete tramite particolari asole di fissaggio e cuffie di protezione cavi. Viene generalmente utilizzato per l'illuminazione temporizzata in scale, corridoi, cantine, box, ingressi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: 230 V \pm 15%
Frequenza: 50/60Hz
Campo regolazione: 30 sec \div 10 min (toll. 20%)
Carico lamp. incand.: 1.600W
Carico lamp. fluoresc.: 750W
Pulsanti luminosi: max 30
Contatto uscita: N/O - 10A - $\cos\phi$ = 1 - 250V
Temperatura di esercizio: -20°C \div +50°C
Norme di riferimento: EMC: 89/336 CEE, 92/31 CEE, 93/68 CEE
B.T.: 73/23 CEE, 93/68 CEE



Electronic timer to drive stairs lights sets up through a normally open contact with adjustable delayed switch off. It's characterized by a high sensitivity electric timer system with continuous adjustment by a trimmer (range 30 sec. - 10 min.). It has a 3 wires connection system with lighted push-buttons up to maximum absorption of 50mA (about 30 push-buttons). It's possible to obtain a timed or permanent lighting. It's produced with a standard DIN box 1 module wide, with both DIN bar clamp system and wall mount through fixing holes and covers for wires protection. It's generally used for timer lighting of stairs, corridors, cellars, box and entrances.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 230 V \pm 15%
Frequency: 50/60Hz
Time range: 30 sec \div 10 min (toll. 20%)
Incandescent lamps load: 1.600W
Fluorescent lamps load: 750W
Lighted push-buttons: max 30
contact output/output switch: N/O - 10A - $\cos\phi$ = 1 - 250V
Operating temperature: -20°C \div +50°C
Rules compliances: EMC: 89/336 CEE, 92/31 CEE, 93/68 CEE
B.T.: 73/23 CEE, 93/68 CEE



ECL4302

Limitatore di sovratensione su barra DIN - 2 moduli
DIN bar over tension limiter - 2 modules

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



230V 50Hz

Le sovratensioni sono picchi di tensione di breve durata (detti transitori) che si instaurano per frazioni di secondo, raggiungendo valori di tensione di diverse migliaia di Volt. Possono essere generate da fulminazione indiretta, manovre di commutazione in rete e da grosse energie impulsive.

Il limitatore, installato a monte dell'interruttore differenziale, protegge quest'ultimo da scatti intempestivi causati da scariche atmosferiche o da sovratensioni di altro tipo. È idoneo per impianti monofase di tipo TN, per la protezione di apparecchiature in ambito domestico.

La funzione di protezione attiva viene visualizzata da un led verde, lo spegnimento di questo led e l'accensione di un altro led rosso indica che la protezione non è più attiva e quindi il limitatore va sostituito.

Questo dispositivo opera in maniera sicura e ottimale solo in presenza di un efficace impianto di terra (legge 46/90).

Spikes are short voltage peaks that could be reach voltage values of thousands of Volt, and could be generated by direct and indirect lightning, switching operations, impulsive energy.

The tension limiter, installed upstream of main differential switch, protects it from shocks caused by lightning or other overvoltage. It could be used in TN monophase systems, for protection of domestic devices.

Protection function is active when green led is ON. If this led is OFF or it becomes red, protection function is not active and it is time to replace the device now ineffective.

Device works safe and efficient only in the presence of an effective earth system (law 46/90).

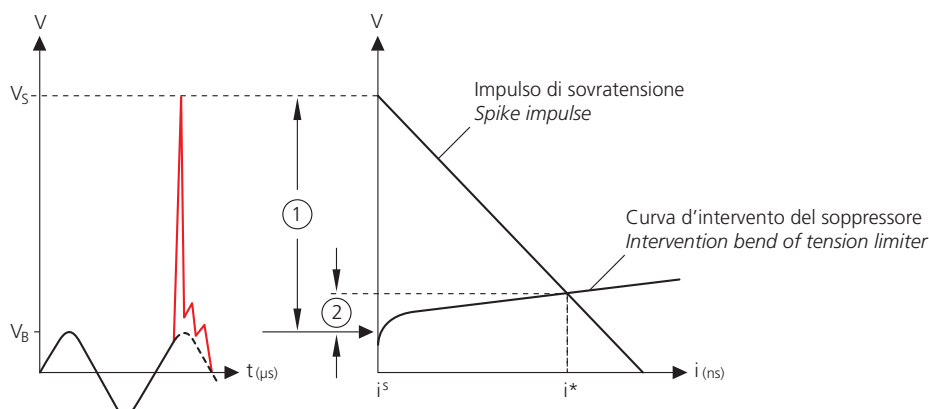
CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione nominale: 230 V 50Hz
Corrente di linea: 16A
Corrente nominale di scarica: 5 kA
Corrente max di scarica: 20 kA
Massima tensione di picco: 1 kV
Forma d'onda: 8/20 μ s
Tempo di intervento: <25 ns
Temperatura di esercizio: -20°C ÷ +60°C

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Nominal tension: 230 V 50Hz
Nominal load: 16A
Discharge nominal load: 5 kA
Max discharge load: 20 kA
Max spike load: 1 kV
Wave form: 8/20 μ s
Switching time: <25 ns
Operating temperature: -20°C ÷ +60°C

DIAGRAMMA DI FUNZIONAMENTO



FUNCTION DIAGRAM

TOTEM ESPOSITIVI MILIFE Q®, MYLIFE® E NEW PRESTIGE®
MYLIFE Q®, MYLIFE® AND NEW PRESTIGE® DISPLAYS



ESPOSITORI, CAMPIONARI ED IMBALLAGGI MYLIFE Q®
MYLIFE Q® DISPLAYS, SETS OF SAMPLES AND PACKAGING



ESPOSITORI, CAMPIONARI ED IMBALLAGGI MYLIFE®
MYLIFE® DISPLAYS, SETS OF SAMPLES AND PACKAGING



ESPOSITORI, CAMPIONARI ED IMBALLAGGI NEW PRESTIGE® NEW PRESTIGE® DISPLAYS, SETS OF SAMPLES AND PACKAGING



Rev. 12-20

Progetto grafico e realizzazione: © Propaganda Adv® - www.advpropaganda.com

Foto: © L. Innocente - Archivi: CC Photo Service - Ingram - Photo Disc

© Fotolia: D. Koksharov - V. Zastol'skiy - Zhavoronkov - Nadolica - Artemp1 - Stoffies - I. Veres - Beerkoff



ELETTROCANALI S.p.A.

Via Generale Dalla Chiesa, 18
24020 Scanzorosciate (BG) - Italia
Tel. +39 035 665077/668264
Fax +39 035 655475/6590705
info@elettrocanali.com

Filiale:

Via Pianodardine 16/B - 83100 Avellino - Italia
Tel. +39 0825 624128/9 - Fax +39 0825 622223
info@elettrocanali-av.com

www.elettrocanali.com